



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Official Gazette

Offisiële Koerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRICE: S.A. 15c Plus 1c G.S.T. OVERSEAS 20c

PRYS: S.A. 15c Plus 1c A.V.B. OORSEE 20c

VOL. 224

PRETORIA 4 JUNE, 1980
4 JUNIE

4086

No. 98 (Administrator's), 1980.

PROCLAMATION

In terms of section 2 of the Municipal Consolidated Loans Fund Ordinance, 1952 (Ordinance 9 of 1952), the Administrator hereby declares that the provisions of the said Ordinance shall apply to the Town Council of the Municipality of Verwoerdburg with effect from 1 July, 1980.

Given under my Hand at Pretoria on this 21st day of May One Thousand Nine hundred and Eighty.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 3-5-5-2-93

No. 98 (Administrateurs-), 1980.

PROKLAMASIE

Ingevolge die bepalings van artikel 2 van die Ordonnansie op die Gekonsolideerde Leningsfonds vir Munisipaliteite, 1952 (Ordonnansie 9 van 1952), verklaar die Administrateur hierby dat die bepalings van genoemde Ordonnansie op die Stadsraad van die Munisipaliteit Verwoerdburg met ingang van 1 Julie 1980 van toepassing is.

Gegee onder my hand te Pretoria op hede die 21ste dag van Mei, Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 3-5-5-2-93

No. 100 (Administrator's), 1980.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore, I do hereby;

1. in respect of Erf 635, situated in Lindhaven Township, district Roodepoort, held in terms of Certificate of Consolidated Title F.10683/1971 remove conditions (e) to (n) in the said Certificate; and

2. amend Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946 by the rezoning of Erf 635, Lindhaven Township, from "Special Business" to "Special" for the uses as indicated on the annexure to Map 3 and which amendment scheme will be known as Amendment Scheme 1/334 as indicated on the relevant Map 3 and scheme clauses which are open for inspection at the offices of the Department of Local Government, Pretoria and the local authority concerned.

Given under my Hand at Pretoria, this 22nd day of April, One Thousand Nine hundred and Eighty.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-773-1

No. 100 (Administrateurs-), 1980.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek;

1. met betrekking tot Erf 635, geleë in dorp Lindhaven distrik Roodepoort gehou kragtens Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel F.10683/1971 voorwaardes (e) tot (n) in die gemelde sertifikaat ophef; en

2. Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1, 1946 wysig deur die hersonering van Erf 635, dorp Lindhaven van "Spesiale Besigheid" tot "Spesiaal" vir die gebruike soos aangedui op die bylae tot Kaart 3 welke wysigingskema bekend sal staan as Wysigingskema 1/334 soos aangedui op die toepaslike Kaart 3 en skemaklousules wat ter insae lê by die kantore van die Departement van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die betrokke plaaslike bestuur.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 22ste dag van April, Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-773-1

No. 101 (Administrator's), 1980.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), to

No. 101 (Administrateurs-), 1980.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan

alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of the Remaining Extent of Portion 15 (a portion of Portion 11), of the farm Dorpsgronde van Lydenburg 31, Registration Division J.T., Transvaal held in terms of Deed of Transfer T.16790/1975, remove conditions A and B in the said Deed.

Given under my Hand at Pretoria, this 24th day of April, One Thousand Nine hundred and Eighty.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-15-2-27-31-1

No. 102 (Administrator's), 1980.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby;

1. in respect of Erf 22, situated in Vanderbijlpark Township, Registration Division I.Q., Transvaal, held in terms of Certificate of Registered Title T.28023/1978, remove condition G in the said Certificate; and

2. amend Vanderbijlpark Town-planning Scheme 1, 1961, by the rezoning of Erf 22, Vanderbijlpark Township, from "Hotel" to "Special" for the display and sale of motor vehicles and with the consent of the local authority a dwelling-unit for a caretaker, place of refreshment, parking garage(s) and special building(s), and which amendment scheme will be known as Amendment Scheme 1/74 as indicated on the relevant Map 3 and scheme clauses which are open for inspection at the offices of the Department of Local Government, Pretoria and the local authority concerned.

Given under my Hand at Pretoria, this 25th day of April, One Thousand Nine hundred and Eighty.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-1341-4

No. 103 (Administrator's), 1980.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erf 528, situated in Morningside Extension 40 Township, Registration Division I.R., Transvaal held in terms of Deed of Transfer T.27916/1976, remove conditions B(i), (j), (k), (l) and (m) in the said Deed.

Given under my Hand at Pretoria, this 9th day of May, One Thousand Nine hundred and Eighty.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-2682-1

my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot die Resterende Gedeelte van Gedeelte 15 ('n gedeelte van Gedeelte 11) van die plaas Dorpsgronde van Lydenburg 31, Registrasie Afdeling J.T., gehou kragtens Akte van Transport T.16790/1975, voorwaardes A en B in die gemelde Akte ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 24ste dag van April, Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-15-2-27-31-1

No. 102 (Administrateurs-), 1980.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek;

1. met betrekking tot Erf 22, geleë in die dorp Vanderbijlpark, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, gehou kragtens Sertifikaat van Geregistreeerde Titel T.28023/1978, voorwaarde G in die gemelde Sertifikaat ophef; en

2. Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema 1, 1961 wysig deur die hersonering van Erf 22, dorp Vanderbijlpark, van "Hotel" tot "Spesiaal" vir die vertoon en verkoop van motorvoertuie, en met die toestemming van die plaaslike bestuur 'n wooneenheid vir opsigter, verversingsplek, parkeergarage(s) en spesiale gebou(e) welke wysigingskema bekend sal staan as Wysigingskema 1/74 soos aangedui op die toepaslike Kaart 3 en skemaklousules wat ter insae lê by die kantore van die Departement van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die betrokke plaaslike bestuur.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 25ste dag van April, Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-1341-4

No. 103 (Administrateurs-), 1980.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erf 528, geleë in die dorp Morningside Uitbreiding 40, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, gehou kragtens Akte van Transport T.27916/1976, voorwaardes B(i), (j), (k), (l) en (m) in die gemelde Akte ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 9de dag van Mei, Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-2682-1

No. 104 (Administrator's), 1980.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erf 69 situated in Witbank Township, Registration Division J.S., Transvaal held in terms of Deed of Transfer T.41823/1974 remove condition (e) in the said Deed.

Given under my Hand at Pretoria, this 26th day of May, One Thousand Nine hundred and Eighty.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-1470-3

No. 104 (Administrateurs-), 1980.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erf 69 geleë in dorp Witbank, Registrasie Afdeling J.S., Transvaal gehou kragtens Akte van Transport T.41823/1974 voorwaarde (e) in die gemelde Akte ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 26ste dag van Mei, Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-1470-3

No. 105 (Administrators), 1980.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erven 580 and 581 situated in Duncanville Township, Registration Division I.Q., Transvaal, held in terms of Deed of Transfer T.32839/1977, remove condition B(f) in the said Deed.

Given under my Hand at Pretoria, this 26th day of May, One Thousand Nine hundred and Eighty.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-369-11

No. 105 (Administrateurs-), 1980.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erwe 580 en 581 geleë in dorp Duncanville, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, gehou kragtens Akte van Transport T.32839/1977 voorwaarde B(f) in die gemelde Akte ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 26ste dag van Mei, Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-369-11

No. 106 (Administrator's), 1980.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erven 291 and 292 situated in Leslie Extension 1 Township, Registration Division I.R., Transvaal held in terms of Deeds of Transfer T.11195/1979 and T.17066/1979 respectively:

(1) alter conditions C(j) and B(j) in the said Deeds to read as follows:

"The erf shall be used for such uses as may be prescribed by the Administrator subject to such requirements as he may wish to impose".

(2) remove conditions C(k), (l) and (m) in Deed of Transfer T.11195/1979; and

(3) remove conditions B(k) and (l) in Deed of Transfer T.17066/1979.

No. 106 (Administrateurs-), 1980.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erwe 291 en 292 geleë in dorp Leslie Uitbreiding 1, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, gehou kragtens Aktes van Transport T.11195/1979 en T.17066/1979 onderskeidelik:

(1) voorwaardes C(j) en B(j) in die gemelde Aktes wysig om soos volg te lui:

"The erf shall be used for such uses as may be prescribed by the Administrator subject to such requirements as he may wish to impose".

(2) voorwaardes C(k), (l) en (m) in Akte van Transport T.11195/1979 ophef; en

(3) voorwaardes B(k) en (l) in Akte van Transport T.17066/1979 ophef.

Given under my Hand at Pretoria, this 27th day of May, One Thousand Nine hundred and Eighty.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-760-1

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 27ste dag van Mei, Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-760-1

No. 107 (Administrator's), 1980

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now, therefore, I do hereby, in respect of Lot 773, situated in Forest Town Township, district Johannesburg, held in terms of Deed of Transfer 11007/1957, remove condition 4 in the said Deed.

Given under my Hand at Pretoria, this 26th day of May, One Thousand, Nine hundred and Eighty.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-500-21

No. 107 (Administrateurs-), 1980.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Lot 773, geleë in dorp Forest Town, distrik Johannesburg, gehou kragtens Akte van Transport 11007/1957, voorwaarde 4 in die gemelde Akte ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 26ste dag van Mei, Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-500-21

No. 108 (Administrator's), 1980.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now, therefore, I do hereby, in respect of Holdings 10 and 21, situated in Pyramid Estate Agricultural Holdings, Registration division J.R., Transvaal, held in terms of Deed of Transfer T27435/1978, remove condition (i) in the said Deed.

Given under my Hand at Pretoria, this 26th day of May, One Thousand, Nine hundred and Eighty.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-16-2-14-1

No. 108 (Administrateurs-), 1980.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Hoewe 10 en 21, geleë in Pyramid Estate Landbouhoewes, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal, gehou kragtens Akte van Transport T27435/1978, voorwaarde (i) in die gemelde Akte ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 26ste dag van Mei, Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-16-2-14-1

No. 109 (Administrator's), 1980.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now, therefore, I do hereby, in respect of the lots set out in the schedule hereunder, situated in New Doornfontein Township, Registration Division I.R., Transvaal, district Johannesburg, held in terms of the Deeds of Transfer set out in the schedule —

- (i) remove the conditions numbered 1, (a), A, 3, (c) and 6 and the tying conditions set out in the schedule in the said Deeds, and

No. 109 (Administrateurs-), 1980.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot die persele gemeld in die Skedule hieronder, geleë in die dorp New Doornfontein, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, distrik Johannesburg, gehou kragtens die Aktes van Transport gemeld in die Skedule —

- (i) die voorwaardes genummer 1, (a), A, 3, (c) en 6 en die koppeling-voorwaardes uiteengesit in die Skedule in gemelde Aktes ophef, en

(ii) alter the conditions numbered 2 and (b) set out in the schedule in the said Deeds by deleting the word "restaurant" in each of those conditions.

Given under my Hand at Pretoria, this 26th day of May, One Thousand, Nine hundred and Eighty.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-2010-1

SCHEDULE.

In this Schedule the names of the registered owners of the lots set out hereunder are abbreviated as follows:

<i>Name of Registered Owner:</i>	<i>Abbreviated Name</i>
Doornfontein Development Company (Proprietary) Limited	"DDC"
Ronay One (Proprietary) Limited	"RONAY 1"
Ronay Two (Proprietary) Limited	"RONAY 2"
Ronay Three (Proprietary) Limited	"RONAY 3"
Ronay Four (Proprietary) Limited	"RONAY 4"
Ronay Nine (Proprietary) Limited	"RONAY 9"
Ronay Ten (Proprietary) Limited	"RONAY 10"
Ronay Eleven (Proprietary) Limited	"RONAY 11"
Ronay Fifteen (Proprietary) Limited	"RONAY 15"
Anglo-Palestine Investments (Proprietary) Limited	"ANGLO-PAL"
Markal Properties (Proprietary) Limited	"MARKAL"
Marty Investments (Proprietary) Limited	"MARTY"
Moria Properties (Proprietary) Limited	"MORIA"
Upross (Proprietary) Limited	"UPROSS"
Van Beek Street Properties (Proprietary) Limited	"VAN BEEK"
Veraart's Investments (Proprietary) Limited	"VERAART'S"
Caterama Properties (Proprietary) Limited	"CATERAMA"
Shelven (Proprietary) Limited	"SHELVEN"

<i>Number</i>	<i>Registered Owner</i>	<i>Deed of Transfer No.</i>	<i>Conditions Removed/Altered</i>
31	DDC	F10712/70	1,3
32	DDC	F10712/70	1,2,3
33	DDC	F21875/70	1,2,3
34	DDC	F21875/70	1,2,3
35	DDC	F10257/70	1,2,3
36	DDC	F 738/70	1,2,3

(ii) die voorwaardes genommer 2 en (b) uiteengesit in die Skedule in gemelde Aktes wysig deur die woord "restaurant" in elk van daardie voorwaardes te skrap.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 26ste dag van Mei, Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-2010-1

SKEDULE.

In hierdie Skedule word die naam van die geregistreerde eienaars van die ondergemelde persele afgekort soos volg:

<i>Naam van Geregistreeerde Eenaar:</i>	<i>Afgekorte Naam</i>
Doornfontein Development Company (Proprietary) Limited	"DDC"
Ronay One (Proprietary) Limited	"RONAY 1"
Ronay Two (Proprietary) Limited	"RONAY 2"
Ronay Three (Proprietary) Limited	"RONAY 3"
Ronay Four (Proprietary) Limited	"RONAY 4"
Ronay Nine (Proprietary) Limited	"RONAY 9"
Ronay Ten (Proprietary) Limited	"RONAY 10"
Ronay Eleven (Proprietary) Limited	"RONAY 11"
Ronay Fifteen (Proprietary) Limited	"RONAY 15"
Anglo-Palestine Investments (Proprietary) Limited	"ANGLO-PAL"
Markal Properties (Proprietary) Limited	"MARKAL"
Marty Investments (Proprietary) Limited	"MARTY"
Moria Properties (Proprietary) Limited	"MORIA"
Upross (Proprietary) Limited	"UPROSS"
Van Beek Street Properties (Proprietary) Limited	"VAN BEEK"
Veraart's Investments (Proprietary) Limited	"VERAART'S"
Caterama Properties (Proprietary) Limited	"CATERAMA"
Shelven (Proprietary) Limited	"SHELVEN"

<i>Perseel Nommer</i>	<i>Geregistreeerde Eenaar</i>	<i>Akte van Transport Nommer</i>	<i>Voorwaardes Opgehef/Gewysig</i>
31	DDC	F10712/70	1,3
32	DDC	F10712/70	1,2,3
33	DDC	F21875/70	1,2,3
34	DDC	F21875/70	1,2,3
35	DDC	F10257/70	1,2,3
36	DDC	F 738/70	1,2,3

<i>Number</i>	<i>Registered Owner</i>	<i>Deed of Transfer No.</i>	<i>Conditions Removed/ Altered</i>	<i>Perseel Nommer</i>	<i>Geregistreeerde Eienaar</i>	<i>Akte van Transport Nommer</i>	<i>Voorwaardes Opgehef/ Gewysig</i>
37	DDC	F 738/70	1	37	DDC	F 738/70	1
41	RONAY 4	F10978/69	1,2,3	41	RONAY 4	F10978/69	1,2,3
42	DDC	F21875/70	1,2,3	42	DDC	F21875/70	1,2,3
43	DDC	F21875/70	1,2,3	43	DDC	F21875/70	1,2,3
44	DDC	F10712/70	1,2,3	44	DDC	F10712/70	1,2,3
45	DDC	F10712/70	1,3	45	DDC	F10712/70	1,3
46	DDC	F 5836/70	1,3	46	DDC	F 5836/70	1,3
94	CATERAMA	F12024/67	1	94	CATERAMA	F12024/67	1
95	DDC	F 3492/71	1,2,3	95	DDC	F 3492/71	1,2,3
96	DDC	F 2082/70	(a), (b), (c)	96	DDC	F 2082/70	(a), (b), (c)
97	RONAY 1	F10655/69	1,2,3	97	RONAY 1	F10655/69	1,2,3
98	DDC	F20214/70	1,2,3	98	DDC	F20214/70	1,2,3
99	RONAY 1	F 8009/69	1,2,3	99	RONAY 1	F 8009/69	1,2,3
100	RONAY 1	F 435/70	1,2,3	100	RONAY 1	F 435/70	1,2,3
102	RONAY 1	F17623/69	1,2,3	102	RONAY 1	F17623/69	1,2,3
103	DDC	F19435/69	1,2,3	103	DDC	F19435/69	1,2,3
104	RONAY 1	F 2118/69	1,2,3	104	RONAY 1	F 2118/69	1,2,3
109	RONAY 4	F16365/71 *	1,2,3	109	RONAY 4	F16365/71 *	1,2,3
110	RONAY 4	F16365/71 *	1,2,3	110	RONAY 4	F16365/71 *	1,2,3
111	DDC	F 4947/70	1,2,3	111	DDC	F 4947/70	1,2,3
112	MARKAL	F15873/68	(a), (b), (c)	112	MARKAL	F15873/68	(a), (b), (c)
113	MARKAL	F15873/68	(a), (b), (c)	113	MARKAL	F15873/68	(a), (b), (c)
119	MARKAL	F15873/68	(a), (b), (c)	119	MARKAL	F15873/68	(a), (b), (c)
120	MARKAL	F15873/68	(a), (b), (c)	120	MARKAL	F15873/68	(a), (b), (c)
121	DDC	F 6233/71	1,2,3	121	DDC	F 6233/71	1,2,3
122	DDC	F12725/70	1,2,3	122	DDC	F12725/70	1,2,3
123	RONAY 4	F16365/71	1,2,3	123	RONAY 4	F16365/71	1,2,3
128	RONAY 1	F 2118/69	1,2,3	128	RONAY 1	F 2118/69	1,2,3
129	RONAY 1	F11909/69	1,2,3	129	RONAY 1	F11909/69	1,2,3
130	RONAY 1	F11176/69	1,2,3	130	RONAY 1	F11176/69	1,2,3
131	RONAY 1	F11367/69	1,2,3	131	RONAY 1	F11367/69	1,2,3
132	RONAY 1	F12320/69	1,2,3	132	RONAY 1	F12320/69	1,2,3
133	RONAY 1	F13322/69	1,2,3	133	RONAY 1	F13322/69	1,2,3
134	DDC	F 4948/70	1,2,3	134	DDC	F 4948/70	1,2,3
135	RONAY 1	F10654/69	1,2,3	135	RONAY 1	F10654/69	1,2,3
136	DDC	F11331/70	1,2,3	136	DDC	F11331/70	1,2,3
137	DDC	F 1893/70	1,2,3	137	DDC	F 1893/70	1,2,3
138	DDC	F 1893/70	1,2,3	138	DDC	F 1893/70	1,2,3
176	RONAY 2	F15240/69	1	176	RONAY 2	F15240/69	1
177	RONAY 2	F15240/69	1,2,3	177	RONAY 2	F15240/69	1,2,3
178	RONAY 2	F15652/69	1,2,3	178	RONAY 2	F15652/69	1,2,3
179	RONAY 2	F10348/69	1,2,3	179	RONAY 2	F10348/69	1,2,3

<i>Number</i>	<i>Registered Owner</i>	<i>Deed of Transfer No.</i>	<i>Conditions Removed/ Altered</i>	<i>Perseel Nommer</i>	<i>Geregistreeerde Eienaar</i>	<i>Akte van Transport Nommer</i>	<i>Voorwaardes Opgehef/ Gewysig</i>
180	RONAY 2	F11824/69	1,2,3	180	RONAY 2	F11824/69	1,2,3
181	RONAY 2	F11824/69	1,2,3	181	RONAY 2	F11824/69	1,2,3
182	RONAY 2	F15321/69	1,2,3	182	RONAY 2	F15321/69	1,2,3
183	RONAY 2	F12092/69	1,2,3	183	RONAY 2	F12092/69	1,2,3
184	RONAY 2	F11910/69	1,2,3	184	RONAY 2	F11910/69	1,2,3
185	VAN BEEK	F 4254/68	1,2,3	185	VAN BEEK	F 4254/68	1,2,3
186	RONAY 2	F15165/69	1,2,3	186	RONAY 2	F15165/69	1,2,3
187	RONAY 2	F15794/69	1,2,3	187	RONAY 2	F15794/69	1,2,3
188	DDC	F 5627/70	1,2,3	188	DDC	F 5627/70	1,2,3
189	DDC	F11225/73	1,2,3	189	DDC	F11225/73	1,2,3
190	DDC	F11225/73	1,2,3	190	DDC	F11225/73	1,2,3
191	RONAY 4	F14053/69	1	191	RONAY 4	F14053/69	1
192	DDC	F21001/69	1	192	DDC	F21001/69	1
193	RONAY 4	F 7351/70 *	1	193	RONAY 4	F 7351/70 *	1
194	DDC	F20981/70	1	194	DDC	F20981/70	1
195	DDC	F20556/71 *	1	195	DDC	F20556/71 *	1
196	DDC	F20556/71	1	196	DDC	F20556/71	1
197	DDC	F 2232/70	1	197	DDC	F 2232/70	1
198	DDC	F 2232/70	1	198	DDC	F 2232/70	1
199	DDC	F 2232/70	1	199	DDC	F 2232/70	1
200	MORIA	F 6405/56 *	1	200	MORIA	F 6405/56 *	1
201	RONAY 4	F10979/69	1	201	RONAY 4	F10979/69	1
202	RONAY 4	F13105/69	1	202	RONAY 4	F13105/69	1
203	DDC	F11225/73	1	203	DDC	F11225/73	1
204	DDC	F12829/70	1	204	DDC	F12829/70	1
205	RONAY 4	F13721/69	1	205	RONAY 4	F13721/69	1
206	DDC	F 5909/70	1	206	DDC	F 5909/70	1
207	DDC	F14945/70	1	207	DDC	F14945/70	1
208	RONAY 4	F17392/69	1	208	RONAY 4	F17392/69	1
209	RONAY 2	F12915/69	1,2,3	209	RONAY 2	F12915/69	1,2,3
210	DDC	F 9453/70	1,2,3	210	DDC	F 9453/70	1,2,3
211	DDC	F11424/70	1,2,3	211	DDC	F11424/70	1,2,3
212	DDC	F11424/70	1,2,3	212	DDC	F11424/70	1,2,3
213	RONAY 2	F10829/69	1,2,3	213	RONAY 2	F10829/69	1,2,3
214	RONAY 2	F11456/69	1,2,3	214	RONAY 2	F11456/69	1,2,3
215	RONAY 2	F17456/69 *	1,2,3	215	RONAY 2	F17456/69 *	1,2,3
216	RONAY 2	F11698/69	1,2,3	216	RONAY 2	F11698/69	1,2,3
217	RONAY 2	F15795/69	1	217	RONAY 2	F15795/69	1
218	RONAY 2	F12321/69	1,2,3	218	RONAY 2	F12321/69	1,2,3
219	RONAY 2	F12322/69	1,2,3	219	RONAY 2	F12322/69	1,2,3
220	RONAY 2	F18137/69	1,2,3	220	RONAY 2	F18137/69	1,2,3
221	RONAY 2	F16229/69	1,2,3	221	RONAY 2	F16229/69	1,2,3

<i>Number</i>	<i>Registered Owner</i>	<i>Deed of Transfer No.</i>	<i>Conditions Removed/ Altered</i>	<i>Perseel Nommer</i>	<i>Geregistreeerde Eienaar</i>	<i>Akte van Transport Nommer</i>	<i>Voorwaardes Opgehef/ Gewysig</i>
222	DDC	F17268/70	1,2,3	222	DDC	F17268/70	1,2,3
223	DDC	F21476/69	1	223	DDC	F21476/69	1
265	RONAY 10	F17457/69 *	1,2,3	265	RONAY 10	F17457/69 *	1,2,3
266	RONAY 10	F17457/69	1,2,3	266	RONAY 10	F17457/69	1,2,3
267	RONAY 10	F 4397/69	1,2,3	267	RONAY 10	F 4397/69	1,2,3
268	RONAY 9	F 6153/69	1,2,3	268	RONAY 9	F 6153/69	1,2,3
269	DDC	F21221/69	1,2,3	269	DDC	F21221/69	1,2,3
270	RONAY 9	F12916/69	1	270	RONAY 9	F12916/69	1
271	RONAY 9	F12537/69	1	271	RONAY 9	F12537/69	1
272	RONAY 9	F15796/69	1	272	RONAY 9	F15796/69	1
273	RONAY 9	F18595/69	1	273	RONAY 9	F18595/69	1
274	RONAY 9	F11825/69	1	274	RONAY 9	F11825/69	1
275	RONAY 9	F11826/69	1	275	RONAY 9	F11826/69	1
278	RONAY 9	F14054/69	1	278	RONAY 9	F14054/69	1
279	DDC	F 9186/70	1	279	DDC	F 9186/70	1
280	DDC	F11437/72 *	1	280	DDC	F11437/72 *	1
281	DDC	F13208/70	1,6	281	DDC	F13208/70	1,6
282	DDC	F13208/70	1 and tieing condition	282	DDC	F13208/70	1 en koppeling voorwaarde
283 RE	DDC	F13208/70	1 and tieing condition	283 RE	DDC	F13208/70	1 en koppeling voorwaarde
A/283	DDC	F 5536/72	1	A/283	DDC	F 5536/72	1
284 RE	DDC	F13208/70	1 and tieing condition	284 RE	DDC	F13208/70	1 en koppeling voorwaarde
A/284	DDC	F 5536/72	1	A/284	DDC	F 5536/72	1
285 RE	DDC	F13208/70	1 and tieing condition	285 RE	DDC	F13208/70	1 en koppeling voorwaarde
A/285	DDC	F 5536/72	1	A/285	DDC	F 5536/72	1
286	DDC	F 9072/70	1	286	DDC	F 9072/70	1
287	DDC	F 7397/70	1	287	DDC	F 7397/70	1
288	RONAY 9	F 6075/70 *	1	288	RONAY 9	F 6075/70 *	1
289	RONAY 9	F13634/71 *	1	289	RONAY 9	F13634/71 *	1
290	RONAY 9	F10892/69	1	290	RONAY 9	F10892/69	1
291	DDC	F10322/70	1	291	DDC	F10322/70	1
292	RONAY 9	F13580/69	1	292	RONAY 9	F13580/69	1
293	DDC	F16526/70	1	293	DDC	F16526/70	1
294	DDC	F19455/70	1	294	DDC	F19455/70	1
295	DDC	F10322/70	1	295	DDC	F10322/70	1
296	DDC	F12219/70	1	296	DDC	F12219/70	1
297	DDC	F 9943/70	1,2,3	297	DDC	F 9943/70	1,2,3

<i>Number</i>	<i>Registered Owner</i>	<i>Deed of Transfer No.</i>	<i>Conditions Removed/ Altered</i>	<i>Perseel Nommer</i>	<i>Geregistreeerde Eienaar</i>	<i>Akte van Transport Nommer</i>	<i>Voorwaardes Opgehef/ Gewysig</i>
298	DDC	F 3780/71	1,2,3	298	DDC	F 3780/71	1,2,3
299	DDC	F 3780/71	1,2,3	299	DDC	F 3780/71	1,2,3
300	RONAY 10	F10893/69	(a), (b), (c)	300	RONAY 10	F10893/69	(a), (b), (c)
301	RONAY 10	F10893/69	(a), (b), (c)	301	RONAY 10	F10893/69	(a), (b), (c)
302	SHELVEN	F 3556/65	1	302	SHELVEN	F 3556/65	1
323	DDC	F20556/71 *	1	323	DDC	F20556/71 *	1
324	DDC	F 836/70	1	324	DDC	F 836/70	1
325	DDC	F20556/71 *	1	325	DDC	F20556/71 *	1
326	DDC	F10583/70	1	326	DDC	F10583/70	1
327	RONAY 11	F12917/69	1	327	RONAY 11	F12917/69	1
328	RONAY 11	F19081/69	1	328	RONAY 11	F19081/69	1
332	UPROSS	F 2275/68	A	332	UPROSS	F 2275/68	A
333	UPROSS	F 2275/68	A	333	UPROSS	F 2275/68	A
334	RONAY 11	F10830/69	1	334	RONAY 11	F10830/69	1
335	RONAY 11	F16832/68	1	335	RONAY 11	F16832/68	1
336	RONAY 11	F14602/69	1	336	RONAY 11	F14602/69	1
337	DDC	F19676/69	1	337	DDC	F19676/69	1
338	DDC	F19676/69	1	338	DDC	F19676/69	1
339	DDC	F 3496/70	1	339	DDC	F 3496/70	1
340	RONAY 10	F19082/69	1	340	RONAY 10	F19082/69	1
341	DDC	F 3497/70	1	341	DDC	F 3497/70	1
342	DDC	F13591/70	1	342	DDC	F13591/70	1
343	RONAY 10	F13942/69	1	343	RONAY 10	F13942/69	1
344	RONAY 10	F15886/69	1	344	RONAY 10	F15886/69	1
345	RONAY 10	F12244/69	1	345	RONAY 10	F12244/69	1
346	RONAY 10	F12244/69	1	346	RONAY 10	F12244/69	1
347	RONAY 10	F 1329/70 *	1	347	RONAY 10	F 1329/70 *	1
348	RONAY 10	F 1329/70 *	1	348	RONAY 10	F 1329/70 *	1
349	RONAY 10	F 1329/70 *	1	349	RONAY 10	F 1329/70 *	1
350	RONAY 10	F15972/69	1	350	RONAY 10	F15972/69	1
351	RONAY 10	F11911/69	1	351	RONAY 10	F11911/69	1
352	RONAY 10	F15729/69	1	352	RONAY 10	F15729/69	1
354	RONAY 10	F12323/69	1	354	RONAY 10	F12323/69	1
355	RONAY 10	F13106/69	1	355	RONAY 10	F13106/69	1
356	DDC	F 6127/71	1	356	DDC	F 6127/71	1
357	DDC	F 9073/70	1	357	DDC	F 9073/70	1
358	RONAY 10	F11368/69	1	358	RONAY 10	F11368/69	1
359	RONAY 10	F16148/69	1	359	RONAY 10	F16148/69	1
360	RONAY 11	F14602/69	1	360	RONAY 11	F14602/69	1
361	RONAY 11	F16832/68	1	361	RONAY 11	F16832/68	1
362	RONAY 11	F10830/69	1	362	RONAY 11	F10830/69	1
363	DDC	F10893/70	1	363	DDC	F10893/70	1

<i>Number</i>	<i>Registered Owner</i>	<i>Deed of Transfer No.</i>	<i>Conditions Removed/ Altered</i>	<i>Perseel Nommer</i>	<i>Geregistreeerde Eenaar</i>	<i>Akte van Transport Nommer</i>	<i>Voorwaardes Opgehef/ Gewysig</i>
364	DDC	F14699/70	1	364	DDC	F14699/70	1
365	RONAY 11	F15802/71 *	1	365	RONAY 11	F15802/71 *	1
366	RONAY 11	F11627/69	1	366	RONAY 11	F11627/69	1
367	DDC	F16181/71 *	1	367	DDC	F16181/71 *	1
368	DDC	F 3260/71	1	368	DDC	F 3260/71	1
369	RONAY 11	F16644/69 *	1	369	RONAY 11	F16644/69 *	1
370	RONAY 11	F15802/71 *	1	370	RONAY 11	F15802/71 *	1
371	RONAY 11	F15802/71 *	1	371	RONAY 11	F15802/71 *	1
372	DDC	F13322/70	1	372	DDC	F13322/70	1
373	DDC	F21477/69	1	373	DDC	F21477/69	1
374	RONAY 11	F12002/69	1	374	RONAY 11	F12002/69	1
387	DDC	F 6015/70	1	387	DDC	F 6015/70	1
388	RONAY 15	F 4025/70	(a)	388	RONAY 15	F 4025/70	(a)
389	DDC	F 2011/71	1	389	DDC	F 2011/71	1
390	RONAY 15	F 2169/70 *	1	390	RONAY 15	F 2169/70 *	1
391	DDC	F 7990/70	1	391	DDC	F 7990/70	1
392	RONAY 15	F 7652/69	1	392	RONAY 15	F 7652/69	1
393	RONAY 15	F 7352/70 *	1	393	RONAY 15	F 7352/70 *	1
394	RONAY 15	F 7352/70 *	1	394	RONAY 15	F 7352/70 *	1
395	RONAY 15	F11124/69	1	395	RONAY 15	F11124/69	1
396	DDC	F16416/70	1	396	DDC	F16416/70	1
397	DDC	F16416/70	1	397	DDC	F16416/70	1
398	RONAY 15	F12683/69	1	398	RONAY 15	F12683/69	1
399	VERAART'S	F 6182/53 *	1	399	VERAART'S	F 6182/53 *	1
400	VERAART'S	F 6182/53 *	1	400	VERAART'S	F 6182/53 *	1
401	RONAY 3	F 2170/70 *	1	401	RONAY 3	F 2170/70 *	1
402	RONAY 3	F 2170/70 *	1	402	RONAY 3	F 2170/70 *	1
403	RONAY 3	F 2170/70 *	1	403	RONAY 3	F 2170/70 *	1
404	RONAY 3	F 2170/70 *	1	404	RONAY 3	F 2170/70 *	1
405	RONAY 3	F11764/69	(a)	405	RONAY 3	F11764/69	(a)
406	RONAY 3	F11764/69	(a)	406	RONAY 3	F11764/69	(a)
410	MARKAL	F13633/71 *	1	410	MARKAL	F13633/71 *	1
411	MARKAL	F13633/71 *	1	411	MARKAL	F13633/71 *	1
416	DDC	F12220/70	1	416	DDC	F12220/70	1
417	DDC	F12220/70	1	417	DDC	F12220/70	1
418	RONAY 15	F14129/69	1	418	RONAY 15	F14129/69	1
419	RONAY 15	F14129/69	1	419	RONAY 15	F14129/69	1
420	RONAY 15	F16139/68	1	420	RONAY 15	F16139/68	1
421	DDC	F10755/70	1	421	DDC	F10755/70	1
422	DDC	F16527/70	1	422	DDC	F16527/70	1
423	DDC	F12242/71	1	423	DDC	F12242/71	1
426	RONAY 15	F11912/69	1	426	RONAY 15	F11912/69	1

<i>Number</i>	<i>Registered Owner</i>	<i>Deed of Transfer No.</i>	<i>Conditions Removed/ Altered</i>	<i>Perseel Nommer</i>	<i>Geregistreeerde Eienaar</i>	<i>Akte van Transport Nommer</i>	<i>Voorwaardes Opgehef/ Gewysig</i>
427	RONAY 15	F 2171/70 *	1	427	RONAY 15	F 2171/70 *	1
428	RONAY 15	F14390/69	1	428	RONAY 15	F14390/69	1
429	DDC	F12013/70	1	429	DDC	F12013/70	1
430	DDC	F19677/69	1	430	DDC	F19677/69	1
431	RONAY 15	F11284/69	1	431	RONAY 15	F11284/69	1
440	DDC	F21478/69	1	440	DDC	F21478/69	1
444	RONAY 4	F12178/69	1	444	RONAY 4	F12178/69	1
445	RONAY 4	F18040/69 *	1	445	RONAY 4	F18040/69 *	1
446	RONAY 4	F18040/69 *	1	446	RONAY 4	F18040/69 *	1
447	RONAY 11	F 9574/69	1	447	RONAY 11	F 9574/69	1
448	RONAY 4	F14357/69 *	1	448	RONAY 4	F14357/69 *	1
449	RONAY 4	F14357/69 *	1	449	RONAY 4	F14357/69 *	1
450	RONAY 11	F21629/69 *	1	450	RONAY 11	F21629/69 *	1
451	DDC	F12014/70	1	451	DDC	F12014/70	1
452	RONAY 11	F11913/69	1	452	RONAY 11	F11913/69	1
453	RONAY 11	F18311/69	1	453	RONAY 11	F18311/69	1
455	MARTY	F 2180/60	1	455	MARTY	F 2180/60	1
456	RONAY 3	F12465/69	1	456	RONAY 3	F12465/69	1
457	RONAY 3	F10894/69	1	457	RONAY 3	F10894/69	1
458	RONAY 2	F14391/69	1	458	RONAY 2	F14391/69	1
459	RONAY 2	F14391/69	1	459	RONAY 2	F14391/69	1
460	DDC	F15186/70	1	460	DDC	F15186/70	1
461	DDC	F15186/70	1	461	DDC	F15186/70	1
462	DDC	F 9454/70	1	462	DDC	F 9454/70	1
463	DDC	F 4760/70	1	463	DDC	F 4760/70	1
464	DDC	F20556/71 *	1	464	DDC	F20556/71 *	1
465	DDC	F20556/71 *	1	465	DDC	F20556/71 *	1
466	DDC	F12221/70	1	466	DDC	F12221/70	1
467	DDC	F 7019/70	1	467	DDC	F 7019/70	1
468	RONAY 11	F21630/69 *	1	468	RONAY 11	F21630/69 *	1
469	RONAY 11	F11457/69	1	469	RONAY 11	F11457/69	1
470	RONAY 11	F15802/71 *	1	470	RONAY 11	F15802/71 *	1
471	RONAY 11	F16230/69	1	471	RONAY 11	F16230/69	1
472	RONAY 4	F16365/71 *	1	472	RONAY 4	F16365/71 *	1
473	RONAY 4	F16365/71 *	1	473	RONAY 4	F16365/71 *	1
474	RONAY 4	F12742/69	1	474	RONAY 4	F12742/69	1
919	ANGLO-PAL	F 8907/70 *	1	919	ANGLO-PAL	F 8907/70 *	1
920	ANGLO-PAL	F 8907/70 *	1	920	ANGLO-PAL	F 8907/70 *	1
477 RE	DDC	F12498/71	1	477 RE	DDC	F12498/71	1
478 RE	DDC	F12498/71	1	478 RE	DDC	F12498/71	1

* Denotes certificate of conversion to freehold title.

* Dui aan sertifikaat van omsetting tot vrypag-titel.

ADMINISTRATOR'S NOTICE

Administrator's Notice 615

4 June 1980

NATURE CONSERVATION ORDINANCE, 1967:

CLOSE SEASON: ORDINARY GAME.

In terms of section 8 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 17 of 1967), the Administrator hereby amends Administrator's Notice 157 of 13 February 1980 —

(a) in Schedule 1 by —

(i) the insertion after paragraph 1 of the following paragraph:

"1A.(a) 1 May 1980 to 31 August, 1980.	Red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot, blesbok and all species of hares.	Alberton.
(b) 1 July, 1980 to 31 August, 1980.	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck and the red-bill teal.	
(c) 1 May, 1980 to 30 April, 1981."	Rock pigeon.	

(ii) the substitution for paragraph 46 of the following paragraph:

"46. (a) 1 May, 1980 to 30 April, 1981.	Red-billed francolin, red-necked francolin, swainson's francolin, crowned guinea-fowl, and the rock pigeon.	Rustenburg.
(b) 1 May, 1980 to 31 July, 1980.	Impala.	
(c) 1 May, 1980 to 15 July, 1980.	Kudu bull.	
(d) 1 July, 1980 to 31 August, 1980.	Spurwing goose.	
(e) 1 August, 1980 to 30 April, 1981."	Impala ram.	

(iii) the substitution for paragraph 52 of the following paragraph:

"52. (a) 1 May, 1980 to 30 April, 1981.	Red-billed francolin, red-necked francolin, natal francolin, swainson's francolin, crowned guinea-fowl and the rock pigeon.	Thabazimbi: In respect of the whole district excluding the following farms: Brosdoornhoek 433-K.Q., excluding the portion of which C. J. van der Merwe, Annandale
--	--	---

ADMINISTRATEURSKENNISGEWING

Administrateurskennisgewing 615

4 Junie 1980

DIE ORDONNANSIE OP NATURBEWARING,
1967:

TOE-SEISOEN GEWONE WILD:

Ingevolge artikel 8 van die Ordonnansie op Natuurbeewaring, 1967 (Ordonnansie 17 van 1967), wysig die Administrateur hierby Administrateurskennisgewing 157 van 13 Februarie 1980 —

(a) in Bylae 1 deur —

(i) Na paragraaf 1 die volgende paragraaf in te voeg:

"1A.(a) 1 Mei 1980 tot 31 Augustus 1980.	Alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender, blesbok en alle soorte hase.	Alberton.
(b) 1 Julie 1980 tot 31 Augustus 1980.	Wildemakou, kolgans, geelbekeend en die rooibekeend.	
(c) 1 Mei 1980 tot 30 April 1981."	Kransduif.	

(ii) paragraaf 46 deur die volgende paragraaf te vervang:

"46. (a) 1 Mei 1980 tot 30 April 1981.	Alle soorte fisante, gewone tarentaal en die kransduif.	Rustenburg.
(b) 1 Mei 1980 tot 31 Julie 1980.	Rooibok.	
(c) 1 Mei 1980 tot 15 Julie 1980.	Koedoebul.	
(d) 1 Julie 1980 tot 31 Augustus 1980.	Wildemakou.	
(e) 1 Augustus 1980 tot 30 April 1981."	Rooibokram.	

(iii) paragraaf 52 deur die volgende paragraaf te vervang:

"52. (a) 1 Mei 1980 tot 30 April 1981.	Alle soorte fisante, gewone tarentaal en die kransduif.	Thabazimbi: Ten opsigte van die hele distrik uit- gesonderd die volgende plase: Brosdoornhoek 433-K.Q., uitgesonderd die gedeelte waarvan C. J. van der Merwe,
---	---	--

		and S. C. Alers are the sole owners; Klippgat 348-K.Q., excluding the portion owned jointly by O. D. J. van Deventer and J. B. J. van Deventer as well as the portion owned by W. van der Merwe; Vogelpan 37-K.Q., the portion owned by Mrs. A. M. L. B. Swart.
(b) 1 May, 1980 to 31 July, 1980.	Impala.	In respect of the portion mentioned in paragraph (a).
(c) 1 May, 1980 to 15 July, 1980.	Kudu bull.	In respect of the portion mentioned in paragraph (a).
(d) 1 July, 1980 to 31 August, 1980.	Spurwing goose.	In respect of the portion mentioned in paragraph (a).
(e) 1 August, 1980 to 30 April, 1981.	Impala ram.	In respect of the portion mentioned in paragraph (a).";

(iv) the insertion after paragraph 60 of the following paragraph:

"60A.(a) 1 May, 1980 to 31 August, 1980.	Red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot, blesbok and all species of hares.	Westonaria.
(b) 1 July, 1980 to 31 August, 1980.	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck and the red-bill teal.	
(c) 1 May, 1980 to 30 April, 1981.";	Rock pigeon.	
	and	

(v) the insertion after paragraph 61 of the following paragraph:

"61A.(a) 1 May, 1980 to 31 July, 1980.	Grey duiker and the bushbuck.	White River: In respect of the following farms: Hillsowen 249-J.U., owned by F. R. van Rensburg, P. S. Kruger, P. L. Maré and T. N. L. van der Walt; Langgewacht 202-J.U.; Weltevreden 229-J.U.; Katsenberg 208-J.U.; Dry Hoek 248-J.U..
--	-------------------------------	--

		Annandale en S. C. Alers die alleen eienaar is; Klippgat 348-K.Q., uitgesonderd die gedeelte wat gesamentlik behoort aan O. D. J. van Deventer en J. B. J. van Deventer asook die gedeelte waarvan W. van der Merwe die eienaar is; Vogelpan 37-K.Q., die gedeelte waarvan mevr. A. M. L. B. Swart die eienares is. Ten opsigte van die gedeelte genoem in paragraaf (a).
(b) 1 Mei 1980 tot 31 Julie 1980.	Rooibok.	
(c) 1 Mei 1980 tot 15 Julie 1980.	Koedoebul.	Ten opsigte van die gedeelte genoem in paragraaf (a).
(d) 1 Julie 1980 tot 31 Augustus 1980.	Wildemakou.	Ten opsigte van die gedeelte genoem in paragraaf (a).
(e) 1 Augustus 1980 tot 30 April 1981.	Rooibokram.	Ten opsigte van die gedeelte genoem in paragraaf (a).";

(iv) na paragraaf 60 die volgende paragraaf in te voeg:

"60A.(a) 1 Mei 1980 tot 31 Augustus 1980.	Alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender, blesbok en alle soorte hase.	Westonaria.
(b) 1 Julie 1980 tot 31 Augustus 1980.	Wildemakou, kolgans geelbekkend en die rooibekkend.	
(c) 1 Mei 1980 tot 30 April 1981.";	Kransduif.	
	en	

(v) na paragraaf 61 die volgende paragraaf in te voeg:

"61A.(a) 1 Mei 1980 tot 31 Julie 1980.	Gryskuiker en die bosbok.	Witrivier: Ten opsigte van die volgende plase: Hillsowen 249-J.U., waarvan F. R. van Rensburg, P. S. Kruger, P. L. Maré en T. N. L. van der Walt die eienaars is; Langgewacht 202-J.U.; Weltevreden 229-J.U.; Katsenberg 208-J.U.; Dry Hoek 248-J.U..
--	---------------------------	---

(b) 1 May, 1980 to 30 April, 1981. Rock pigeon. In respect of the portion mentioned in paragraph (a)."; and

(b) in Schedule 2 by —

(i) the insertion after paragraph 1 of the following paragraph:

"1A.(a) 1 May, 1980 to 31 July, 1980.	Blesbok.	Alberton.
(b) 31 May, 1980 to 31 August, 1980.	Red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot, rock pigeon and all species of hares.	
(c) 1 July, 1980 to 31 August, 1980.	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck and the red-bill teal.	
(d) 1 January, 1981 to 30 April, 1981.";	Rock pigeon.	

(ii) the substitution for paragraph 46 of the following paragraph:

"46. (a) 1 May, 1980 to 31 July, 1980.	Impala.	Rustenburg.
(b) 1 May, 1980 to 15 July, 1980.	Kudu bull.	
(c) 31 May, 1980 to 31 August, 1980.	Red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl and the rock pigeon.	
(d) 1 July, 1980 to 31 August, 1980.	Spurwing goose.	
(e) 1 January, 1981 to 30 April, 1981.";	Rock pigeon.	

(iii) the substitution for paragraph 52 of the following paragraph:

"52. (a) 1 May, 1980 to 31 July, 1980.	Impala.	Thabazimbi: In respect of the whole district excluding the following farms: Brosdoornhoek 433-K.Q.; excluding the portion owned jointly by C. J. van der Merwe, Annandale and S. C. Alers; Klippgat 348-K.Q., excluding the portion owned by O. D. J. van Deventer, and J. B. J. van Deventer and the portion owned by W. van der
--	---------	--

(b) 1 Mei 1980 tot 30 April 1981. Kransduif. Ten opsigte van die gedeelte genoem in paragraaf (a)."; en

(b) in Bylae 2 deur —

(i) Na paragraaf 1 die volgende paragraaf in te voeg:

"1A.(a) 1 Mei 1980 tot 31 Julie 1980.	Blesbok.	Alberton.
(b) 31 Mei 1980 tot 31 Augustus 1980.	Alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender kransduif en alle soorte hase.	
(c) 1 Julie 1980 tot 31 Augustus 1980.	Wildemakou, kolgans, geelbekeend en die rooibekend.	
(d) 1 Januarie 1981 tot 30 April 1981.";	Kransduif.	

(ii) paragraaf 46 deur die volgende paragraaf te vervang:

"46. (a) 1 Mei 1980 tot 31 Julie 1980.	Rooibok.	Rustenburg.
(b) 1 Mei 1980 tot 15 Julie 1980.	Koedoebul.	
(c) 31 Mei 1980 tot 31 Augustus 1980.	Alle soorte fisante, gewone tarentaal en die kransduif.	
(d) 1 Julie 1980 tot 31 Augustus 1980.	Wildemakou.	
(e) 1 Januarie 1981 tot 30 April 1981.";	Kransduif.	

(iii) paragraaf 52 deur die volgende paragraaf te vervang:

"52. (a) 1 Mei 1980 tot 31 Julie 1980.	Rooibok.	Thabazimbi: Ten opsigte van die hele distrik uitgesonderd die volgende plase: Brosdoornhoek 433-K.Q.; uitgesonderd die gedeelte waarvan C. J. van der Merwe, Annandale en S. C. Alers die alleen eienaars is; Klippgat 348-K.Q., uitgesonderd die gedeeltes wat gesamentlik behoort aan O. D. J. van Deventer en J. B.
--	----------	--

(b) 1 May, 1980 to 15 July, 1980.	Kudu bull.	Merwe; Vogelpan 37-K.Q., the portion owned by Mrs. A. M. L. B. Swart.
(c) 31 May, 1980 to 31 August, 1980.	Red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl and the rock pigeon.	In respect of the portion mentioned in paragraph (a).
(d) 1 July, 1980 to 31 August, 1980.	Spurwing goose.	In respect of the portion mentioned in paragraph (a).
(e) 1 January, 1981 to 30 April, 1981.	Rock pigeon.	In respect of the portion mentioned in paragraph (a).";

(iv) the insertion after paragraph 60 of the following paragraph:

"60A.(a) 1 May, 1980 to 31 July, 1980.	Blesbok.	Westonaria.
(b) 31 May, 1980 to 31 August, 1980.	Red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot, rock pigeon and all species of hares.	
(c) 1 July, 1980 to 31 August, 1980.	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck and the red-bill teal.	
(d) 1 January, 1981 to 30 April, 1981.";	Rock pigeon. and	

(v) the insertion after paragraph 61 of the following paragraph:

"61A.(a) 1 May, 1980 to 31 July, 1980.	Grey duiker and the bushbuck.	White River: In respect of the following farms: Hillsowen 249-J.U., owned by F. R. van Rensburg, P. S. Kruger, P. L. Maré and T. N. L. van der Walt; Langgewacht 202-J.U.; Weltevrede 229-J.U.; Katsenberg 208-J.U.; Dry Hoek 248-J.U..
(b) 31 May, 1980 to 31 August, 1980.	Rock pigeon.	In respect of the portion mentioned in paragraph (a).
(c) 1 January, 1981 to 30 April, 1981.	Rock pigeon.	In respect of the portion mentioned in paragraph (a).";

(b) 1 Mei 1980 tot 15 Julie 1980.	Koedoëbul.	J. van Deventer asook die gedeelte waarvan W. van der Merwe die eienaar is; Vogelpan 37-K.Q., die gedeelte waarvan mevr. A. M. L. B. Swart die eienares is.
(c) 31 Mei 1980 tot 31 Augustus 1980.	Alle soorte fisante, gewone tarentaal en die kransduif.	Ten opsigte van die gedeelte genoem in paragraaf (a).
(d) 1 Julie 1980 tot 31 Augustus 1980.	Wildemakou.	Ten opsigte van die gedeelte genoem in paragraaf (a).
(e) 1 Januarie 1981 tot 30 April 1981.	Kransduif.	Ten opsigte van die gedeelte genoem in paragraaf (a).";

(iv) na paragraaf 60 die volgende paragraaf in te voeg:

"60A.(a) 1 Mei 1980 tot 31 Julie 1980.	Blesbok.	Westonaria.
(b) 31 Mei 1980 tot 31 Augustus 1980.	Alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender, kransduif en alle soorte hasc.	
(c) 1 Julie 1980 tot 31 Augustus 1980.	Wildemakou, kolgans, geelbekeend en die rooi-bekeend.	
(d) 1 Januarie 1981 tot 30 April 1981.";	Kransduif. en	

(v) na paragraaf 61 die volgende paragraaf in te voeg:

"61A.(a) 1 Mei 1980 tot 31 Julie 1980.	Grysdruiker en die bosbok.	Witrivier: Ten opsigte van die volgende plase: Hillsowen 249-J.U. waarvan F. R. van Rensburg, P. S. Kruger P. L. Maré en T. N. L. van der Walt die eienaars is; Langgewacht 202-J.U.; Weltevrede 229-J.U.; Katsenberg 208-J.U.; Dry Hoek 248-J.U..
(b) 31 Mei 1980 tot 31 Augustus 1980.	Kransduif.	Ten opsigte van die gedeelte genoem in paragraaf (a).
(c) 1 Januarie 1981 tot 30 April 1981.	Kransduif.	Ten opsigte van die gedeelte genoem in paragraaf (a).";

Administrator's Notice 616

4 June, 1980

RANDFONTEIN MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Randfontein Municipality has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance, alter the boundaries of Randfontein Municipality by the inclusion therein, and excluding therefrom the areas described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the Provincial Gazette, to direct to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria a counterpetition requesting the Administrator to refrain from granting the said petition either wholly or in part.

Further particulars of the application are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria and at the office of the Town Clerk of Randfontein.

PB. 3-2-3-29

Administrator's Notice 617

4 June, 1980

ALBERTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Alberton Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 302, dated 8 March, 1978, as amended, are hereby further amended by amending Item 1 of Part I of the Tariff of Charges under the Schedule as follows —

1. by the substitution in subitem (1) for the figure "18,98c" of the figure "20,23c".

2. By the substitution in subitem (2) for the figure "R1,90" of the figure "R2,10".

PB. 2-4-2-104-4

Administrator's Notice 618

6 June, 1980

ALBERTON MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

The Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice 927, dated 1 November, 1967, having been adopted by the Town Council of Alberton by Administrator's Notice 406, dated 17 April, 1968, the Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the said Council has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the said Financial By-laws, published under Administrator's Notice 164, dated 13 February, 1980, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-173-4

Administrateurskennisgewing 616

4 Junie 1980

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN: VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Munisipaliteit van Randfontein 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9(7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Randfontein verander deur die opneming daarin en uitsnying daaruit van die gebiede wat in die Bylae hierby omskryf word.

Enige belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die Provinsiale Koerant aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Private Bag X437, Pretoria 'n teenpetisie te rig waarin die Administrateur versoek word om nie aan genoemde versoekskrif, in geheel of ten dele, te voldoen nie.

Verdere besonderhede van die aansoek lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk, Randfontein, ter insae.

PB. 3-2-3-29

Administrateurskennisgewing 617

4 Junie 1980

MUNISIPALITEIT ALBERTON: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Alberton, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 302 van 8 Maart 1978, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Item 1 van Deel I van die Tarief van Gelde onder die Bylae soos volg te wysig:

1. Deur in item (1) die syfer "18,98c" deur die syfer "20,23c" te vervang.

2. Deur in subitem (2) die syfer "R1,90" deur die syfer "R2,10" te vervang.

PB. 2-4-2-104-4

Administrateurskennisgewing 618

4 Junie 1980

MUNISIPALITEIT ALBERTON: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARDFINANSIËLEVERORDENINGE.

Daar die Standaard-Finansiële verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 927 van 1 November 1967 deur die Stadsraad van Alberton aangeneem was by Administrateurskennisgewing 406 van 17 April 1968, publiseer die Administrateur hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat genoemde Raad ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie die wysiging van genoemde Finansiële verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 164 van 13 Februarie 1980, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-173-4

laws set forth hereunder, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Benoni Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 29, dated 11 January, 1978, as amended, are hereby further amended by the substitution for Item 1 of the Tariff of Charges under Part I of the Schedule of the following:

"1. All consumers, with the exception of Council Departments and bulk supply to Actonville, Wattville and Daveyton.

(1) Per kl: 21,64c.

(2) Minimum charge: 98c."

The provisions in this notice contained shall be deemed to have come into operation on 1 April, 1980.

PB. 2-4-2-104-6

Administrator's Notice 623

4 June, 1980

BOKSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS GOVERNING THE HIRE OF HALLS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The by-laws Governing the Hire of Halls of the Boksburg Municipality, published under Administrator's Notice 236, dated 6 March, 1968, as amended, are hereby further amended by the substitution for subsection (2) of section 2 of the following:

"(2) No hall shall be let to a disqualified person or any body which admits such persons to membership, and no hirer shall admit any such persons or bodies to the hall, except for the purposes of performing work therein, unless the Council by prior approval, agrees that a disqualified person or any body which admits such persons to membership, may lease the hall and agrees that disqualified persons be admitted to the hall."

The provisions in this notice contained, shall come into operation on the first day of the month following the date of publication hereof.

PB. 2-4-2-94-8

Administrator's Notice 624

4 June, 1980

CARLETONVILLE MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS AND PUBLIC VEHICLES AND THEIR DRIVERS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The by-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations and Public Vehicles and their Drivers, pu-

die verordeninge hierna uiteengesit wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Benoni, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 29 van 11 Januarie 1978, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Item 1 van die Tarief van Gelde onder Deel I van die Bylae deur die volgende te vervang:

"1. Alle verbruikers, uitgesonderd Raadsdepartemente en massa-voorsiening aan Actonville, Wattville en Daveyton:

(1) Per kl: 21,64c.

(2) Minimum heffing: 98c."

Die bepalinge in hierdie kennisgewing vervat, word gegag op 1 April 1980 in werking te getree het.

PB. 2-4-2-104-6

Administrateurskennisgewing 623

4 Junie 1980

MUNISIPALITEIT BOKSBURG: WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE DIE HUUR VAN SALE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die verordeninge Insaake die Huur van Sale van die Munisipaliteit Boksburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 236 van 6 Maart, 1968, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikel (2) van artikel 2 deur die volgende te vervang:

"(2) Geen saal mag aan 'n onbevoegde persoon of enige liggaam wat sodanige persone tot lidmaatskap toelaat verhuur word nie, en geen huurder mag sodanige persone of liggame in die saal toelaat nie, behalwe om werk daarin te verrig, tensy die Raad vooraf goedkeuring daaraan heg dat die saal aan 'n onbevoegde persoon of enige liggaam wat sodanige persone tot lidmaatskap toelaat, verhuur mag word en dat onbevoegde persone in die saal toegelaat word."

Die bepalinge in hierdie kennisgewing vervat tree in werking op die eerste dag van die maand wat volg op die datum van publikasie hiervan.

PB. 2-4-2-94-8

Administrateurskennisgewing 624

4 Junie 1980

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE: WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN EN DIE TOESIG OOR, DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDE, BEDRYWE EN BEROEPE EN PUBLIEKE VOERTUIE EN HULLE DRYWERS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die verordeninge vir die Lisensiering van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe en Publieke Voertuie en hulle Dry-

published under Administrator's Notice 536, dated 19 December, 1945, as amended, and adopted by the Town Council of Carletonville under the powers conferred upon the Council by Proclamation 97 (Administrator's), of 1959 are hereby further amended as follows:

1. By the substitution for the Schedule to Chapter I of the following:

"SCHEDULE.

INSPECTION FEES FOR BUSINESS PREMISES.

For the inspection or re-inspection of any business premises, irrespective of the number of departments concerned, per inspection: R10."

2. By amending Chapter VI by —

(a) the substitution for subsection (4) of section 52 of the following:

"(4) No taximeter affixed to any motor cab shall be sealed unless such taximeter registers the applicable fare and no other rates and subdivisions shall be indicated by such taximeter.";

(b) the substitution in section 55(1)(b) for the word "true" of the word "applicable", and the deletion of the expression "in accordance with Annexure 1 to Schedule D to these by-laws";

(c) the deletion in section 63(a) of the words "prescribed by the Schedule of Fares"; and

(d) the deletion of Annexure 1 under Schedule D.
PB. 2-4-2-97-146

Administrator's Notice 625

4 June, 1980

DELMAS MUNICIPALITY: AMBULANCE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. For the purposes of these by-laws unless the context indicates otherwise —

"ambulance" means a vehicle referred to in section 2;

"Council" means the Town Council of Delmas and includes the Management Committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

"medical officer of health" means the chief medical officer of health of the Council or his authorized representative;

wers, afgekondig by Administrateurskennisgewing 536 van 19 Desember 1945, soos gewysig, en aangeneem deur die Stadsraad van Carletonville kragtens die bevoegdhede aan die Raad verleen by Proklamasie 97 (Administrateurs- van 1959, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur die Bylae by Hoofstuk I deur die volgende te vervang:

"BYLAE.

INSPEKSIEGELDE VIR BESIGHEIDSPERSELE.

Vir die inspeksie of herinspeksie van enige besigheidspersoneel, ongeag die aantal departemente wat daartoe betrokke is, per inspeksie: R10."

2. Deur Hoofstuk VI te wysig deur —

(a) subartikel (4) van artikel 52 deur die volgende te vervang:

"(4) Geen tariefmeter wat in 'n huurmotor aangebring is, mag verseël word nie, tensy sodanige tariefmeter die reëls ooreenkomstig die toepaslike tarief aanwys, en sodanige tariefmeter mag geen ander tarief of onderverdeling aandui nie.";

(b) in artikel 55(1)(b) die uitdrukking "Aanhangsel I van Bylae D by hierdie verordeninge" deur die woorde "die toepaslike tarief" te vervang;

(c) in artikel 63(a) die woorde "wat in die tariefbylae voorgeskryf word" te skrap; en

(d) Aanhangsel I onder Bylae D te skrap.
PB. 2-4-2-97-146

Administrateurskennisgewing 625

4 Junie 1980

MUNISIPALITEIT DELMAS: AMBULANSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die sinsverband anders blyk, beteken —

"ambulans" 'n voertuig vermeld in artikel 2;

"diens" ambulansdiens vermeld in artikel 2;

"Raad" die Stadsraad van Delmas en omvat die Bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampte deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is;

"stadsgeneesheer" die hoof-mediese gesondheidsbeampte van die Raad of sy gemagtigde verteenwoordiger.

Availability of Service.

2. The Council may establish and maintain an ambulance service and may assign any vehicles used in such service for the separate conveyance of White and Persons of Colour.

Conveyance of Persons.

3.(1) Any person who is suffering from a disease, whether infectious or not, or from injury, however caused, or from any other form of physical incapacity, may be transported in an ambulance if his physical condition is such that he cannot, or it is medically inadvisable that he should reach or have a hospital or any other place of medical treatment by means other than being transported by ambulance.

(2) Permission may be given by an official for any person to accompany an injured, sick, or incapacitated person in an ambulance.

Council not Liable.

4. The Council shall not be liable in damages or otherwise by reason of the length of time which elapses between the summoning of an ambulance and its picking up of the person to be transported thereby.

Payment of Charges.

5.(1) Subject to the provisions of subsection (3), the person conveyed by an ambulance shall pay for the service the appropriate charge specified in the Schedule hereto: Provided that he shall not be liable for such charge if —

- (a) he is within the municipality at the time of being conveyed on the instructions of the medical officer of health because he is or is deemed to be suffering from a contagious or infectious disease; and
- (b) he is required to be transported by ambulance in terms of section 77 of the Local Government Ordinance, 1939.

(2) Any person who has summoned an ambulance shall be liable, jointly and severally with any other person so liable, to pay the appropriate charge specified in the Schedule hereto, unless he satisfies the Council that in summoning the ambulance he was in good faith acting merely as an agent of necessity.

(3) If a person is conveyed by ambulance at the request of the State, the Provincial Administration or a local authority, such body shall, subject to any provisions to the contrary in any law, pay for the service the appropriate charge specified in the Schedule hereto: Provided that the Council in making its ambulance service available in general, may levy additional charges when entering into a contract in terms of section 79(40)(b) of the Local Government Ordinance, 1939.

Revocation.

The Ambulance By-laws of the Delmas Municipality, published under Administrator's Notice 164, dated 6 April, 1949, as amended, are hereby revoked.

Beskikbaarstelling van Diens.

2. Die Raad kan 'n ambulansdiens instel en instandhou en kan enige voertuie wat in sodanige diens gebruik word vir die afsonderlike vervoer van Blanke en Anderkleuriges, aanwys.

Vervoer van Persone.

3.(1) Iemand wat aan 'n siekte hetsy besmetlik of nie, of aan 'n besering, hoe hy dit ook al opgedoen het, of aan enige ander vorm van liggaamlike ongeskiktheid ly, kan per ambulans vervoer word as sy liggaamlike toestand van so 'n aard is dat hy 'n hospitaal of 'n ander plek waar geneeskundige behandeling gegee word nie op 'n ander wyse as per ambulans kan bereik of verlaat nie, of as dit uit 'n geneeskundige oogpunt nie raadsaam is dat dit op 'n ander wyse geskied nie.

(2) 'n Beampte kan aan iemand toestemming verleen om 'n beseerde, siek of ongeskikte persoon in 'n ambulans te vergesel.

Raad nie Aanspreeklik nie.

4. Die Raad is nie vir skadevergoeding of andersins aanspreeklik vanweë die tyd wat verstryk vandat 'n ambulans ontbied is totdat die persoon wat daarin vervoer moet word, opgelaaai word nie.

Betaling van Gelde.

5.(1) Behoudens die bepalings van subartikel (3) moet die persoon wat per ambulans vervoer word, die toepaslike gelde wat in die Bylae hierby aangegee word, vir die diens betaal: Met dien verstande dat hy nie vir sodanige gelde aanspreeklik is nie as —

- (a) hy binne die munisipaliteit is wanneer hy in opdrag van die stadsgeneesheer vervoer word omdat hy aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly, of omdat daar geag word dat hy daaraan ly; en
- (b) hy kragtens artikel 77 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, per ambulans vervoer moet word.

(2) Iemand wat 'n ambulans ontbied het, is afsonderlik en ook saam met iemand anders op wie sodanige aanspreeklikheid rus, aanspreeklik vir die betaling van die toepaslike gelde wat in die Bylae hierby voorgeskryf word, tensy hy die Raad daarvan oortuig dat hy te goedertrou en bloot as 'n saakwaarnemer opgetree het.

(3) Indien iemand op versoek van die Staat, die Provinsiale Administrasie of 'n plaaslike owerheid per ambulans vervoer word, moet sodanige liggaam, behoudens andersluidende bepalings van enige wet, die toepaslike gelde wat in die Bylae hierby aangegee word, vir die diens betaal: Met dien verstande dat die Raad bykomende gelde vir die beskikbaarstelling van sy ambulansdienste in die algemeen, kan beding in 'n kontrak wat die Raad ingevolge artikel 79(40)(b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aangaan.

Herroeping.

Die Ambulansverordeninge van die Munisipaliteit Delmas afgekondig by Administrateurskennisgewing 164 van 6 April 1949, soos gewysig, word hierby herroep.

SCHEDULE.

TARIFF OF CHARGES

1. *Conveyance of a White Person.*

- (a) Patients residing within the municipality of Delmas 30c per km. with a minimum of R6.
- (b) Patients residing outside the municipality of Delmas 40c per km. with a minimum of R8.

2. *Conveyance of a Person of Colour.*

- (a) Patients residing within the municipality of Delmas 25c per km. with a minimum of R5.
- (b) Patients residing outside the municipality of Delmas 30c per km. with a minimum of R8.

3. For the calculation of the distance in terms of items 1 and 2 the distance from and back to the ambulance depot be taken.

4. If two or more members of a family are conveyed in the same ambulance the tariff payable will be the same as for a single person.

PB. 2-4-2-7-53

Administrator's Notice 626

4 June, 1980

FOCHVILLE MUNICIPALITY: BY-LAWS RELATING TO DOGS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. For the purpose of these by-laws, unless the context otherwise indicates —

“Council” means the Town Council of Fochville and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council acting by virtue of any power vested in the Council in terms of these by-laws and delegated to such officer in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

“dog” means both a male and a female dog.

Tax to be Paid.

2.(1) No person within the municipality shall keep a dog that is six months or older, unless such dog is registered at the municipal offices and in the manner hereinafter provided, a tax receipt in respect of each such dog has been obtained.

(2) In any legal proceedings instituted in terms of these by-laws against any person for keeping a dog of the age of six months or over without paying taxes, such dog shall be deemed to be six months old or older, unless the contrary is proved.

Persons Responsible for Tax.

3. For the purpose of these by-laws any person in whose custody, charge or possession, or within whose

BYLAE.

TARIEF VAN GELDE.

1. *Vervoer van 'n Blanke persoon.*

- (a) Pasiënte woonagtig binne die munisipaliteit van Delmas 30c per km met 'n minimum van R6.
- (b) Pasiënte woonagtig buite die munisipaliteit van Delmas 40c per km met 'n minimum van R8.

2. *Vervoer van 'n Anderkleurige.*

- (a) Pasiënte woonagtig binne die munisipaliteit van Delmas 25c per km met 'n minimum van R8.
- (b) Pasiënte woonagtig buite die munisipale gebied van Delmas 30c per km met 'n minimum van R8.

3. Vir die berekening van die afstand afgelê ingevolge items 1 en 2 word die afstand geneem van die ambulans-depot en weer terug.

4. Indien twee of meer gesinslede in dieselfde ambulans vervoer word sal slegs die tarief ten opsigte van 'n enkel persoon betaalbaar wees.

PB. 2-4-2-7-53

Administrateurskennisgewing 626

4 Junie 1980

MUNISIPALITEIT FOCHVILLE: VERORDENINGE BETREFFENDE HONDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy die sinsverband anders aandui, beteken —

“hond” 'n reun sowel as 'n teef;

“Raad” die Stadsraad van Fochville en omvat die Bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampte in diens van die Raad handelende kragtens die bevoegdheid wat ooreenkomstig hierdie verordeninge aan die Raad verleen en ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan sodanige beampte gedelegeer is.

Belastingpligtigheid.

2.(1) Niemand mag binne die munisipaliteit 'n hond wat ses maande oud en ouer is, aanhou nie, tensy sodanige hond by die munisipale kantoor geregistreer, en op die wyse hierna bepaal, 'n belastingkwitansie vir elke sodanige hond verkry is nie.

(2) By enige geregtelike stappe wat kragtens hierdie verordeninge ingestel word teen iemand wat 'n hond van ses maande oud of ouer aanhou sonder dat hy hondebelaasting betaal het, word daar geag dat sodanige hond ses maande oud of ouer is, tensy die teendeel bewys word.

Persoon vir Belasting Aanspreeklik.

(3) Vir die doeleindes van hierdie verordeninge word die persoon onder wie se sorg of toesig, of in wie se

house or premises any dog shall be found or seen, shall be deemed to be the person keeping such dog, until he shall have proved the contrary.

Application form and Tax.

4.(1) Any applicant for a dog tax receipt shall furnish his name and address.

(2) Any applicant in terms of subsection (1) shall, in respect of each dog aged six months or over, pay the tax as prescribed in the Schedule hereto.

(3) The tax shall be an annual tax and shall be payable before 31 January of each year.

Tax Receipt.

5.(1) Any applicant who has satisfied the requirements of section 4, shall receive a tax receipt which shall be signed by a duly authorized officer of the Council.

(2) Every tax receipt shall lapse at 24h00 on 31 December following the date of issue.

Duplicate of Tax Receipt.

6. Any person may obtain a duplicate of a tax receipt issued to him upon payment of the fees prescribed in the Schedule.

Transfer of Tax Receipt.

7. Any tax receipt may be transferred by the holder thereof to another person should there be a change of ownership of the dog concerned, subject to the following conditions:

- (a) The person desiring such transfer shall apply to the Council and produce the tax receipt or duplicate thereof in respect of the said dog, duly endorsed by the transferor to the effect that the dog has been disposed of, stating the name and address of the new owner and signed by the transferee.
- (b) The transferee shall pay to the Council the fees prescribed in the Schedule.
- (c) The authorized officer shall, on compliance with the above requirements, endorse the name and address of the new owner upon the tax receipt: Provided that nothing in this section contained shall be deemed to authorize the transfer of a tax receipt in respect of any dog other than the dog in respect of which such tax was originally paid.

Exemption for Dogs Belonging to Visitors and Blind Persons or Dogs Undergoing Treatment.

8. The following persons shall be exempt from the provisions of sections 2 and 4.

- (a) Any person residing outside the municipality, who brings any dog with him into the municipality for a temporary visit for a period not exceeding 30 days from the date of his arrival within the municipality.
- (b) Any blind person using any dog solely as a guide-dog.
- (c) Any person residing outside the municipality, who leaves any dog at a place within the municipality for treatment or boarding at a veterinary surgeon or a recognized kennel or dog boarding establishment:

besit, of binne wie se huis of perseel 'n hond gevind of gesien word, geag die hond aan te hou, tensy hy die teendeel bewys.

Aansoekvorm en Belasting.

4.(1) Iemand wat om 'n hondebelastingkwitansie aansoek doen, moet sy naam en adres verstrek.

(2) Iemand wat ingevolge subartikel (1) aansoek doen, moet ten opsigte van elke hond, ses maande oud of ouer, belasting betaal soos in die Bylae hierby voorgeskryf.

(3) Die belasting is 'n jaarlikse belasting en is elke jaar voor 31 Januarie betaalbaar.

Belastingkwitansie.

5.(1) Enige applikant wat aan die vereistes van artikel 4 voldoen het, ontvang 'n belastingkwitansie wat deur 'n gemagtigde beampte van die Raad onderteken moet wees.

(2) Elke belastingkwitansie verval om 24h00 op 31 Desember wat volg op die uitreikingsdatum.

Duplikaatbelastingkwitansie.

6. Enigiemand kan 'n duplikaat van 'n belastingkwitansie wat aan hom uitgereik is verkry by betaling van die gelde in die Bylae voorgeskryf.

Oordrag van Belastingkwitansie.

7. Enige belastingkwitansie kan deur die houer daarvan aan 'n ander persoon oorgedra word indien die betrokke hond van eienaar verwissel, onderworpe aan die volgende voorwaarde:

- (a) Die persoon wat sodanige oordrag verlang, moet by die Raad aansoek doen en die kwitansie of duplikaat daarvan ten opsigte van die betrokke hond toon, behoorlik deur die oordraer geëndosseer dat die hond van die hand gesit is, met vermelding van die naam en adres van die nuwe eienaar en onderteken deur die oordragnemer.
- (b) Die oordragnemer moet aan die Raad die oordraggelde in die Bylae voorgeskryf, betaal.
- (c) Wanneer aan voorgaande vereistes voldoen is, moet die gemagtigde beampte die naam en adres van die nuwe eienaar op die belastingkwitansie endosseer: Met dien verstande dat geen bepaling in hierdie artikel vervat geag word as 'n magtiging tot oordrag van 'n belastingkwitansie ten opsigte van enige ander hond as die hond ten opsigte waarvan sodanige belasting oorspronklik betaal is.

Vrystelling vir Honde wat aan Besoekers of Blindes Behoort of Honde wat Behandeling Ondergaan.

8. Die volgende persone word van die bepalings van artikels 2 en 4 vrygestel:

- (a) Iemand wat buite die munisipaliteit woonagtig is en wat 'n hond binne die munisipaliteit inbring vir 'n tydelike besoek vir 'n tydperk van hoogstens 30 dae van die datum van aankoms binne die munisipaliteit.
- (b) Enige blinde wat 'n hond uitsluitlik as 'n gidshond gebruik.
- (c) Iemand wat buite die munisipaliteit woonagtig is en wat 'n hond op enige plek binne die munisipaliteit laat vir behandelig of huisvesting by 'n veearts of in 'n erkende hondehok of hondelosiesinrigting:

Provided that any dog referred to in paragraphs (a) and (c) shall be removed from the municipality immediately after such treatment, boarding or temporary visit is completed: Provided further that the owner of such dog shall be in possession of a licence issued by the authority within whose jurisdiction such dog is normally kept.

Tax Receipt to be Produced for Inspection.

9. Any person who has paid the tax shall produce the tax receipt for inspection to any authorized officer of the Council when reasonably required of him.

Impounding of Dogs.

10.(1) Any authorized officer of the Council may take any dog which is at large and apparently ownerless, to the pound. Such dog shall be detained there until the person claiming such dog shall have produced to the poundmaster a tax receipt in respect thereof, and paid to the poundmaster the fees prescribed in the Schedule.

(2) Where there appear on the collar of any dog impounded the name and address of a person, the poundmaster shall immediately communicate with such person. A written communication posted to the address shown on the collar shall be deemed sufficient communication for the purposes of this section.

Unclaimed Dogs may be Sold or Destroyed.

11.(1) In the event of any dog not being claimed by any person entitled thereto within 96 hours after 12h00 of the day on which the dog was impounded, an authorized officer may cause the dog to be sold or to be destroyed.

(2) The Council shall not be liable for any compensation to any person entitled to the dog in respect of any action in terms of this section.

Register of Dogs Impounded.

12. The Council shall keep a register showing the date on which every dog is impounded, sold or destroyed and in the case of a sale, the amount realised therefor.

Dog's Collar not to be Unlawfully Used or Removed.

13. No person shall unlawfully use, destroy or remove any collar from a dog.

Dangerous and Objectionable Dogs.

14.(1) No person shall permit any dog, particularly a dog which appears to be dangerous or suffering from any contagious or infectious disease, or any bitch on heat, to be at large.

(2) Any authorized officer may impound any such dog or have it impounded.

(3) No person claiming any dog so impounded shall be entitled to its return, unless and until the pound fees shall have been paid.

Dogs not to be Urged to Attack.

15. No person shall, without reasonable cause -

(a) set any dog on any person or animal; or

Met dien verstande dat enige hond in paragraaf (a) en (c) na verwys, uit die munisipaliteit verwyder moet word onmiddellik na afloop van sodanige behandeling huisvesting of tydelike besoek: Voorts met dien verstande dat die eienaar van sodanige hond 'n geldige lisensie moet besit, uitgereik deur die owerheid in wie se jurisdiksie die hond normaalweg gehou word.

Belastingkwitansie moet vir Inspeksie getoon word.

9. Iemand wat die belasting betaal het, moet die belastingkwitansie vir inspeksie aan 'n gemagtigde beampte toon wanneer dit redelikerwyse van hom vereis word.

Skut van Honde.

10.(1) Enige gemagtigde beampte van die Raad kan 'n hond wat losloop en skynbaar sonder baas is, skut. Sodanige hond word daar gehou totdat die persoon wat die hond opeis 'n belastingkwitansie daarvoor aan die skutmeester getoon en die gelde in die Bylae voorgeskryf, betaal het.

(2) Waar daar aan die halsband van 'n hond wat geskut is die naam en adres van 'n persoon voorkom, tree die skutmeester onmiddellik met sodanige persoon in verbinding. 'n Skriftelike mededeling, gepos aan die adres wat op die halsband voorkom, word as voldoende mededeling geag vir doeleindes van hierdie artikel.

Onopgeëiste Honde kan Verkoop of van Kant Gemaak word.

11.(1) Ingeval 'n hond nie binne 96 uur na 12h00 van die dag waarop die hond geskut is, deur iemand wat daarop geregtig is opgeëis word nie, kan 'n gemagtigde beampte die hond laat verkoop of van kant laat maak.

(2) Die Raad is nie vir skadevergoeding aanspreeklik aan enige persoon wat op die hond aanspraak maak ten aansien van enige handeling ingevolge hierdie artikel nie.

Register van Geskutte Honde.

12. Die Raad hou 'n register by wat die datum aantoon waarop elke hond geskut, verkoop of van kant gemaak is, en in die geval van 'n verkoping, die bedrag daarvoor verkry.

Halsband van Hond mag nie Wederregtelik Gebruik of Verwyder word nie.

13. Niemand mag 'n halsband van 'n hond wederregtelik gebruik, vernietig of van 'n hond af verwyder nie.

Gevaarlike en Aanstootlike Honde.

14.(1) Niemand mag toelaat dat 'n hond en in besonder een wat gevaarlik of kwaai voorkom of wat aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly, of 'n loopse teef, laat losloop of dit toelaat nie.

(2) Enige gemagtigde beampte kan sodanige hond of loopse teef skut of laat skut.

(3) Niemand wat aanspraak maak op 'n hond wat aldus geskut is, kry dit terug nie, tensy die skutgelde betaal is.

Hond mag nie Aangehits word nie.

15. Niemand mag sonder redelike gronde -

(a) 'n hond teen 'n persoon of dier aanhits nie; of

- (b) permit any dog in his custody or possession to attack or terrify any person or animal.

Barking and Howling Dogs.

16. No person shall keep any dog which creates a disturbance or a nuisance by constant excessive barking, howling or whining.

Destruction of Dogs.

17.(1) The Council may, subject to the provisions of section 11, order the destruction of any dog —

- (a) where it appears that such dog is the type described in section 14(1) and that the person claiming such dog is not entitled to its return in terms of section 14(3);
- (b) where any dog found at large in any public place appears to be ownerless; and
- (c) where any dog found at large in a public place and the owner or person having custody thereof, refuses or fails to pay the tax due in terms of these by-laws in respect of such dog.

(2) In no case shall the Council be liable for any compensation to any person in respect of the destruction of a dog in terms of this section.

Number of Dogs.

18.(1) No person who, not being a duly registered breeder or the holder or a licence to keep kennels, may keep on his premises more than two dogs: Provided that —

- (a) any person who at the date of commencement of these by-laws kept more than two dogs, may continue to keep such greater number but shall not replace any dog in excess of two when such dog dies or is disposed of; and
- (b) any person who at such date kept no dogs or one dog only on such premises may apply to the licence Officer for permission to keep a maximum of two dogs.

(2) For the purpose of this section "premises" shall include a flat, maisonette or an erf or lot registered in the Deeds Office as a separate erf or lot or which is officially being recognised as a separate residential unit.

Dogs to be on Lead.

19.(1) No person shall permit any dog to be at large in a street or public place unless it is kept on a leash or chain and under control of such person.

(2) Any authorized officer of the Council may impound a dog which is not kept on a leash or chain and such dog shall be dealt with in accordance with sections 10 and 11 of these by-laws.

The Rescue of Impounded Dogs Prohibited.

20. No person shall rescue or attempt to rescue from the person in charge thereof, any animal being lawfully impounded.

- (b) toelaat dat 'n hond onder sy toesig of in sy besit 'n persoon of dier aanval of vrees aanja nie.

Blaffende en Tjankende Honde.

16. Niemand mag 'n hond aanhou wat deur aanhoudend of te veel blaf, te tjank of te huil, 'n steurnis of oorlas veroorsaak nie.

Van kant maak van Honde.

17.(1) Die Raad kan, behoudens die bepalings van artikel 11, gelas dat 'n hond van kant gemaak word —

- (a) waar dit blyk dat sodanige hond beantwoord aan die beskrywing van artikel 14(1) en dat die persoon wat daarop aanspraak maak, dit nie ingevolge artikel 14(3) kan terugkry nie;
- (b) waar 'n hond wat op 'n openbare plek gevind word, losloop en skynbaar sonder baas is; en
- (c) waar 'n hond in 'n openbare plek losloop en die eienaar of persoon wat daarvoor toesig het, weier of in gebreke bly om die belasting wat ingevolge hierdie verordeninge ten opsigte daarvan verskuldig is, te betaal.

(2) Die Raad is in geen geval aanspreeklik aan enigiemand vir skadevergoeding ten opsigte van die vernietiging van 'n hond ingevolge hierdie artikel nie.

Getal Honde.

18.(1) Niemand wat nie 'n geregistreerde teler, of die houer van 'n lisensie is om hondehouke aan te hou, mag op sy perseel meer as twee honde aanhou nie: Met dien verstande dat —

- (a) iemand wat op die datum van inwerkingtreding van hierdie verordeninge meer as twee honde aanhou, voort mag gaan om sodanige groter getal aan te hou, maar nie enige hond meer as twee mag vervang as een daarvan doodgaan of mee weggedoen word nie; en
- (b) iemand wat op sodanige datum geen honde, of net een hond op sodanige perseel aangehou het, by die Lisensiebeampte aansoek kan doen om toestemming om hoogstens twee honde aan te hou.

(2) Vir die toepassing van hierdie artikel omvat "perseel" 'n woonstel, skakelwoonstel of 'n erf of lot wat by die Aktekantoor as 'n afsonderlike erf of lot geregistreer is of wat amptelik as afsonderlike wooneenheid erken word.

Honde moet aan Leiband vas wees.

19.(1) Niemand mag toelaat dat enige hond op straat of in 'n openbare plek rondloop nie tensy dit aan 'n leiband of ketting vas is en deur sodanige persoon beheer word.

(2) Enige gemagtigde beampte van die Raad kan 'n hond wat nie aan 'n leiband of ketting vas is nie skut, en met sodanige hond word gehandel ooreenkomstig artikels 10 en 11 van hierdie verordeninge.

Die Ontsetting van Geskutte Honde Verbode.

20. Niemand mag enige dier wat wettig geskut is vryset of probeer vryset nie uit die besit van die persoon in beheer daarvan.

Council's Officers may Enter Premises.

21.(1) Any authorized officer of the Council may enter any premises for the purpose of enforcing these by-laws or for the purpose of ascertaining the number of dogs kept and examining tax receipts.

(2) No person shall obstruct, hinder, refuse or fail to give information or give false information to any such officer in the course of such investigation.

Dog Kennels.

22. No person shall establish, maintain, or carry on a business of dog kennels in a residential area or an area zoned as "Residential" area under the approved or draft town-planning scheme or within 500 m of such area.

Penalties.

23. Any person contravening any of the provisions of these by-laws shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R100 or, in default of payment, imprisonment for a period not exceeding 3 months or to both such fine and imprisonment.

Revocation of By-laws.

24. The Dog and Dog Licensing Regulations of the Fochville Municipality, published under Administrator's Notice 518, dated 4 November, 1931, as amended, are hereby revoked.

SCHEDULE.

1. Dogs, per calendar year or part thereof, per premises:

(1) Male Dogs and Spayed Bitches:

- (a) For the first male dog or spayed bitch: R5.
- (b) For each additional male dog or spayed bitch: R10.

(2) Unspayed Bitches:

- (a) For the first unspayed bitch: R10.
- (b) For each additional unspayed bitch: R20.

2. In respect of a spayed bitch a certificate issued by a veterinary surgeon to the effect that such bitch has been spayed, shall be submitted.

(3) The tax shall be payable annually on or before 31 January of each year, except in the case of a first payment.

- 4. Duplicate tax receipt, per receipt: R2.
- 5. Transfer of tax receipt, per transfer: R2
- 6. Dog Pound:
 - (1) Pound fee, per dog: R5.
 - (2) Keeping of dog, per day: R2.

The provisions in this notice contained, shall come into operation on the first day of the month following the date of publication hereof.

Beampies van die Raad mag Persele betree.

21.(1) Enige gemagtigde beampte van die Raad mag enige perseel betree om hierdie verordeninge toe te pas of die aantal honde wat aangehou word vas te stel en belastingkwitansies te ondersoek.

(2) Niemand mag sodanige beampte in die uitvoering van sodanige ondersoek dwarsboom, hinder, weier of versuim om aan hom inligting te verskaf of aan hom valse inligting verstrek nie.

Hondehokke.

Niemand mag die saak van hondehokke oprig, bedryf of aanhou nie in enige woonbuurt of enige gebied waarvan die streeksindeling ingevolge 'n goedgekeurde of konsep-dorpsaanlegskema vir "Residensieel" ingedeel is of binne 500 m van sodanige streek af nie.

Strafbepalings.

23. Iemand wat enige van die bepalings van hierdie verordeninge oortree, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 3 maande of beide sodanige boete en gevangenisstraf.

Herroeping van Verordeninge.

24. Die Regulasies op Honde en die Uitreik van Hondelisensies van die Munisipaliteit Fochville, afgekondig by Administrateurskennisgewing 518 van 4 November 1931, soos gewysig, word hierby herroep.

BYLAE.

1. Honde, per kalenderjaar of gedeelte daarvan, per perseel:

(1) Reuns of Gesteriliseerde Teewe:

- (a) Vir die eerste reun of gesteriliseerde teef: R5.
- (b) Vir elke bykomende reun of gesteriliseerde teef: R10.

(2) Ongesteriliseerde Teewe:

- (a) Vir die eerste ongesteryliseerde teef: R10.
- (b) Vir elke bykomende ongesteryliseerde teef: R20.

2. Vir 'n gesteriliseerde teef moet 'n sertifikaat van 'n veearts ten effekte dat sodanige teef gesteriliseer, is, voorgelê word.

3. Die belasting is jaarliks betaalbaar, voor of op 31 Januarie van elke jaar, behalwe in die geval van 'n eerste betaling.

- 4. Duplikaat belastingkwitansie, per kwitansie: R2.
- 5. Oordrag van belastingkwitansie, per oordrag: R2.
- 6. Hondeskut:

- (a) Skutgelde, per hond: R5.
- (b) Onderhoud per hond, per dag: R2.

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat, tree in werking op die eerste dag van die maand wat volg op die datum van publikasie hiervan.

Administrator's Notice 627 4 June, 1980

FOCHVILLE MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Fochville Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 920, dated 20 July, 1977, as amended, are hereby further amended by the substitution in item 2(2) of the Tariff of Charges under Part I of the Schedule for the figure "16c" of the figure "18c".

The provisions in this notice contained, shall be deemed to have come into operation on 1 April, 1980.

PB. 2-4-2-104-57

Administrator's Notice 628 4 June, 1980

FOCHVILLE MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage By-laws of the Fochville Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 1569, dated 25 October, 1978, as amended, are hereby further amended by the substitution for item 2 of Schedule C under Appendix V of the following:

"2. For the clearing of blocked drains in terms of section 13(4):

(1) Weekdays: Normal working hours, per service: R10.

(2) After normal working hours, Saturdays, Sundays and Public Holidays, per service: R15."

PB. 2-4-2-34-57

Administrator's Notice 629 4 June, 1980

MESSINA MUNICIPALITY: REVOCATION OF CAPITAL DEVELOPMENT FUND REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that he has in terms of section 99 of the said Ordinance approved of the revocation of the Capital Development Fund Regulations of the Messina Municipality, published under Administrator's Notice 748, dated 30 September, 1964.

The provisions in this notice contained, shall be deemed to have come into operation on 1 July, 1979.

PB. 2-4-2-158-96

Administrateurskennisgewing 627 4 Junie 1980

MUNISIPALITEIT FOCHVILLE: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Fochville, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 920 van 20 Julie 1977, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 2(2) van die Tarief van Gelde onder Deel I van die Bylae die syfer "16c" deur die syfer "18c" te vervang.

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat, word geag op 1 April 1980 in werking te getree het.

PB. 2-4-2-104-57

Administrateurskennisgewing 628 4 Junie 1980

MUNISIPALITEIT FOCHVILLE: WYSIGING VAN RIOLERINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Rioleringsverordeninge van die Munisipaliteit Fochville, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 1569 van 25 Oktober 1978, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 2 van Bylae C onder Aanhangel V deur die volgende te vervang:

"2. Vir die oopmaak van verstopte perseelriole ingevolge artikel 13(4):

(1) Weeksdag: Normale werksure, per diens: R10.

(2) Buite normale werksure. Saterdag, Sondag en Openbare Vakansiedag, per diens: R15."

PB. 2-4-2-34-57

Administrateurskennisgewing 629 4 Junie 1980

MUNISIPALITEIT MESSINA: HERROEPING VAN KAPITAALONTWIKKELINGSFONDSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie sy goedkeuring geheg het aan die herroeping van die Kapitaalontwikkelingsfondsregulasies van die Munisipaliteit Messina, afgekondig by Administrateurskennisgewing 748 van 30 September 1964.

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat, word geag op 1 Julie 1979 in werking te getree het.

PB. 2-4-2-158-96

Administrator's Notice 630 4 June, 1980

TOWN COUNCIL OF MEYERTON: WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING:

The Administrator hereby notifies that the Town Council of Meyerton has requested him to exercise the authority conferred on him by section 9(10) of Ordinance 17 of 1939, and withdraw the existing exemption for the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933 in respect of Portion 61 (a portion of Portion 12) of the farm Kookfontein 545-I.Q.; Portion 63 of the farm Kookfontein 545-I.Q.; the Remaining Extent of Portion 12 (a portion of Portion 4) of the farm Kookfontein 545-I.Q.; Portion 15 (a portion of Portion 4) of the farm Kookfontein 545-I.Q.; and the Remaining Extent of Portion 4 (a portion of Portion 3) of the farm Kookfontein 545-I.Q.; all in the district of Vereeniging.

All interested persons are entitled to submit reasons in writing to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria, within 30 days of the first publication of this notice why the request of the Town Council of Meyerton should not be granted.

PB. 3-5-11-2-97

Administrator's Notice 631 4 June, 1980

MEYERTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Meyerton Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 1703, dated 9 November, 1977, as amended, are hereby further amended by the substitution in item 2 of the Tariff of Charges under the Schedule—

- (a) in subitem (1)(a) for the figure "22,89c" of the figure "24,27c";
- (b) in subitem (1)(b) for the figure "R2,52" of the figure "R2,67";
- (c) in subitem (2)(a) for the figure "R22,89" of the figure "R24,62";
- (d) in subitem (2)(b) for the figure "17,03c" of the figure "18,41c";
- (e) in subitem (2)(c) for the figure "15,45c" of the figure "16,83c"; and
- (f) in subitem (2)(d) for the figure "R29,76" of the figure "R31,48".

The provisions in this notice contained, shall be deemed to have come into operation on 1 April, 1980.

PB. 2-4-2-104-97

Administrateurskennisgewing 630 4 Junie 1980

STADSRAAD VAN MEYERTON: INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN EIENDOMSBELASTING.

Die Administrateur maak hierby bekend dat die Stadsraad van Meyerton hom versoek het om die bevoegdheid aan hom verleen deur die bepalings van artikel 9(10) van Ordonnansie 17 van 1939, uit te oefen en die bestaande vrystelling van die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belasting-Ordonnansie, 1933 ten opsigte van Gedeelte 61 ('n gedeelte van Gedeelte 12) van die plaas Kookfontein 545-I.Q.; Gedeelte 63 van die plaas Kookfontein 545-I.Q.; Resterende Gedeelte van Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Kookfontein 545-I.Q.; Gedeelte 15 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Kookfontein 545-I.Q.; en die Resterende Gedeelte van Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Kookfontein 545-I.Q.; almal in die distrik Vereeniging, in te trek.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Private Bag X437, Pretoria, redes aan te voer waarom daar nie aan die Stadsraad van Meyerton se versoek voldoen moet word nie.

PB. 3-5-11-2-97

Administrateurskennisgewing 631 4 Junie 1980

MUNISIPALITEIT MEYERTON: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Meyerton, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 1703 van 9 November, 1977, soos gewysig word hierby verder gewysig deur in item 2 van die Tarief van Gelde onder die Bylae—

- (a) in subitem (1)(a) die syfer "22,89c" deur die syfer "24,27c" te vervang;
- (b) in subitem (1)(b) die syfer "R2,52" deur die syfer "R2,67" te vervang;
- (c) in subitem (2)(a) die syfer "R22,89" deur die syfer "R24,62" te vervang;
- (d) in subitem (2)(b) die syfer "17,03c" deur die syfer "18,41c" te vervang;
- (e) in subitem (2)(c) die syfer "15,45c" deur die syfer "16,83c" te vervang; en
- (f) in subitem (2)(d) die syfer "R29,76" deur die syfer "R31,48" te vervang.

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat, word geag op 1 April 1980 in werking te getree het.

PB. 2-4-2-104-97

Administrator's Notice 632 4 June, 1980

CORRECTION NOTICE.

**MIDDELBURG MUNICIPALITY: PARKING
GROUNDS BY-LAWS.**

Administrator's Notice 396, dated 2 April, 1980, is hereby corrected by the substitution in the second line of paragraph 2 for the word "The" of the expression "15. The".

PB. 2-4-2-125-21

Administrator's Notice 633 4 June, 1980

**MIDDELBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO
TOWN HALL BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Town Hall By-laws of the Middelburg Municipality, published under Administrator's Notice 67, dated 29 January, 1958, as amended, are hereby further amended by the deletion of the Schedule.

PB. 2-4-2-94-21

Administrator's Notice 634 4 June, 1980

CORRECTION NOTICE.

**PRETORIA MUNICIPALITY: STREETS AND
BUILDING BY-LAWS.**

Administrator's Notice 414 dated 9 April, 1980, is hereby corrected as follows:

1. By the substitution in section 121(6) for the word "section" of the word "subsection".

2. By the substitution in section 125—

- (a) in subsection (4) for the word "building" in the second line of the word "buildings";
- (b) in subsection (5) for the word "projection" in the last line of the word "projections"; and
- (c) in subsection (7) for the word "cauculated" of the word "calculated".

3. By the substitution in Schedule D—

- (a) in the heading for the expression "125(1)(c)(i)" of the expression "125(6)(a)";
- (b) in the third paragraph of the application for the word "boarding" of the word "hoarding"; and
- (c) in paragraph (1) under the heading "Important Notes" for the word "draw", wherever it occurs, of the word "drawn".

4. By the substitution in paragraph 11 of the Afrikaans amendments for the letter "F" of the letter "E".

Administrateurskennisgewing 632 4 Junie 1980

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

**MUNISIPALITEIT MIDDELBURG: PARKEERTER-
REINVERORDENINGE.**

Administrateurskennisgewing 396 van 2 April 1980 word hierby verbeter deur in die tweede reël van paragraaf-2 die woord "Die" deur die uitdrukking "15. Die" te vervang.

PB. 2-4-2-125-21

Administrateurskennisgewing 633 4 Junie 1980

**MUNISIPALITEIT MIDDELBURG: WYSIGING VAN
STADSAALVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Stadsaalverordeninge van die Munisipaliteit Middelburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 67 van 29 Januarie 1958, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Bylae te skrap.

PB. 2-4-2-94-21

Administrateurskennisgewing 634 4 Junie 1980

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

**MUNISIPALITEIT PRETORIA: VERORDENINGE
BETREFFENDE STRATE EN GEBOUE.**

Administrateurskennisgewing 414 van 9 April 1980 word hierby soos volg verbeter:

1. Deur in artikel 121(6) van die Engels teks die woord "section" deur die woord "subsection" te vervang.

2. Deur in artikel 125 van die Engelse teks —

- (a) in subartikel (4) die woord "building" in die tweede reël deur die woord "buildings" te vervang;
- (b) in subartikel (5) die woord "projection" in die laaste reël deur die woord "projections" te vervang; en
- (c) in subartikel (7) die woord "cauculated" deur die woord "calculated" te vervang.

3. Deur in Bylae D—

- (a) in die kopskrif die uitdrukking "125(1)(c)(i)" deur die uitdrukking "125(6)(a)" te vervang;
- (b) in die derde paragraaf van die aansoek van die Engelse teks in die woord "boarding" deur die woord "hoarding" te vervang; en
- (c) in paragraaf (1) van die Engelse teks onder die kopskrif "Important Notes" die woord "draw", waar dit ook al voorkom, deur die woord "drawn" te vervang.

4. Deur in paragraaf 11 van die wysigings die letter "F" deur die letter "E" te vervang.

5. By correcting Schedule F by —

- (a) the substitution for the word "Afrikaanse" where it appears in the phrase between brackets, of the word "Afrikaans";
- (b) the substitution in the Afrikaans text for the expression "SPV 35B" of the expression "SVP 35B";
- (c) the substitution in the paragraph commencing with the word "WARNING" for the word "CABLE" of the word "CABLES";
- (d) the substitution for the heading "*Bulding*" of the heading "*Building*", and the deletion of the letter "R" where it occurs for the first and third times under the heading "*Estimated costs*";
- (e) the substitution in the first paragraph of the Afrikaans text under the heading "VOORSKRIFTE VIR PLANNE" for the word "kalkleerlinne" of the word "kalkeerlinne";
- (f) the substitution in the thirteenth line of the Afrikaans text under the heading "*Tekeninge Verlang*" for the word "Terreiplan" of the word "Terreinplan";
- (g) the substitution under the heading "*Drawings Required*" for the word "draw" in the fifteenth line of the word "drawn" and in the twenty-third and twenty-fourth lines for the word "Concret" of the word "Concrete";
- (h) the substitution under the heading "The following reference must be used in the drawings" for the words "Inspect chamber" of the word "Inspection chamber"; and
- (i) in the seventh line under the heading "*Submission of Plans*" for the word "Daly" of the word "Daily".

6. By the substitution in Schedule K —

- (a) in the third line of the heading for the word "STORE" of the word "STOREY";
- (b) in the last line for the word "Delet" of the word "Delete"; and
- (c) in the fifth line of the paragraph of the Afrikaans text commencing with the words "LET WEL", for the word "die" of the word "'n".

7. By the substitution in Schedule L —

- (a) in the heading which follows after the words "The Chief Building Surveyor" for the word "BUILDING", where it occurs for the second time, of the word "BUILDINGS"; and
- (b) in paragraph (g) under the heading "For Office use only" for the word "gutter" of the word "gutters".

PB. 2-4-2-88-3

Administrator's Notice 635

4 June, 1980

ROODEPOORT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO REFUSE (SOLID WASTES) BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

5. Deur Bylae F te verbeter deur —

- (a) in die Engelse teks die woord "Afrikaanse", waar dit in die sinsnede tussen hakkes voorkom, deur die woord "Afrikaans" te vervang;
- (b) die uitdrukking "SPV 35B" deur die uitdrukking "SVP 35B" te vervang;
- (c) in die paragraaf van die Engelse teks wat met die woord "WARNING" begin, die woord "CABLE" deur die woord "CABLES" te vervang;
- (d) in die Engelse teks die kopskrif "*Bulding*" deur die kopskrif "*Building*" te vervang, en die letter "R", waar dit vir die eerste en derde keer onder die kopskrif "*Estimated costs*" voorkom, te skrap;
- (e) in die eerste paragraaf onder die kopskrif "VOORSKRIFTE VIR PLANNE" die woord "kalkleerlinne" deur die woord "kalkeerlinne" te vervang;
- (f) in die dertiende reël onder die kopskrif "*Tekeninge Verlang*", die woord "Terreiplan" deur die woord "Terreinplan" te vervang;
- (g) in die Engelse teks onder die kopskrif "*Drawings Required*", in die vyftiende reël die woord "draw" deur die woord "drawn" te vervang, en in die drie en twintigste en vier en twintigste reëls die woord "Concret" deur die woord "Concrete" te vervang;
- (h) in die Engelse teks onder die kopskrif "The following reference must be used in the drawings" die woorde "Inspect chamber" deur die woorde "Inspection Chamber" te vervang; en
- (i) in die sewende reël van die Engelse teks onder die kopskrif "*Submission of Plans*" die woord "Daly" deur die woord "Daily" te vervang.

6. Deur in Bylae K —

- (a) in die derde reël van die kopskrif van die Engelse teks die woord "STORE" deur die woord "STOREY" te vervang;
- (b) in die laaste reël van die Engelse teks die woord "Delet" deur die woord "Delete" te vervang; en
- (c) in die vyfde reël van die paragraaf wat met die woorde "LET WEL" begin, die woord "die" deur die woord "'n" te vervang.

7. Deur in die Engelse teks van Bylae L —

- (a) in die kopskrif wat volg na die woorde "The Chief Building Surveyor" die woord "BUILDING", waar dit die tweede keer voorkom, deur die woord "BUILDINGS" te vervang; en
- (b) in paragraaf (g) onder die kopskrif "For Office use only" die woord "gutter" deur die woord "gutters" te vervang.

PB. 2-4-2-88-3

Administrateurskennisgewing 635

4 Junie 1980

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE VASTE AFVAL.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

ment of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter which have been approved by him in terms of section 99 of the first-mentioned Ordinance.

The By-laws for the Controlling and Prohibiting the Keeping of Pigs of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice 888, dated 9 December, 1959, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the insertion in section 1 after the definition of "local area committee" of the following:

"'pig unit' means a sow with her litter under six weeks old or a boar or a barrow;"

2. By the substitution in Annexure C for the expression "Klip River Valley Local Area Committee — 4,3 hectares" of the following:

"Klip River Valley Local Area Committee: 1,713 ha: Provided that pigs can only be kept after a permit to this effect has been issued by the Board after consultation with the Local Area Committee."

3. By the insertion at the end of Annexure D of the following:

"Klip River Valley Local Area Committee: 1 pig unit per 0,3 ha."

PB. 2-4-2-74-111(A)

Administrator's Notice 639

4 June, 1980

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO DRAINAGE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the first-mentioned Ordinance.

The Drainage By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, adopted by the Board by Administrator's Notice 1443, dated 27 September, 1978; as amended, are hereby further amended by the addition after item 11 of Part II of the Tariff of Charges under the Schedule of the following:

"12. *Charges Payable for the Use of Drains, Sewers or Sewerage Works Within Ifafi Township.*

(1) *Availability Charge.*

Per erf, per year: R93.

(2) *Additional Charges.*

(a) For the first two toilets, per erf, per year: R30.

(b) Thereafter, per toilet, per year: R24."

PB. 2-4-2-34-111

Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Beheer oor en die Verbod op die Aanhou van Varke van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing 888 van 9 Desember 1959, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in artikel 1 na die woordomsyrywing van "plaaslike gebiedskomitee" die volgende in te voeg:

"'varkeenheid' 'n teelsog met haar werpsel onder ses weke oud of, 'n varkbeer of burg;"

2. Deur in Aanhangsel C die uitdrukking "Kliprivier Vallei Plaaslike Gebiedskomitee — 4,3 hektaar" deur die volgende te vervang:

"Klipriviervallei Plaaslike Gebiedskomitee: 1,713 ha: Met dien verstande dat varke slegs aangehou mag word nadat 'n permit tot dien effekte uitgereik is deur die Raad na oorlegpleging met die Plaaslike Gebiedskomitee."

3. Deur aan die einde van Aanhangsel D die volgende in te voeg:

"Klipriviervallei Plaaslike Gebiedskomitee: 1 varkeenheid per 0,3 ha."

PB. 2-4-2-74-111(A)

Administrateurskennisgewing 639

4 Junie 1980

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING VAN RIOLERINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Rioleringsverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 1443 van 27 September 1978, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na item 11 van Deel II van die Tarief van Gelde onder die Bylae die volgende by te voeg:

"12. *Gelde Betaalbaar vir die Gebruik van Riole, Vuilriole en Rioleringswerke Binne Ifafi Dorp.*

(1) *Beskikbaarheidsgelde.*

Per erf, per jaar: R93.

(2) *Bykomende Heffings.*

(a) Vir die eerste twee toilette, per erf, per jaar: R30.

(b) Daarna, per toilet, per jaar: R24."

PB. 2-4-2-34-111

Administrator's Notice 640

4 June, 1980

TRANSCVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO SANITARY CONVENIENCES AND NIGHTSOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's), of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the first-mentioned Ordinance.

The Sanitary Conveniences and Nightsoil and Refuse Removal By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice 218, dated 25 March, 1953, as amended, are hereby further amended by amending Schedule A as follows:

1. By the insertion after item 26(3) of the following:

"(4) Removal of the contents of vacuum tanks:

For every kiloliter or part thereof: R1,65."

2. By the insertion after item 28(2)(ii) of the following:

"(iii) Business refuse, per 2,5 m³: R8,50."

PB. 2-4-2-81-111

Administrator's Notice 641

4 June, 1980

TRICHARDT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity By-laws of the Trichardt Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 651, dated 10 May, 1978, as amended, are hereby further amended by amending the Tariff of Charges under the Schedule as follows:

1. By the substitution in item 1 for the figure "R1" of the figure "R2".

2. By the substitution in items 5 and 8(5) for the figure "25%" of the figure "50%".

PB. 2-4-2-36-105

Administrator's Notice 642

4 June, 1980

WARMBATHS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Warmbaths Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 161, dated 8 February, 1978, as amended, are hereby

Administrateurskennisgewing 640

4 Junie 1980

TRANSCVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING VAN SANITÊRE GEMAKKE EN NAGVUIL- EN VUILGOEDVERWYDERINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943 en Proklamasie 6 (Administrateurs-), van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitêre Gemakke en Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing 218 van 25 Maart 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae A soos volg te wysig:

1. Deur na item 26(3) die volgende in te voeg:

"(4) Verwydering van inhoud van suigtenk:

Vir elke kiloliter of gedeelte daarvan: R1,65."

2. Deur na item 28(2)(ii) die volgende in te voeg:

"(iii) Besigheidsvullis, per 2,5 m³: R8,50."

PB. 2-4-2-81-111

Administrateurskennisgewing 641

4 Junie 1980

MUNISIPALITEIT TRICHARDT: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsverordeninge van die Munisipaliteit Trichardt, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 651 van 10 Mei 1978, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tarief van Gelde onder die Bylae soos volg te wysig:

1. Deur in item 1 die syfer "R1" deur die syfer "R2" te vervang.

2. Deur in item 5 en 8(5) die syfer "25%" deur die syfer "50%" te vervang.

PB. 2-4-2-36-105

Administrateurskennisgewing 642

4 Junie 1980

MUNISIPALITEIT WARMBAD: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van die genoemde Ordonnansie, goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Warmbad, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 161 van 8 Februarie 1978, soos

further amended by amending the Tariff of Charges under the Schedule as follows:

1. By the substitution in item 2(1), (2) and (3) for the figures "12,5c", "20,25c" and "20,25c" of the figures "15c", "25c" and "25c" respectively.

2. By the insertion after item 2(3) of the following:

"(4) For consumers of water outside the municipality, the same tariff as for consumers within the municipality, plus a surcharge of 15 % on the total of the account.

(5) For the supply of water to the Administration Board for Central Transvaal, as well as departmental consumption of water, at the cost as calculated on 30 June of the preceding financial year."

PB. 2-4-2-104-73

Administrator's Notice 643

4 June, 1980

WARMBATHS MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Warmbaths has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice 164, dated 13 February, 1980, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-173-73

Administrator's Notice 644

4 June, 1980

CORRECTION NOTICE.

WARMBATHS MUNICIPALITY: STANDARD DRAINAGE BY-LAWS.

Administrator's Notice 417, dated 9 April, 1980 is hereby corrected by—

(a) the substitution in item 2 for the word "concil's" of the word "council's"; and

(b) the substitution in item 4 in the Afrikaans text for the heading "AANHANGSEL IV." of the heading "AANHANGSEL V."

PB. 2-4-2-34-73

Administrator's Notice 645

4 June, 1980

GERMISTON AMENDMENT SCHEME 2/76.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Germiston Town-planning Scheme 2, 1948, by the re-zoning of Erven 90, 91, 92 and 93, Sunnyrock Township, from "Educational" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Govern-

gewysig word hierby verder gewysig deur die Tarief van Gelde onder die Bylae soos volg te wysig:

1. Deur in item 2(1), (2) en (3) die syfers "12,5c", "20,25c" en "20,25c" onderskeidelik deur die syfers "15c", "25c" en "25c" te vervang.

2. Deur na item 2(3) die volgende in te voeg:

"(4) Vir verbruikers van water buite die Munisipaliteit, dieselfde tarief as vir verbruikers binne die munisipaliteit, plus 'n toeslag van 15 % op die totaal van die rekening.

(5) Vir die lewering van water aan die Administrasieraad vir Sentraal Transvaal, asook vir departementele verbruik van water, teen die koste soos bereken op 30 Junie van die voorafgaande boekjaar."

PB. 2-4-2-104-73

Administrateurskennisgewing 643

4 Junie 1980

MUNISIPALITEIT WARMBAD: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARD-FINANSIËLE VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Warmbad ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaard-Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 164 van 13 Februarie 1980, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-173-73

Administrateurskennisgewing 644

4 Junie 1980

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT WARMBAD: STANDAARD RIOLERINGSVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 417 van 9 April 1980 word hierby verbeter deur—

(a) in item 2 in die Engelse teks die woord "concil's" deur die woord "council's" te vervang; en

(b) in item 4 die opskrif "AANHANGSEL IV." deur die opskrif "AANHANGSEL V." te vervang.

PB. 2-4-2-34-73

Administrateurskennisgewing 645

4 Junie 1980

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA 2/76.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goed-gekeur het dat Germiston-dorpsaanlegskema 2, 1948, gewysig word deur die herosnering van Erwe 90, 91, 92 en 93, dorp Sunnyrock, van "Opvoedkundig" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaas-

ment, Pretoria and the Town Clerk, Germiston and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Germiston Amendment Scheme 2/76.

PB. 4-9-2-1-76-2

Administrator's Notice 646

4 June, 1980

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 92.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, 1979, comprising the same land as included in the township of Rembrandt Park Extension 6.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 92.

PB. 4-9-2-2H-92

Administrator's Notice 647

4 June, 1980

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 125.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, 1979, comprising the same land as included in the township of Denver Extension 8.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 125.

PB. 4-9-2-2H-125

Administrator's Notice 648

4 June, 1980

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 201.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, 1979, by the re-zoning of Erven 741 and 742, Westdene Township, from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Public Garage", subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 201.

PB. 4-9-2-2H-201

like Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Germiston en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Germiston-wysigingskema 2/76.

PB. 4-9-2-1-76-2

Administrateurskennisgewing 646

4 Junie 1980

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 92.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Johannesburg-dorpsaanlegskema, 1979, wat uit dieselfde grond as die dorp Rembrandt Park Uitbreiding 6 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 92.

PB. 4-9-2-2H-92

Administrateurskennisgewing 647

4 Junie 1980

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 125.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Johannesburg-dorpsaanlegskema 1979, wat uit dieselfde grond as die dorp Denver Uitbreiding 8 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 125.

PB. 4-9-2-2H-125

Administrateurskennisgewing 648

4 Junie 1980

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 201.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Johannesburg-dorpsbeplanningskema, 1979, gewysig word deur die hersonering van Erwe 741 en 742, dorp Westdene, van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Openbare Garage", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 201.

PB. 4-9-2-2H-201

Administrator's Notice 649 4 June, 1980

POTCHEFSTROOM AMENDMENT SCHEME 5.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Potchefstroom Town-planning Scheme, 1980, comprising the same land as included in the township of Grimbeekpark Extension 3.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Potchefstroom and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Potchefstroom Amendment Scheme 5.

PB. 4-9-2-26H-5

Administrator's Notice 650 4 June, 1980

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 526.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, by the rezoning of the southern portion of Portion 70 of the farm Groenkloof 358-J.R., from "Special" Use Zone XIV for offices and laboratories, to "Special" Use Zone XIV for offices, and laboratories: Provided that a canteen, restaurant and filling station, for the exclusive use of the employees, are permitted on the premises.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 526.

PB. 4-9-2-3H-526

Administrator's Notice 651 4 June, 1980

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 527.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, by the rezoning of Erf 1610, Pretoria North Township, from (i) northern part "General Business" and (ii) southern part "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1250 m² to "Special" for "General Business", loading and parking, subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 527.

PB. 4-9-2-3H-527

Administrateurskennisgewing 649 4 Junie 1980

POTCHEFSTROOM-WYSIGINGSKEMA 5.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Potchefstroom-dorpsaanlegkema, 1980, wat uit dieselfde grond as die dorp Grimbeekpark Uitbreiding 3 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Potchefstroom en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Potchefstroom-wysigingskema 5.

PB. 4-9-2-26H-5

Administrateurskennisgewing 650 4 Junie 1980

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 526.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974, gewysig word deur die hersonering van die suidelike gedeelte van Gedeelte 70 van die plaas Groenkloof 358-J.R., van "Spesiaal" Gebruikstreek XIV vir kantore en laboratoriums tot "Spesiaal" vir kantore en laboratoriums; Met dien verstande dat 'n restaurant, kantien en vulstasie, vir uitsluitlike gebruik deur die werknemers, op die perseel toegelaat word.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 526.

PB. 4-9-2-3H-526

Administrateurskennisgewing 651 4 Junie 1980

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 527.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974, gewysig word deur die hersonering van Erf 1610, dorp Pretoria-Noord, van (i) noordelike deel "Algemene Besigheid" en (ii) suidelike deel "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1250 m²" tot "Spesiaal" vir "Algemene Besigheid", laai en parkering, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 527.

PB. 4-9-2-3H-527

Administrator's Notice 652

4 June, 1980

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 221.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1976 by the rezoning of Lot 508, Ferndale Township, from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m²".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Randburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Randburg Amendment Scheme 221.

PB. 4-9-2-132H-221

Administrator's Notice 653

4 June, 1980

SCHWEIZER-RENEKE AMENDMENT SCHEME 16.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Schweizer-Reneke Town-planning Scheme 1963 by the rezoning of Erf 131, Schweizer-Reneke Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 12 000 sq. ft." to "General Residential" with a density of "One dwelling per 12 000 sq. ft." subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Schweizer-Reneke and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Schweizer-Reneke Amendment Scheme 16.

PB. 4-9-2-69-16

Administrator's Notice 654

4 June, 1980

SPRINGS AMENDMENT SCHEME 159.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Springs Town-planning Scheme 1, 1948, by the rezoning of Erf 2, Persida Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 000 m²".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Springs and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Springs Amendment Scheme 159.

PB. 4-9-2-32-159

Administrateurskennisgewing 652

4 Junie 1980

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 221.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Randburg-dorpsbeplanningskema 1976 gewysig word deur die hersonering van Lot 503, dorp Ferndale, van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerek, Randburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Randburg-wysigingskema 221.

PB. 4-9-2-132H-221

Administrateurskennisgewing 653

4 Junie 1980

SCHWEIZER-RENEKE-WYSIGINGSKEMA 16.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Schweizer-Reneke Dorpsaanlegkema 1963 gewysig word deur die hersonering van Erf 131, dorp Schweizer-Reneke van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 12 000 vk. vt." tot "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 12 000 vk. vt." onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerek Schweizer-Reneke en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Schweizer-Reneke-wysigingskema 16.

PB. 4-9-2-69-16

Administrateurskennisgewing 654

4 Junie 1980

SPRINGS-WYSIGINGSKEMA 159.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Springs-dorpsaanlegkema 1, 1948 gewysig word deur die hersonering van Erf 2, dorp Persida, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m²".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerek, Springs en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Springs-wysigingskema 159.

PB. 4-9-2-32-159

construction, tarmacadamising, kerbing and channelling of the streets therein together with the provision of such retaining walls as may be considered necessary by the local authority. Furthermore, the scheme shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street on which it abuts.

- (b) The township owner shall when required to do so by the local authority carry out the approved scheme at its own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.
- (c) The township owner shall be responsible for the maintenance of the streets to the satisfaction of the local authority until the streets have been constructed as set out in subclause (b).
- (d) If the township owner fails to comply with the provisions of paragraphs (a) and (b) hereof the local authority shall be entitled to do the work at the cost of the township owner.

(4) *Endowment.*

- (a) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to 2% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a depositing site.

Such endowment shall be payable in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

- (b) Payable to the relevant Administration Board:

The township owner shall, in terms of the provisions of section 62 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment to the relevant Administration Board which amount shall be used by the Board for the acquisition of land for residential purposes for Blacks. The amount of such endowment shall be equal to 1% of the land value of the erven in the township as determined in terms of section 74(3) of the said Ordinance and shall be payable in accordance with the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

- (a) The following servitudes which do not affect the township:
 - (i) "By virtue of Notarial Deed No. 941/53-S d.d. 11 February, 1953 the within property is subject to a perpetual servitude of right of way for railway purposes in favour of Portion 520 of Doornfontein No. 24, district Johannesburg held under Deed of Transfer No. 594/1949, as will more fully appear from the said Notarial Deed over Portion 520 aforesaid.
 - (ii) Subject to Deed of Servitude No. 439/1945-S, whereby was created a right of way in favour

damisering, beranding en kanalisering van die strate daarin tesame met die verskaffing van sodanige keermure, as wat die plaaslike bestuur nodig ag, vir goedkeuring voorlê. Verder moet die skema dié roete en helling aandui deur middel waarvan elke erf toegang tot die aangrensende straat verkry.

- (b) Die dorpseienaar moet wanneer daartoe versoek deur die plaaslike bestuur die skema op eie koste namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur, uitvoer.
- (c) Die dorpseienaar is verantwoordelik vir die instandhouding van die strate tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat die strate ooreenkomstig subklousule (b) gebou is.
- (d) Indien die dorpseienaar versuim om aan die bepalings van paragrafe (a) en (b) hiervan te voldoen, is die plaaslike bestuur geregtig om die werk op koste van die dorpseienaar te doen.

(4) *Begiftiging.*

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met 2% van die grondwaarde van erwe in die dorp welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van 'n stortingsterrein.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomstig die bepalings van artikel 74 van die genoemde Ordonnansie betaal word.

- (b) Betaalbaar aan die betrokke Administrasieraad:

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikel 62 van Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, 'n globale bedrag begiftiging aan die betrokke Administrasieraad betaal welke bedrag deur sodanige Raad aangewend moet word vir die verkryging van grond vir woondoeleindes vir Swartes. Die bedrag van sodanige begiftiging moet gelykstaande wees aan 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp soos bepaal ingevolge artikel 74(3) van die genoemde Ordonnansie en is ingevolge die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie betaalbaar.

(5) *Beskikking oor bestaande Titellovoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitgesonderd:

- (a) Die volgende serwitute wat nie die dorp raak nie:
 - (i) "By virtue of Notarial Deed No. 941/53-S d.d. 11 February, 1953 the within property is subject to a perpetual servitude of right of way for railway purposes in favour of Portion 520 of Doornfontein No. 24, district Johannesburg held under Deed of Transfer No. 594/1949, as will more fully appear from the said Notarial Deed over Portion 520 aforesaid.
 - (ii) Subject to Deed of Servitude No. 439/1945-S, whereby was created a right of way in favour

of the owner of Portion 1 of Portion N of the said farm "Doornfontein" transferred to National Electrical Manufacturers (Proprietary) Limited, by Deed of Transfer No. 15449/1944 the route of the right of way being shown by the figure marked abxe on the diagram of the property hereby transferred.

(iii) By Notarial Deed No. 140/55-S dated 4 December, 1954, the withinmentioned property is subject to a perpetual servitude of right of way and for Underground Services with ancillary rights being a portion represented by the figure ABC on Diagram S.G. No. A.2868/53 in favour of E. R. Pollak Limited as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed, a copy whereof is hereunto annexed.

(iv) By Notarial Deed No. 352/70-S dated 11 November, 1969, the withinmentioned property is subject to a servitude of right of way for a railway line i.f.o. Astra Nourse Metals Corp. (Pty.) Ltd. as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed, a copy whereof is hereunto annexed.

(v) Kragtens Notariële Akte K.2057/1974-S is die reg aan EVKOM verleen om elektrisiteit oor die hierinvermelde eiendom te vervoer, tesame met bykomende regte en onderhewig aan kondisies, soos meer volledig sal blyk uit gesegde Akte en Kaart, afskrifte waarvan hieraan geheg is."

(b) The following rights which will not be passed onto the erven in the township:

"Specially entitled to enforce the following restrictions appearing in Deed of Transfer No. 594/1949, whereby portion 520 of the said farm "Doornfontein" was transferred to E. R. Pollak, Limited:

The owner of the land may not carry on on the said land any noxious trade of any kind, nor may the transferee or its successors in title do or suffer to be done on the said land anything noisome, injurious or objectionable or which shall be proved to be a public nuisance or a damage to the transferrer's tenants or occupiers of land and buildings in the neighbourhood. This condition is imposed for the benefit of and shall be enforceable by Mourse Mines Limited, or its successors in title to the said remaining extent of Portion N of portion of the farm "Doornfontein" and the said Remaining Extent of Portion Q of portion of the farm "Doornfontein".

(6) *Demolition of Buildings.*

The township owner shall at its own expense cause all buildings situated within the building line reserves, side spaces or over common boundaries to be demolished to the satisfaction of the local authority, when required by the local authority to do so.

2. CONDITIONS OF TITLE.

All erven shall be subject to the following conditions imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965.

(1) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other

of the owner of Portion 1 of Portion N of the said farm "Doornfontein" transferred to National Electrical Manufacturers (Proprietary) Limited, by Deed of Transfer No. 15449/1944 the route of the right of way being shown by the figure marked abxe on the diagram of the property hereby transferred.

(iii) By Notarial Deed No. 140/55-S dated 4 December, 1954, the withinmentioned property is subject to a perpetual servitude of right of way and for Underground Services with ancillary rights being a portion represented by the figure ABC on Diagram S.G. No. A.2868/53 in favour of E. R. Pollak Limited as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed, a copy whereof is hereunto annexed.

(iv) By Notarial Deed No. 352/70-S dated 11 November, 1969 the withinmentioned property is subject to a servitude of right of way for a railway line i.f.o. Astra Nourse Metals Corp. (Pty.) Ltd. as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed, a copy whereof is hereunto annexed.

(v) Kragtens Notariële Akte K.2057/1974-S is die reg aan EVKOM verleen om elektrisiteit oor die hierinvermelde eiendom te vervoer, tesame met bykomende regte en onderhewig aan kondisies, soos meer volledig sal blyk uit gesegde Akte en Kaart, afskrifte waarvan hieraan geheg is."

(b) Die volgende regte wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:

"Specially entitled to enforce the following restrictions appearing in Deed of Transfer No. 594/1949, whereby Portion 520, of the said farm "Doornfontein" was transferred to E. R. Pollak, Limited:

The owner of the land may not carry on, on the said land any noxious trade of any kind, nor may the transferee or its successors in title do or suffer to be done on the said land anything noisome, injurious or objectionable or which shall be proved to be a public nuisance or a damage to the transferrer's tenants or occupiers of land and buildings in the neighbourhood. This condition is imposed for the benefit of and shall be enforceable by Nourse Mines, Limited, or its successors in title to the said remaining extent of Portion N of portion of the farm "Doornfontein" and the said Remaining Extent of Portion Q of portion of the farm "Doornfontein".

(6) *Sloping van Geboue.*

Die dorpsenaar moet op eie koste alle bestaande geboue wat binne boulynreserwes, kantruimtes of oor gemeenskaplike grense geleë is, laat sloop tot voldoening van die plaaslike bestuur wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

2. TITELVOORWAARDES.

Alle erwe is onderworpe aan die volgende voorwaardes opgelê deur die Administrateur ingevolge Ordonnansie 25 van 1965.

(1) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut 2 m breed vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense,

municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(2) No buildings or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

(3) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

Administrator's Notice 657

4 June, 1980

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Rembrandt Park Extension 6 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-4491

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY REMBRIDGE (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 20 OF THE FARM LOMBARDY 36-I.R., PROVINCE TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Rembrandt Park Extension 6.

(2) Design.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.3339/78.

(3) Streets.

(a) The township owner shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.

(b) The township owner shall, at its own expense, remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

(2) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.

(3) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goeë dunnke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel, onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

Administrateurskennisgewing 657

4 Junie 1980

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Rembrandt Park Uitbreiding 6 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-4491

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR REMBRIDGE (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 20 VAN DIE PLAAS LOMBARDY 36-I.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Rembrandt Park Uitbreiding 6.

(2) Ontwerp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.3339/78.

(3) Strate.

(a) Die dorpseienaar moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat die aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die dorpseienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.

(b) Die dorpseienaar moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserwe tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwyder.

- (c) If the township owner fails to comply with the provisions of paragraphs (a) and (b) hereof the local authority shall be entitled to do the work so at the cost of the township owner.

(4) *Endowment.*

- (a) Payable to the local authority:

The township owner shall in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

- (i) 15% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township.
- (ii) 1% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a depositing site.
- (iii) 1% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a cemetery.
- (iv) 2% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

- (b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall in terms of the provisions of section 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment for educational purposes to the Transvaal Education Department on the land value of special residential land in the township the extent of which shall be determined as follows:

- (i) In respect of special residential erven:

By multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.

- (ii) In respect of general residential erven:

By multiplying 15,86 m² by the number of flat units which can be erected in the township. Each flat unit to be taken as 99,1 m² in extent.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

- (a) The following servitude which affects Erven 327 and 328 and a street in the township only:

- (c) Indien die dorpseienaar versuim om aan die bepalings van paragrafe (a) en (b) hiervan te voldoen, is die plaaslike bestuur geregtig om die werk op koste van die dorpseienaar te doen.

(4) *Begiftiging.*

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met —

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreinerings in of vir die dorp.
- (ii) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van 'n stortingsterrein.
- (iii) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van 'n begraafplaas.
- (iv) 2% van die grondwaarde van erwe in die dorp welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy regsgebied.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomstig die bepalings van artikel 74 van die genoemde Ordonnansie betaal word.

- (b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikel 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, aan die Transvaalse Onderwysdepartement as begiftiging vir onderwysdoelendes 'n globale bedrag op die grondwaarde van spesiale woongrond in die dorp betaal, waarvan die grootte soos volg bepaal word:

- (i) Ten opsigte van spesiale woonerwe:

Deur 48,08 m² te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

- (ii) Ten opsigte van algemene woonerwe:

Deur 15,86 m² te vermenigvuldig met die getal woonsteenhede wat in die dorp gebou kan word. Elke woonsteeneheid moet beskou word as groot 99,1 m².

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

(5) *Beskikking oor Bestaande Titellovoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitgesonderd:

- (a) Die volgende servituut wat slegs Erwe 327 en 328 en 'n straat in die dorp raak:

"A Servitude allowing stormwater to run into the furrow or stream on and along the North-Western boundary of the property, and being the boundary indicated by the letters EA on Diagram S.G. No. A.5882/1950, approved by the Surveyor General on the 15th day of June, 1951, annexed to Deed of Transfer No. 73/1953, the said Servitude being 10 (Ten) Cape Feet in width."

- (b) The following servitude which affects Erven 328 to 330, 335 to 337, 342, 346 and 347 and a street in the township only:

"A Servitude 8 (Eight) Cape Feet in width along the boundary indicated by the letters AB on the aforesaid Diagram S.G. No. A.5882/1950 annexed to Deed of Transfer No. 73/1953 for the purposes of having and maintaining water pipe lines together with all such ancillary rights as may be necessary for the exercise of the said rights."

- (c) The following servitude which affects Erf 346 and a street in the township only:

"A Right of Way 20 (Twenty) Cape Feet in width, along the boundary indicated by the letters CE on the aforesaid Diagram S.G. No. A.5882/1950, annexed to Deed of Transfer No. 73/1953."

(6) *Access.*

No ingress from Provincial Road P91-1 to the township and no egress to Provincial Road P91-1 from the township shall be allowed.

(7) *Erection of Fence or Other Physical Barrier.*

The township owner shall, at its own expense, erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required by him to do so and the township owner shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the township owner's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

(8) *Enforcement of the Requirements of the Director of the Transvaal Roads Department Regarding Road Reserves.*

The township owner shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department regarding the enforcement of his conditions.

(9) *Demolition of Buildings.*

The township owner shall, at its own expense cause all existing buildings situated within the building line reserves, side spaces or over common boundaries to be demolished to the satisfaction of the local authority, when required to do so by the local authority.

2. CONDITIONS OF TITLE.

(1) *Conditions Imposed by the Administrator in terms of the Provisions of Ordinance 25 of 1965.*

The erven mentioned hereunder shall be subject to the conditions as indicated imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965:

"A Servitude allowing stormwater to run into the furrow or stream on and along the North-Western boundary of the property, and being the boundary indicated by the letters EA on Diagram S.G. No. A.5882/1950, approved by the Surveyor General on the 15th day of June, 1951, annexed to Deed of Transfer No. 73/1953, the said Servitude being 10 (Ten) Cape Feet in width."

- (b) Die volgende serwituut wat slegs Erwe 328 tot 330, 335 tot 337, 342, 346 en 347 en 'n straat in die dorp raak:

"A Servitude 8 (Eight) Cape Feet in width along the boundary indicated by the letters AB on the aforesaid Diagram S.G. No. A.5882/1950 annexed to Deed of Transfer No. 73/1953 for the purposes of having and maintaining water pipe lines together with all such ancillary rights as may be necessary for the exercise of the said rights."

- (c) Die volgende serwituut wat slegs Erf 346 en 'n straat in die dorp raak:

"A Right of Way 20 (Twenty) Cape Feet in width, along the boundary indicated by the letters CD on the aforesaid Diagram S.G. No. A.5882/1950, annexed to Deed of Transfer No. 73/1953."

(6) *Toegang.*

Geen ingang van Provinsiale Pad P91-1 tot die dorp en geen uitgang uit die dorp tot Provinsiale Pad P91-1 word toegelaat nie.

(7) *Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring.*

Die dorpseienaar moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, soos en wanneer deur hom versoek om dit te doen, en die dorpseienaar moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand hou tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die dorpseienaar se verantwoordelikheid vir die instandhouding daarvan verval sodra die plaaslike bestuur die verantwoordelikheid vir die instandhouding van die strate in die dorp oorneem.

(8) *Nakoming van Vereistes van die Direkteur van die Transvaalse Paaiedepartement Betreffende Padreserves.*

Die dorpseienaar moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevrede stel betreffende die nakoming van sy voorwaardes.

(9) *Sloping van Geboue.*

Die dorpseienaar moet op eie koste alle geboue geleë binne boulynreserwes, kantruimtes of oor gemeenskaplike grense laat sloop tot bevrediging van die plaaslike bestuur wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

2. TITELVOORWAARDES.

(1) *Voorwaardes Opgelê deur die Administrateur Kragtens die Bepalings van Ordonnansie 25 van 1965.*

Die erwe hieronder genoem is onderworpe aan die voorwaardes soos aangedui opgelê deur die Administrateur ingevolge Ordonnansie 25 van 1965.

(a) *All Erven*

- (i) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (ii) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (iii) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(b) *Erven 332 and 333.*

The erf is subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

(2) *Conditions Imposed by the Controlling Authority in Terms of Act 21 of 1940.*

In addition to the conditions set out above, Erf 346 shall be subject to the conditions as indicated imposed by the Controlling Authority in terms of Act 21 of 1940.

- (a) Except for the physical barrier required by the Director, Transvaal Roads Department, or any essential stormwater drainage structure, no building structure or other thing which is attached to the land, even though it does not form part of that land, shall be erected nor shall anything be constructed or laid under or below the surface of the land of the erf at a distance less than 32 m from the boundary of the erf abutting on Road P91-1 nor shall any alteration or addition to any existing structure or building situated within such distance of the said boundary be made except with the consent in writing of the Controlling Authority.
- (b) Ingress to and egress from the erf shall be limited to that portion of the north-western boundary between the north-western beacon on Curie Road and such beacon, measured in a south-westerly direction.
- (c) Except with the written consent of the Controlling Authority, the erf shall be used for hotel and/or motel purposes only.

(a) *Alle Erwe.*

- (i) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (ii) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (iii) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goeëdunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel, onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

(b) *Erwe 332 en 333.*

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir transformatordoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

(2) *Voorwaardes Opgelê deur die Beherende Gesag Kragtens Wet 21 van 1940.*

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is Erf 346 onderworpe aan die voorwaardes soos aangedui opgelê deur die Beherende Gesag ingevolge Wet 21 van 1940.

- (a) Uitgesonderd die fisiese versperring soos vereis deur die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, of enige ander noodsaaklike stormwaterdreineringsstruktuur mag geen gebou, struktuur of enigiets wat aan die grond verbonde is, al maak dit nie deel van daardie grond uit nie, opgerig word of enigiets onder of benede die grond mag aangeleë of gelê word binne 'n afstand van 32 m van die grens van die erf aangrensend aan Pad P91-1 af nie, en geen verandering of toevoeging tot enige bestaande struktuur of gebou wat binne sodanige afstand van sodanige grens geleë is, mag sonder die skriftelike toestemming van die Beherende Gesag aangebring word nie.
- (b) Ingang tot en uitgang van die erf sal beperk word tot die gedeelte van die noordwestelike grens tussen die noord-westelike baken aan Curieweg en 'n afstand van 16 m van sodanige baken gemeet in 'n suidwestelike rigting.
- (c) Tensy die skriftelike toestemming van die Beherende Gesag verkry is, mag die erf slegs vir doeleindes van 'n hotel en/of motel gebruik word.

Administrator's Notice 658

4 June, 1980

ERMELO MUNICIPALITY: CEMETERY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

PART I.

GENERAL.

Definitions.

1. For the purposes of these by-laws, unless the context otherwise indicates —

“adult” means any deceased person of the age of 12 years and above whose coffin exceeds the dimensions prescribed for children in section 29;

“Black” means a person who in fact is or is generally accepted as a member of any aboriginal race or tribe of Africa;

“caretaker” means the person who from time to time holds the appointment of caretaker of any cemetery or acting in such capacity in connection with the municipality;

“cemetery” means any piece of land duly set apart by the Council as a public cemetery;

“child” means any deceased person under the age of 12 years whose coffin does not exceed the dimensions prescribed for children in section 29;

“Coloured” means any person other than a White or Black;

“Council” means the Town Council of Ermelo and includes the management committee of that Council or any officer in the service of the Council acting by virtue of any powers vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

“grave” means any grave which any person has purchased or may purchase the right of having a body or bodies interred without obtaining any exclusive right to such grave or the use thereof;

“memorial work” means any tombstone, railing, fence, monument, memorial, inscription or other work erected or which may be erected upon any grave;

“person” means any person, excluding an officer of the Council acting in the course and within the scope of his duties in a cemetery;

“Registrar of Deaths” means any person for the time being appointed by the Government to register deaths;

“White” means any person who —

(a) in appearance obviously is a White person and who is not generally accepted as a Coloured person; or

(b) is generally accepted as a White person and is not in appearance obviously not a White person,

but does not include a person who, for the purpose of his classification in terms of the Population Registration Act, 1950, freely and willingly admits that he is a Black

Administrateurskennisgewing 658

4 June, 1980.

MUNISIPALITEIT ERMELO: BEGRAAFPLAAS-VERORDENINGE.

Die administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

DEEL I.

ALGEMEEN.

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die sinsverband anders blyk, beteken —

“begraafplaas” enige stuk grond wat behoorlik deur die Raad as 'n openbare begraafplaas aangewys word;

“Blanke” iemand wat —

(a) volgens voorkoms klaarblyklik 'n Blanke is en nie gewoonlik vir 'n Gekleurde deurgaans nie; of

(b) gewoonlik vir 'n Blanke deurgaans en nie volgens voorkoms klaarblyklik nie 'n Blanke is nie, maar nie ook iemand wat vir die doeleindes van sy klasifikasie ingevolge die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, vry en bereidwilliglik erken dat hy, wat sy voorkoms betref, 'n Swart of Gekleurde is nie, tensy daar bewys word dat die erkenning nie op feite gegrond is nie;

“gedenkteken” enige grafsteen, traliewerk, omheining, monument, gedenkteken, grafskrif of enige ander werke wat op 'n graf opgerig is of opgerig kan word;

“Gekleurde” iemand wat nie 'n Blanke of Swarte is nie;

“Graf” 'n graf waarop enige persoon die reg verkry het of kan verkry om daarin 'n lyk of lyke te begrawe sonder dat hy enige uitsluitlike reg op sodanige graf of die gebruik daarvan kry;

“kind” 'n afgestorwe persoon onder die ouderdom van 12 jaar van wie die doodkis nie die afmetings soos vir kinders by artikel 29 voorgeskryf, oorskry nie;

“opsigter” die persoon wat van tyd tot tyd die betrekking van opsigter van 'n begraafplaas beklee of wat in sodanige hoedanigheid optree in verband met die munisipaliteit;

“persoon” enige persoon, uitgesonderd 'n amptenaar van die Raad in diens by 'n begraafplaas;

“Raad” die Stadsraad van Ermelo en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampte deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is;

“Registrateur van Sterfgevälle” 'n persoon wat vir die oomblik deur die Regering aangestel is om sterfgevälle te registreer;

“Swarte” iemand wat 'n lid van 'n inboorlingras of stam van Afrika is of gewoonlik daarvoor deurgaans;

or Coloured in appearance, unless it is proved that the admission is not based on fact.

Establishment of Cemeteries.

2. The Council may from time to time set aside any land for the purpose of a public cemetery, and no person shall inter or cause any body to be interred in any other place, except with the written permission of the Council.

Permission for Interments.

3.(1) No person shall inter or cause any body to be interred within any cemetery without the permission of the Council or an officer duly appointed by the Council.

(2) A grave shall be obtained for every interment, subject to the provisions of section 35.

Free Burial.

4. The Council may upon application, at its discretion, inter any body free of charge in such place and manner as it may deem fit.

Hours of Admission for Visitors.

5. Every cemetery shall be open daily from 07h00 to 17h00.

Children.

6. No person under 12 years of age may enter any cemetery unless such person is under the care of a responsible person.

Keeping to Paths.

7. No person shall leave the gravel roads and footpaths, except for purposes permitted by these by-laws.

Blacks and Coloureds.

8. No Black or Coloured shall enter the White section of any cemetery except with the consent of the caretaker.

Entrance and Exit from Cemeteries.

9. No person shall enter or leave any cemetery except by the proper entrance gates or shall enter any office or enclosed place in any cemetery except on business.

No Person to Distribute Tracts or Advertisements.

10. No person shall solicit any business, order or exhibit, distribute or leave any tracts, business cards or advertisements within a cemetery or allow the aforementioned to be solicited, nor shall a road or footpath through a cemetery be used for the conveyance of goods, packages or other material, except when it is intended for use in such a cemetery.

Sitting or Climbing on Memorial Work.

11. No person shall sit, stand or climb upon or over any memorial work, wall, gate, fence or building in any cemetery.

"volwassene" 'n afgestorwe persoon van 12 jaar oud en ouer van wie die doodkis die afmetings soos vir kinders by artikel 29 voorgeskryf, oorskry.

Stigting van Begraafplase.

2. Die Raad kan tyd tot tyd enige grond vir die doel van 'n publieke begraafplaas afsonder en niemand mag 'n lyk begrawe of laat begrawe in enige ander plek nie, uitgesonderd met die skriftelike toestemming van die Raad.

Toestemming vir Teraardebestedings.

3.(1) Niemand mag 'n lyk begrawe of laat begrawe binne 'n begraafplaas sonder die toestemming van die Raad of 'n beampte deur hom benoem die.

(2) 'n Graf moet verkry word vir elke teraardebesteding onderworpe aan die bepalings van artikel 35.

Kostelose Begrafnis.

4. Die Raad kan op aanvraag en na goeë dunde 'n lyk kosteloos in sodanige plek en op sodanige wyse laat begrawe as wat hy goedvind.

Toëgangsure vir Besoekers.

5. Elke begraafplaas is elke dag oop van 07h00 tot 17h00.

Kinders.

6. Niemand onder die ouderdom van 12 jaar mag 'n begraafplaas binnegaan nie, tensy sodanige persoon onder die sorg van 'n verantwoordelike persoon is.

In Paadjies Bly.

7. Niemand mag die gruispaaië en voetpaadjies verlaat nie, uitgesonderd vir doeleindes wat deur hierdie verordeninge toegelaat word.

Swartes en Gekleurdes.

8. Geen Swarte of Gekleurde mag die afdeling vir Blankes in 'n begraafplaas binnegaan sonder die toestemming van die opsigter nie.

In- en uitgange van Begraafplaas.

9. Niemand mag 'n begraafplaas binnegaan of verlaat nie uitgesonderd deur die behoorlike hekke, of mag 'n kantoor of afgekampte plek in 'n begraafplaas binnegaan nie uitgesonderd in verband met besigheid.

Niemand mag Traktate of Advertensies Uitdeel nie.

10. Niemand mag vir enige besigheid, bestelling of uitstalling werf nie, ook geen traktate, besigheidskaarte of advertensies binne 'n begraafplaas uitdeel of laat nie, of toelaat dat voornoemde gewerf word nie, en ook nie 'n pad of voetpad deur 'n begraafplaas gebruik vir die vervoer van goedere, pakkies of ander materiaal nie, behalwe wanneer dit bestem is vir gebruik in sodanige begraafplaas.

Sit of Klim op Gedenktekens.

11. Niemand mag sit, staan of klim op of oor 'n gedenkteken, muur, hek, omheining of gebou in 'n begraafplaas nie.

Committing Nuisance.

12. No person shall commit any nuisance within any cemetery.

Animals in Cemetery.

13. No person shall bring any animal or fowl into a cemetery or allow it to wander therein. Any animal or fowl found in any cemetery may be destroyed by the Council without paying any compensation to the owner hereof.

Riding Forbidden.

14. No cycle, car, truck or any other vehicle or means of transport may be brought into a cemetery except hearses and other vehicles which form part of a funeral procession as well as wheelchairs or similar means of transport for invalids or sick persons and any other vehicle which, in the opinion of the Council, is necessary to execute any work in a cemetery.

Disturbance of Soil or Plants.

15. No person, except where it is expressly permitted by these by-laws, shall disturb the soil, plant or uproot any shrub or flower or in any way interfere with any grave or erection in any cemetery.

Gatherings, Meetings or Demonstrations.

16. No gathering of persons, meetings or demonstrations, save that which is normally part of a funeral procession or ceremony, shall be allowed in any cemetery except with the written approval of the Town Clerk which shall be obtained 21 days prior to the date of the intended gathering, meeting or demonstration.

Interruption of Workmen.

17. No person shall interrupt any workman or labourer employed by the Council in the course of his duty in a cemetery; issue instructions to such workman or labourer, which instructions may only be issued by an authorized officer in the Council's employ.

Obstruction of Caretaker.

18. No person shall obstruct, resist or oppose the caretaker in the course of his duty or refuse to comply with any instruction or request which the caretaker shall be entitled to give or make in terms of these by-laws.

Defacing Memorial Work.

19. No person shall mark, draw, scribble, erect advertisements upon or in any way deface any wall, building, fence, gate, memorial work or other erection within any cemetery.

Fees.

20. The fees specified in Schedule A hereto shall be paid to the Council in respect of the various items therein contained.

Right to Land in Cemetery.

21. No person shall acquire any right to or interest in any land in any cemetery, other than such rights or

Veroorsaking van Oorlas.

12. Niemand mag 'n oorlas in 'n begraafplaas veroorsaak nie.

Diere in Begraafplaas.

13. Niemand mag enige dier of pluimvee in 'n begraafplaas bring of toelaat dat dit daarin ronddwaal nie. Enige dier of stuks pluimvee wat in 'n begraafplaas aangetref word, kan deur die Raad vankant gemaak word sonder vergoeding aan die eienaar daarvan.

Ry Verbode.

14. Geen fiets, motor, vragmotor of enige ander voertuig of vervoermiddel van enige aard mag binne 'n begraafplaas gebring word nie, uitgesonderd lykswaens en ander voertuie wat deel vorm van 'n begrafnisstoet en rystoele of soortgelyke vervoermiddels van invalides of siek persone of enige voertuig wat, volgens die mening van die Raad, nodig is om enige werke daar te verrig.

Omkrap van Grond en Plante.

15. Niemand mag, uitgesonderd waar dit uitdruklik by hierdie verordeninge toegelaat word, die grond omkrap, 'n struikgewas of blom plant of uittrek nie, of op enige wyse hom bemoei met 'n graf of werke in 'n begraafplaas nie.

Vergaderings, Byeenkomste of Betogings.

16. Geen vergadering van persone, byeenkomste of betogings, anders as wat normaalweg gepaard gaan met 'n teraardebestelling, word in 'n begraafplaas toegelaat nie, behalwe met skriftelike toestemming van die Stadsklerk, welke toestemming minstens 21 dae voor die datum van sodanige vergadering, byeenkoms of betoging verkry moet word.

Hinder van Werksmense.

17. Niemand mag 'n werksman of arbeider wat by die Raad in diens is in 'n begraafplaas in die uitvoering van sy pligte hinder nie; ook geen opdragte, van watter aard ook al, aan sodanige werksmense of arbeiders uitreik nie, behalwe alleenlik deur 'n gemagtigde beampte in die Raad se diens.

Belemmering van Opsigter.

18. Niemand mag die opsigter by die uitoefening van sy pligte belemmer, weerstaan, teëwerk of weier om te voldoen aan 'n bevel of versoek waartoe die opsigter ingevolge hierdie verordeninge geregtig is nie.

Skending van Gedenktekens.

19. Niemand mag 'n muur, gebou, omheining, hek, gedenkteken of enige ander werke in 'n begraafplaas merk, daarop teken, dit bekrap of advertensies daarop oprig of op die een of ander wyse skend nie.

Gelde.

20. Die gelde in Bylae A hierby uiteengesit, moet aan die Raad betaal word ten opsigte van die verskillende items daarin vervat.

Grondregte in Begraafplaas.

21. Niemand mag 'n reg op of belang by enige grond in 'n begraafplaas verkry nie, uitgesonderd sodanige

interests as may be obtainable in terms of these by-laws.

Signing of Notices.

22. Whenever the consent or permission of, or a notice by the Council is required in terms of these by-laws, such consent, permission or notice shall be deemed to have been granted or issued on any order or notice signed by the Town Clerk or by any other municipal officer duly authorized thereto.

PART II.

INTERMENTS IN GRAVES.

Acquisition of Grave.

23. The Council may, at its discretion, sell to any person the use of any piece of land for a grave. Any person desiring to purchase the use of any such grave shall apply to the Council. Such grave shall be allotted by the Council or his authorized officer and held subject to these by-laws.

Plans.

24. Plans showing the various graves available will be kept at the Council's office and may be inspected by any person free of charge during normal office hours.

Consent of Council to Transfer.

25. No person shall transfer or sell any grave without the consent of the Council.

Interment in a Grave Site.

26. Any person wishing to have a body interred in a grave shall pay to the Council the fee prescribed in Schedule A hereto for such interment at the time that the notice of interment is given. Such person, upon payment of the said fee, shall be entitled to a single interment only and the position (location) of the grave, which shall remain the Council's property, shall be determined by the caretaker.

Notice of Interment.

27. Any person wishing to have a body interred shall, not less than twelve hours before such interment, give notice thereof to the Council or its authorized officer during normal office hours on the form prescribed by the Council or approved for such a purpose. Such person shall be obliged to state in such interment notice the name of the deceased, his age, domicile, nationality, colour, religious domination, and the date of death, and any person furnishing false information in such notice shall be guilty of committing a breach of these by-laws.

Alteration of Day of Interment.

28. If any alteration is made in the day or hour previously fixed for an interment, notice of such alteration shall be given to the Council not later than four hours before such interment.

Dimensions of Apertures for Graves.

29. The regulation dimensions of the aperture for any grave shall be as follows:

regte of belange as wat ingevolge hierdie verordeninge verkry kan word.

Ondertekening van Kennisgewings.

22. Wanneer die toestemming of vergunning van, of 'n kennisgewing deur die Raad ingevolge hierdie verordeninge nodig is, word sodanige toestemming, vergunning of kennisgewing geag om toegestaan of uitgevaardig te wees by lasbrief of kennisgewing onderteken deur die Stadsklerk of deur enige ander munisipale beampte wat behoorlik daartoe gemagtig is.

DEEL II.

TERAARDEBESTELLINGS IN GRAFTE.

Verkryging van Graf.

23. Die Raad kan, na goeëduke, aan enige persoon die gebruik van 'n stuk grond vir 'n graf verkoop. Enig een wat die gebruik van sodanige graf wil koop, moet by die Raad aansoek doen. Sodanige graf word deur die Raad of sy gemagtigde beampte toegewys maar bly onderworpe aan hierdie verordeninge.

Planne.

24. Planne van die verskillende beskikbare grafte word in die kantoor van die Raad bewaar en lê kosteloos gedurende normale kantoorure ter insae van enige persoon.

Toestemming van die Raad tot Oordrag.

25. Niemand mag sonder die toestemming van die Raad 'n graf oordra of verkoop nie.

Teraardebesteding in 'n Graf.

26. Iemand wat 'n lyk in 'n graf wil laat begrawe, moet aan die Raad die geld wat in Bylae A hierby voorgeskryf word, vir sodanige teraardebesteding betaal wanneer die kennisgewing van teraardebesteding gegee word. Sodanige persoon het na betaling van die genoemde geld slegs die reg op 'n teraardebesteding en die plek van die graf, wat die Raad se eiendom bly, word deur die opsigter bepaal.

Kennisgewing van Teraardebesteding.

27. Iemand wat 'n lyk wil laat begrawe, moet minstens twaalf uur voor sodanige teraardebesteding daarvan aan die Raad of sy gemagtigde beampte gedurende normale kantoorure kennis daarvan op 'n vorm wat deur die Raad uitgereik of goedgekeur is vir daardie doel. Sodanige persoon moet in die kennisgewing van teraardebesteding die naam van die oorledene, sy ouderdom, woonplek, nasionaliteit, kleur, kerkverband, en datum van sy afsterwe aangee, en enigeen wat valse inligting in sodanige kennisgewing verstrek, is skuldig aan 'n oortreding van hierdie verordeninge.

Verandering van datum van Teraardebesteding.

28. Indien enige verandering gemaak word in die reeds vasgestelde dag of uur van die teraardebesteding, moet kennis van sodanige verandering aan die Raad gegee word minstens vier uur voor sodanige teraardebesteding.

Afmettings van Grafopenings.

29. Die vasgestelde afmetings vir die grafopenings is soos volg:

(a) *For every adult:*

Length	2 300 mm
Width at shoulders	800 mm
Width at head	600 mm
Width at feet	450 mm

(b) *For every child:*

Length	1 400 mm
Width at shoulders	550 mm
Width at head	550 mm
Width at feet	550 mm

Any person requiring an aperture of larger dimensions for any interment shall, together with the notice of interment, give the measurements of the coffin, including fittings.

When a Child's Coffin is Too Large.

30. Should the coffin containing the corpse of a child be too large for the dimensions of a child's grave, it shall be placed in an adult's grave and the usual fee for an adult grave shall be paid by the person giving the notice of interment.

Depth of a Grave.

31. No adult's grave shall be less than 2 000 mm and no child's grave less than 1 500 mm in depth. Should more than one body be interred in the same grave, the minimum depth for the first interment shall be 2 500 mm.

Opening of Graves.

32. No grave shall, without the special consent of the Council, be opened within two years from the date of the last interment therein.

Covering with Earth.

33. There shall be at least 1 250 mm of earth between the coffin and the ground surface: Provided that if the coffin is that of a child, 1 000 mm of earth shall be deemed to be sufficient.

Fees Must be Paid.

34. No person shall be permitted to inter any body in any grave site in respect of which he owes any money by way of reservation or interment fees.

Interment of More Than One Body in the Same Grave.

35. The interment of more than one body in the same grave may take place on payment of the applicable fee as specified in Schedule A hereto.

Covering Coffin with Earth.

36. Every coffin or body upon being placed in any grave shall be covered at once with 300 mm of earth.

Disturbing Human Remains.

37. No person shall disturb any human remains or any soil adjacent thereto in any cemetery except for a purpose expressly permitted by these by-laws.

(a) *Vir elke volwassene:*

Lengte	2 300 mm
Breedte by die skouers	800 mm
Breedte by die hoof	600 mm
Breedte by die voete	450 mm

(b) *Vir elke kind:*

Lengte	1 400 mm
Breedte by die skouers	550 mm
Breedte by die hoof	550 mm
Breedte by die voete	550 mm

Iemand wat 'n grafopening van groter afmetings vir 'n teraardebestelling verlang, moet tegelykertyd met die kennisgewing van teraardebestelling die afmetings van die doodkis, met inbegrip van die beslag, gee.

Wanneer 'n Kind se Doodkis te Groot is.

30. As die kis wat die lyk van 'n kind bevat, te groot is vir die afmetings van 'n kindergraf, word die doodkis in 'n graf vir 'n volwassene begrawe en die gewone koste vir 'n graf van 'n volwassene moet betaal word deur die persoon wat die kennisgewing van teraardebestelling gegee het.

Diepte van 'n Grafperseel.

31. Geen graf vir 'n volwassene mag minder as 2 000 mm en geen graf van 'n kind minder as 1 500 mm diep wees nie. In die geval waar twee lyke in dieselfde graf begrawe gaan word, moet die minimum diepte vir die eerste teraardebestelling 2 500 mm wees.

Oopmaak van Grafte.

32. Geen graf mag sonder die spesiale toestemming van die Raad binne twee jaar van die datum van die laaste teraardebestelling oopgemaak word nie.

Bedekking met Grond.

33. Daar moet minstens 1 250 mm grond wees tussen 'n doodkis en die grondoppervlakte: Met dien verstande dat 1 000 mm grond voldoende is wanneer die kis dié van 'n kind is.

Gelde Moet Betaal Word.

34. Niemand word toegelaat om 'n lyk in 'n graf te begrawe solank hy in verband met daardie graf nog geld verskuldig is in die vorm van besprekingsgeld of begrawingskoste nie.

Teraardebestelling van Meer as Een Lyk in Dieselfde Graf.

35. Teraardebestelling van meer as een lyk kan in dieselfde graf geskied teen betaling van die toepaslike geld soos in Bylae A hierby uiteengesit.

Bedekking van Doodkis met Grond.

36. Elke doodkis of lyk moet, sodra dit in 'n graf geplaas is, sonder verwyd met 300 mm grond bedek word.

Versteuring van Stoflike Oorskot.

37. Niemand mag enige stoflike oorskot of enige grond wat daaraan grens in 'n begraafplaas versteur nie, uitgesonderd vir 'n doel wat uitdruklik deur hierdie verordeninge toegelaat word.

PART III.

FUNERALS.

Religious Ceremonies.

38. The members of any religious denomination may conduct religious ceremonies in connection with any interment or memorial service subject to the control and by-laws of the Council.

39. No person shall conduct any religious ceremony or service according to the rites of any denomination in such portion of any cemetery as may be reserved by the Council for members of other denominations, except with the consent of the Council.

Hearses at Cemetery.

40. No person shall cause any hearse, while within a cemetery, to depart from the carriage drives or retain any hearse within any cemetery after the removal of the body from such hearse. Every hearse, immediately after such removal, shall leave the cemetery by the route indicated by the caretaker.

Exposure of Dead Bodies.

41. No person shall convey any dead body in an unseemly manner or expose any such body or any part thereof in any street, cemetery or public place.

Directions of Caretaker.

42. Any person taking part in any funeral procession or ceremony shall comply with the instructions of the caretaker while such person is within the cemetery.

Bands and Music at Funerals.

43. No music shall be performed within any cemetery without the written permission of the Council, except in the case of police or military funerals.

Hours of Interment.

44. Interments may take place daily, with the exception of Sundays, between the hours 09h00 to 15h00, except Saturdays when interments may take place between 09h00 to 12h00: Provided that interments may take place on a Sunday or outside the aforementioned hours with the special permission of the Council or its authorized officer on payment of the additional fee prescribed in Schedule A hereto.

Numbering of Graves.

45. The Council will allot a number to each grave and no person shall inter any body in any grave which has not been duly numbered.

Coffin Lids not to be Removed.

46. No person shall open any coffin in a cemetery.

PART IV.

EXHUMATION OF BODIES AND RE-OPENING OF GRAVES.

Opening of Graves.

47. Permission for the exhumation of a body shall be obtained from the Council or its authorized officer

DEEL III.

BEGRAFNISSE.

Godsdiensoefeninge.

38. Die lede van enige godsdienstige genootskap kan godsdiensoefeninge hou in verband met 'n teraardebestelling of herdenkingsdiens, onderworpe aan die beheer en die verordeninge van die Raad.

39. Niemand mag godsdiensoefeninge of -plegtighede hou volgens die gebruike van enige genootskap in sodanige gedeelte van 'n begraafplaas as wat deur die Raad uitgesonder is vir lede van ander genootskappe nie, uitgesonderd met die toestemming van die Raad.

Lykwaens by die Begraafplaas.

40. Niemand mag 'n lykwa in die begraafplaas van die sypaaie af laat ry of die lykwa terughou binne die begraafplaas nadat die lyk daaruit geneem is nie. Elke lykwa moet, wanneer die lyk uitgeneem is, onmiddellik die begraafplaas verlaat langs die weg wat die opsigter daarvoor aanwys.

Ontbloting van Lyke.

41. Niemand mag 'n lyk op 'n onbetaamlike wyse vervoer of sodanige lyk of 'n deel daarvan in 'n straat, begraafplaas of publieke plek ontbloot nie.

Opdragte van Opsigter.

42. Iemand wat aan 'n begrafnisstoet of -plegtigheid deelneem, moet aan die opdragte van die opsigter voldoen solank sodanige persoon in die begraafplaas aanwesig is.

Orkes en Musiek by Begrafnisse.

43. Geen musiek mag binne 'n begraafplaas uitgevoer word sonder die skriftelike toestemming van die Raad nie, uitgesonderd in die geval van polisie- of militêre begrafnisse.

Ure van Teraardebestelling.

44. Teraardebestellings kan daaglik, behalwe Sondag, geskied tussen 09h00 tot 15h00, uitgesonderd Saterdag, wanneer teraardebestellings tussen 09h00 en 12h00 kan plaasvind: Met dien verstande dat teraardebestellings op Sondag of buite voormelde ure met die spesiale toestemming van die Raad of sy gemagtigde beampte kan geskied teen betaling van 'n bykomende geld soos in Bylac A hierby uiteengesit.

Die Nommer van Grafte.

45. Die Raad ken 'n nommer toe aan elke graf en niemand mag 'n lyk in enige graf begrawe wat nie met sodanige nommer gemerk is nie.

Deksels van Doodkiste Mag Nie Afgeneem Word Nie.

46. Niemand mag in 'n begraafplaas enige doodkis oopmaak nie.

DEEL IV.

OPGRAWING VAN LYKE EN HEROPENING VAN GRAFTE.

Oopmaak van Grafte.

47. Toestemming vir die opgraving van enige lyk moet by die Raad of sy gemagtigde beampte ingedien

at least two clear days before the proposed date of the exhumation of such a body.

Time of Exhumation

48. No person shall exhume or cause any body to be exhumed during such time as the cemetery is open to the public.

Screening of Operations.

49. The grave from which any body is to be removed shall be effectively screened from view during the exhumation and a coffin shall be kept in readiness at the grave.

Medical Officer of Health to be Present.

50. Subject to the provisions of section 53, no exhumation or removal of any body shall be made by any person unless the medical officer of health or his authorized representative is present.

Grant or Deed Required Before Re-Opening Grave.

51. No person shall be permitted to re-open any grave until the Council has been satisfied that he is lawfully entitled thereto.

Removal by Council of Body from One Grave to Another.

52. If at any time the removal of any body shall seem to the Council to be advisable, the Council may cause such body to be removed to another grave, provided always that the consent of the next of kin of such deceased person shall, if possible, first be obtained.

Exhumations in Terms of Various Enactments.

53. The provisions of sections 47 and 50 shall not apply in respect of any exhumation order in terms of the Inquest Act, 1959 (Act 58 of 1959), or section 34 of the Public Health Act, 1919 (Act 36 of 1919) or any other provision in an Act of Parliament or Ordinance of the Province Transvaal relating to the exhumation of bodies.

PART V.

CARE OF GRAVES.

PLANTING OF SHRUBS AND FLOWERS.

54. Any person may, with the permission of the caretaker, plant any shrub, plant or flower upon any grave: Provided that no shrub, plant or flower shall be cut or carried away by any person without the consent of the caretaker, and the Council may prune, cut down or remove any tree or plant which is causing or may at any future time cause damage to any memorial work or be injurious to the cemetery.

Railings.

55. No person shall erect or place any railing, wire work or other permanent ornament in any cemetery without the consent of the Council.

word minstens twee volle dae voor die voorgestelde datum van die opgraving van sodanige lyk.

Tyd van Opgraving.

48. Niemand mag 'n lyk opgrawe of laat opgrawe gedurende die tyd wat die begraafplaas vir die publiek oop is nie.

Verberging van Werksaamhede.

49. Die graf waaruit 'n lyk verwyder moet word, moet doeltreffend teen aanskoue afgeskerm wees tydens die opgraving en 'n doodkis moet by die graf in gereedheid gehou word.

Geneeskundige Gesondheidsbeampte moet Teenwoordig Wees.

50. Behoudens die bepalings van artikel 53, mag geen opgraving of verwydering van 'n lyk deur enigeen geskied nie tensy die geneeskundige gesondheidsbeampte of sy gemagtigde verteenwoordiger daarby teenwoordig is

Toestemming of Verlofakte Voordat 'n Graf Heropen mag word.

51. Niemand word toegelaat om 'n graf te heropen voordat hy nie die Raad oortuig het dat hy wettiglik daartoe geregtig is nie.

Verwydering deur die Raad van 'n lyk van een Graf na 'n ander Graf.

52. Indien die verplasing van 'n lyk te eniger tyd deur die Raad wenslik geag word, kan hy sodanige lyk na 'n ander graf laat verwyder: Met dien verstande dat die toestemming van die naasbestaande van sodanige oorlede persoon, indien moontlik, eers verkry moet word.

Opgraving Ingevolge die Bepalings van Verskillende Wette en Ordonnansies.

53. Die bepalings van artikels 47 en 50 is nie van toepassing nie ten opsigte van enige opgrawingsbevel ingevolge die Wet op Geregtelike Doodsondersoeke, 1959 (Wet 58 van 1959), of artikel 34 van die Volksgeondheidswet, 1919, (Wet 36 van 1919), of enige ander bepaling van enige Wet van die Parlement of Ordonnansie van die Provinsie Transvaal insake die opgraving van lyke.

DEEL V.

VERSORGING VAN GRAFTE.

Beplanting.

54. Iemand kan met die toestemming van die opsigter enige struikgewas, plant of blom op 'n graf plant: Met dien verstande dat geen struikgewas, plant of blom afgesny of weggeneem mag word deur enige persoon sonder die toestemming van die opsigter nie, en die Raad kan enige boom of plant, wat skade veroorsaak of in die toekoms skade kan aanrig aan 'n gedenkteken of wat nadelig is vir die begraafplaas, snoei, afkap of verwyder.

Omheining.

55. Niemand mag sonder die toestemming van die Raad enige omheining, draadwerk of ander blywende ornament in 'n begraafplaas oprig of plaas nie.

PART VI.

ERECTION AND MAINTENANCE OF MEMORIAL WORK.

Memorials or Inscriptions Cannot be Admitted Without the Consent of the Council.

56.(1) No person shall erect, alter, paint, clean, renovate, decorate, remove or otherwise interfere with any memorial work or cut any inscription in any cemetery without the written consent of the Council and the owner of such memorial work.

(2) No person shall erect or alter any memorial work without the prior submission to and approval by the Council of a plan and specifications in duplicate, indicating full particulars of the proposed erection or alteration.

Memorial Work on Graves.

57. No person shall erect any memorial work upon a grave except in such position as the caretaker may indicate.

Exclusion of Memorial Work.

58. The Council may exclude from the cemetery any proposed memorial work which is, in its opinion of inferior workmanship or quality and is for that reason likely to disfigure the cemetery.

Repair of Memorial Work.

59. Should the owner of any memorial work allow same to fall into such a state of disrepair that it may, in the opinion of the Council, constitute a danger to or a disfigurement in the cemetery, the Council may by written notice, require him to effect such repairs as it may deem necessary, and if the address of the owner is not known to the Council, such notice may be published in both official languages in a daily newspaper circulating within the municipality. In the event of the required repairs not being effected within one month from the service or publication of such notice, the Council may itself effect the repairs and recover expense of such repair from the owner.

Removal of Memorial Work from Grave.

60. No person shall erect or construct any memorial, brick or stonework upon any public grave without the written consent of the Council. Any such work may be removed by the Council and disposed of by it without payment of any compensation after the expiration of 15 years from the date of the last interment in such grave: Provided that the Council, by advertisement in both official languages in a daily newspaper circulating in the municipality, shall have previously given notice that it is its intention to remove such work unless the same shall be removed by the owner thereof, within a period mentioned in such notice, such period to be not less than thirty days from the publication of such notice.

Supervision of Work.

61. Any person engaged upon any work in a cemetery shall effect such work under the supervision and to the satisfaction of the caretaker.

DEEL VI.

OPRIGTING EN ONDERHOUD VAN GEDENKTEKENS.

Gedenktekens of Grafskrifte mag nie Sonder Toestemming van die Raad Aangebring word nie.

56.(1) Niemand mag enige gedenkteken oprig, verander, skilder, skoonmaak, opknop, versier, verwyder of hom andersins daarmee bemoei nie, of 'n grafskrif in 'n begraafplaas insny sonder die skriftelike toestemming van die Raad en van die eienaar van sodanige gedenkteken nie.

(2) Niemand mag enige gedenkteken oprig of verander nie, alvorens 'n behoorlike plan en spesifikasies, in duplikaat, wat volle besonderhede van die voorgenome oprigting of verandering aandui, by die Raad ingedien en deur hom goedgekeur is.

Gedenktekens op Grafte.

57. Niemand mag 'n gedenkteken op 'n graf oprig nie, uitgesonderd in sodanige posisie as wat die opsigter aanwys.

Uitsluiting van Gedenktekens.

58. Die Raad kan belet dat 'n voorgestelde gedenkteken, wat na sy mening van minderwaardige afwerking of gehalte is en om daardie rede die begraafplaas kan ontsier, in 'n begraafplaas opgerig word.

Reparasies aan Gedenktekens.

59. Indien die eienaar van 'n gedenkteken dit in sodanige toestand laat verval dat dit na die mening van die Raad gevaar kan veroorsaak of die begraafplaas ontsier, kan die Raad hom by skriftelike kennisgewing gelas om sodanige reparasies aan te bring as wat die Raad nodig ag, en as die adres van die eienaar nie by die Raad bekend is nie, kan sodanige kennisgewing in beide amptelike tale gepubliseer word in 'n dagblad wat binne die munisipaliteit gelees word. Indien die verlangde reparasies nie binne een maand na die betekening of verskyning van sodanige kennisgewing uitgevoer word nie, kan die Raad dit self laat uitvoer en die koste van sodanige reparasies op die eienaar verhaal.

Verwydering van Gedenktekens van Grafte.

60. Niemand mag enige steen- op klipwerk oprig of bou op 'n graf sonder die skriftelike toestemming van die Raad nie. Enige sodanige werk kan deur die Raad verwyder en van die hand gesit word sonder betaling van vergoeding na verloop van 15 jaar van die datum van die laaste teraardebestelling in sodanige graf: Met dien verstande dat die Raad, deur die plasing van advertensies in beide amptelike tale in 'n dagblad wat binne die munisipaliteit gelees word, vooruit kennis gegee het van sy voorneme om sodanige gedenkteken te verwyder tensy dit deur die eienaar daarvan verwyder word binne die tydperk wat in sodanige kennisgewing vermeld word en sodanige tydperk moet minstens dertig dae wees van die publikasie van sodanige kennisgewing.

Toesig oor Werk.

61. Iemand wat werk in 'n begraafplaas uitvoer moet sodanige werk onder die toesig en tot voldoening van die opsigter uitvoer.

Damaging of Memorial Work.

62. The Council shall in no case be liable for any damage which may at any time occur to any memorial work from any cause whatsoever.

Alteration of Memorial Work.

63. The Council may at any time at its discretion alter the position of any memorial work in any cemetery: Provided that any alteration effected in terms of the provisions of these by-laws shall be executed at the expense of the Council.

Bringing of Material into Cemetery.

64. No person shall bring any material into any cemetery for the purpose of constructing any memorial work or any brick or stone work upon any grave unless and until—

- (a) a sketch with the dimensions in figures thereon and showing the position of the proposed work, accompanied by a specification of the material to be used and a copy of the proposed inscription, carving or ornamentation, have been submitted to the Council not less than three days prior to the day on which it is intended to bring such material into the cemetery;
- (b) all fees due in respect of such grave or grave site have been duly paid; and
- (c) the Council's written consent of the proposed work has been given to the applicant.

Removal of Memorial Work by Council.

65. Any memorial work placed, constructed, altered, decorated, painted or otherwise dealt with in any cemetery in such a manner as to infringe any of these by-laws, may at once be removed by the Council without payment of any compensation.

Regulations for Construction of Memorial Work.

66. Any person erecting any memorial work, shall observe the following conditions:

- (a) Where any part of any memorial work is joined to any other part, copper or galvanised iron clamps, pins or dowels of approved thickness and of length sufficient to fit the hereinaftermentioned holes shall be used for such purpose. The holes into which such clamps, pins or dowels must fit, shall not be less than 50 mm deep, except with the written permission of the Council.
- (b) Any part of such work which rests upon the ground or any brick, stone or other foundation shall be fairly squared and bedded.
- (c) No stones of uneven thickness or having any corner wanting shall be used.
- (d) The undersides of every flat stone memorial and the base of every monument or head stone shall be set at least 50 mm below the natural level of the ground and on adequate concrete or stone foundations.
- (e) No kerb stones shall protrude more than 230 mm above the surface of the ground or be placed more than 205 mm deep without the consent of the Council. Ends of curves shall be supported on concrete or stone foundations at feet and head of grave.

Beskadiging van Gedenktekens.

62. Die Raad aanvaar in geen geval aanspreeklikheid vir skade wat te eniger tyd aan 'n gedenkteken aangerig word nie, hoe ook al veroorsaak.

Verplasing van Gedenktekens.

63. Die Raad kan te eniger tyd na goeddunke die posisie van 'n gedenkteken in 'n begraafplaas wysig: Met dien verstande dat enige verandering wat aangebring word kragtens die bepalings van hierdie verordeninge op koste van die Raad uitgevoer word.

Bring van Materiaal in Begraafplaas.

64. Niemand mag enige materiaal in 'n begraafplaas bring vir die doel om daarmee 'n gedenkteken, steen- of klipwerk op 'n graf op te rig nie, tensy en voordat—

- (a) 'n skets met die afmetings in syfers daarop en wat die posisie aantoon van die voorgename werk, vergesel van 'n spesifikasie van die materiaal wat gebruik sal word, benevens 'n afskrif van die voorgename grafskrif, snywerk of versiering, aan die Raad voorgelê is minstens drie dae voor die dag waarop dit die voorneme is om sodanige materiaal in die begraafplaas te bring;
- (b) alle verskuldigde gelde ten opsigte van sodanige graf behoorlik betaal is; en
- (c) die Raad se skriftelike goedkeuring vir die voorgestelde werk aan die applikant gegee is.

Verwydering van Gedenktekens deur die Raad.

65. Enige gedenkteken wat geplaas, gebou, verander, versier, verskilder, of andersins in 'n begraafplaas op sodanige wyse behandel word dat hierdie verordeninge daardeur oortree word, kan onmiddellik deur die Raad verwyder word sonder betaling van enige vergoeding.

Regulasies vir die Bou van Gedenktekens.

66. Iemand wat 'n gedenkteken oprig, moet die volgende voorwaardes nakom:

- (a) Waar 'n gedeelte van 'n gedenkteken verbind moet word aan 'n ander gedeelte, moet koper- of gegalvaniseerde ysterkramme of penne van goedgekeurde dikte en voldoende lengte om in die hierna vermelde gate te pas, vir dié doel gebruik word. Die gate waarin sodanige kramme of penne moet pas, moet minstens 50 mm diep wees, uitgesonderd met die skriftelike toestemming van die Raad.
- (b) Enige gedeelte van sodanige werk wat op die grond of 'n steen-, klip- of ander fondering rus, moet behoorlik vierkant gelê word.
- (c) Geen klippe van ongelyke dikte of waarvan daar 'n hoek af is, mag gebruik word nie.
- (d) Die onderkante van elke platklip-gedenkteken en die bodem van elke monument of grafsteen moet minstens 50 mm laer as die natuurlike oppervlakte van die grond en op geskikte beton- of klipfonderings geplaas word.
- (e) Geen randstene mag meer as 230 mm bokant die oppervlakte van die grond of meer as 205 mm onderkant die oppervlakte gesit word sonder die toestemming van die Raad nie. Die ente van kromminge moet deur betonfondamente aan die voeten en kopponent van die graf, ondersteun word.

- (f) All head and kerb stones shall be securely clamped from the outside with round copper or galvanised iron clamps.
- (g) All head stones up to 150 mm in thickness shall be securely attached to the base in an approved manner.
- (h) Any kind of memorial work shall be completed before it is brought into any cemetery.
- (i) The base shall consist of one solid piece.
- (j) The use of soft stone or sandstone for memorial work, and iron railings, chains or any other metal work shall not be allowed.
- (k) No person shall do any stone work, chiselling or other work upon any memorial work not connected with the fixing of such work in position within any cemetery, except where such work is expressly permitted in terms of these by-laws.
- (l) In cases where any memorial work shall have a base —
 - (i) such work shall have such concrete or stone foundations as the Council may prescribe;
 - (ii) such work shall be set with good lime or cement mortar;
 - (iii) the bottom base of such work shall not be less than 1 000 mm × 300 mm × 300 mm;
 - (iv) the concrete or stone foundation to the head stone shall in every case have the following dimensions:
 - (aa) Length: At right angles to longitudinal axis of grave: 1 150 mm.
 - (bb) Width: To be not less than the width of bottom width of head stone, plus 300 mm to allow for projection of 150 mm on each face.
 - (cc) Depth: Not less than 150 mm;
 - (v) the concrete or stone foundation to kerbing shall be across the foot of the grave and shall be of the following dimensions:
 - (aa) Length 1 150 mm
 - (bb) Width 300 mm
 - (cc) Depth 100 mm;
 - (vi) concrete shall be cement concrete and shall be composed of good quality stone and sand and the ratio of the mixture shall be 1:2:4.
 - (vii) the tops of all concrete foundations shall not be less than 50 mm below ground level.
- (m) All framework placed on graves shall be of the following dimensions:
 - (i) *Framework of Memorial Work on Single Graves for Adults:*
 - (aa) Length 2 300 mm
 - (bb) Width 1 000 mm

- (f) Alle grafstene en randstene moet deeglik van die buitekant af met ronde koper- of gegalvaniseerde ysterkramme vasgesit word.
- (g) Alle grafstene tot op 'n dikte van 150 mm moet deeglik aan die voetstuk op 'n goedgekeurde wyse vasgesit word.
- (h) Enige soort gedenkteken moet eers klaar afgewerk word voordat dit in die begraafplaas gebring word.
- (i) Die voetstuk moet uit een soliede stuk bestaan.
- (j) Die gebruik van sagte klip of sandklip vir gedenktekens, en ystertralies, kettings of enige ander metaalwerk word nie toegelaat nie.
- (k) Niemand mag klipwerk, beitel- of ander werk aan 'n gedenkteken verrig wat nie in verband staan met die vassit van sodanige werk binne 'n begraafplaas nie, uitgesonderd waar sodanige werk uitdruklik ingevolge hierdie verordeninge toegelaat word.
- (l) In gevalle waar 'n gedenkteken op 'n fondering rus —
 - (i) moet sodanige werk sodanige beton- of klipfondering hê as wat die Raad voorskryf;
 - (ii) moet sodanige werk in goeie kalk- of sementmortel vasgesit word;
 - (iii) moet die voetstuk van sodanige werk minstens 1 000 mm × 300 mm × 300 mm wees;
 - (iv) moet die beton- of klipfondering vir die grafsteen in elke geval die volgende afmetings hê:
 - (aa) Lengte: Reghoekig met die lengte-as van die graf: 1 150 mm.
 - (bb) Breedte: Moet nie minder as die breedte van die bodembreedte van die grafsteen wees nie, plus 300 mm om toe te laat vir die uitsteek van 150 mm aan elke kant.
 - (cc) Diepte: Nie minder as 150 mm nie;
 - (v) moet die betonfondering vir die randstene oor die voet van die graf wees en die volgende afmetings hê:
 - (aa) Lengte 1 150 mm
 - (bb) Breedte 300 mm
 - (cc) Diepte 100 mm;
 - (vi) moet beton sementbeton wees en moet saamgestel wees uit klip van goeie gehalte en sand, en die verhouding van die mengsels moet 1:2:4 wees;
 - (vii) moet die bokante van alle betonfonderings minstens 50 mm onderkant die oppervlakte van die grond wees;
- (m) Alle raamwerk wat op grafte aangebring word, moet die volgende afmetings hê:
 - (i) *Raamwerk van Gedenktekens op Enkelgrafte van Volwassenes:*
 - (aa) Lengte 2 300 mm
 - (bb) Breedte 1 000 mm

(ii) *Framework of Memorial Work on Double Graves for Adults:*

- (aa) Length 2 300 mm
 (bb) Width 2 450 mm

(iii) *Framework of Memorial Work on Graves of Children:*

- (aa) Length 1 550 mm
 (bb) Width 700 mm

Numbering of Graves.

67. No person shall bring any memorial work within any cemetery unless the number and section letter of the grave upon which such work is to be placed shall have been fixed thereon: Provided that in the case of a base, such mark shall be placed only at the top thereof. With the consent of the owner, the name of the manufacturer may also be placed upon the top of any base but no address or other particulars shall be added, thereto.

Conveyance of Memorial Work.

68. No person shall convey any stone, brick or memorial works or any portion thereof within any cemetery upon any private vehicle which is not drawn or pushed by hand and fitted with wheels having pneumatic tyres of a kind which, in the opinion of the caretaker, is not likely to damage the paths or grounds of such cemetery, unless the Council shall have given its written permission to any person to use a vehicle not complying with the abovementioned requirements: Provided that no such vehicle shall be drawn or pushed along any path which, in the opinion of the caretaker, is too narrow or otherwise unsuitable for such traffic.

Vehicles and Tools.

69. Any person engaged upon any work upon any grave shall provide such vehicles, tools and other appliances as may be required by him: Provided that no such vehicle, tools or appliances shall be of a kind so as to contravene the provisions of these by-laws.

Compliance with Instructions of Caretaker.

70. Any person carrying out any work within any cemetery shall in all cases comply with the instructions or directions of the caretaker.

Rubbish and Debris.

71. No person shall at any time leave any rubbish, loose soil, stone or other debris within any cemetery or in any way damage or deface any part of any cemetery or anything therein contained.

Removal or Repairs.

72. All new work removed or dismantled for purposes of an interment, repairs or reconstruction, shall during the course of such work be removed from the cemetery to an adjacent depot provided for the purpose by the Council, and such new work shall be replaced and restored to the satisfaction of the Council within 30 days of the removal thereof.

(ii) *Raamwerk van Gedenktekens op Dubbelgrafte van Volwassenes:*

- (aa) Lengte 2 300 mm
 (bb) Breedte 2 450 mm

(ii) *Raamwerk van Gedenktekens op Kindergrafte:*

- (aa) Lengte 1 550 mm
 (bb) Breedte 700 mm

Nommer van Grafte.

67. Niemand mag 'n gedenkteken binne 'n begraafplaas bring nie tensy die nommer en afdelingsletter van die graf waarop sodanige werk geplaas moet word, daarop aangebring is: Met dien verstande dat in die geval van 'n voetstuk, sodanige merk slegs daarop geplaas word. Met die toestemming van die eienaar kan die naam van die maker ook bo-op enige voetstuk geplaas word, dog geen adres of ander besonderhede mag daarby gevoeg word nie.

68. Niemand mag enige klip-, steenwerk of gedenkteken of enige gedeelte daarvan binne 'n begraafplaas vervoer op 'n private voertuig wat nie met die hand getrek of gestoot word nie, en wat nie voorsien is van lugbande wat van sodanige aard is dat dit na die mening van die opsigter nie moontlik die paaie of grond van sodanige begraafplaas sal beskadig nie, tensy die Raad sy skriftelike toestemming aan enige persoon gee om 'n voertuig te gebruik wat nie aan die bogemelde vereistes voldoen nie: Met dien verstande dat geen sodanige voertuig in 'n pad wat na die mening van die opsigter te smal of op 'n ander wyse vir sodanige verkeer ongeskik is, getrek of gestoot mag word nie.

Voertuie en Gereedskap.

69. Iemand wat besig is aan werk op 'n graf, moet sodanige voertuie, gereedskap en ander toestelle as wat hy nodig het vir sy werk verskaf: Met dien verstande dat geen sodanige voertuie, gereedskap of toestelle van so 'n aard is dat dit in stryd is met die bepalings van hierdie verordeninge nie.

Voldoening aan Opdragte van Opsigter.

70. Iemand wat werk binne die begraafplaas uitvoer, moet in alle opsigte aan die opdragte van die opsigter voldoen.

Vuilgoed en Puin.

71. Niemand mag te eniger tyd vuilgoed, los grond, klippe of ander puin binne 'n begraafplaas laat nie, of op enige wyse enige deel van 'n begraafplaas of enigets daarin beskadig of ontsier nie.

Verwydering of Reparasies.

72. Alle nuwe werk wat verwyder of onttakel word vir die doel van 'n teraardebestelling of vir reparasies of rekonstruksie, moet gedurende die loop van sodanige werk uit die begraafplaas verwyder word na 'n aangrensende depot wat vir dié doel deur die Raad verskaf is, en sodanige nuwe werk moet vervang of herstel word tot voldoening van die Raad binne 30 dae van die verwydering daarvan af.

Cessation of Work on Saturdays.

73. No person shall bring any memorial work or material or do any work within any cemetery from 12h00 on Saturday of each week until the opening hour on the following Monday, or on any public holiday.

Inclement Weather.

74. No person shall fix or place any memorial work in inclement weather or while the ground is in an unsuitable condition.

Production of Permit.

75. Every person in charge of work or on his way to or from work within any cemetery shall, upon demand at any time, produce the written permission required in terms of these by-laws to carry out such work.

Penalties.

76. Any person contravening or failing to comply with any provision of these by-laws and any person failing to comply with the conditions of any notice served on him by the Council in terms of these by-laws, shall be guilty of an offence and liable, on conviction, to a fine not exceeding R250 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding six months.

Revocation of By-Laws.

77. The Cemetery By-laws of the Ermelo Municipality, published under Administrator's Notice 609, dated 21 September 1949, as amended, are hereby revoked: Provided that any offence committed against such revoked by-laws shall not be affected by such revocation, and that all actions performed under authority of such revoked by-laws shall have the same force and effect as if issued and done by virtue of these by-laws.

SCHEDULE A.

TARIFF OF CHARGES.

1. *Reservation or Purchase of Grave.*

(1) *Person residing within the Municipality (Urban):*

- (a) Adult, per grave: R45.
- (b) Child, per grave: R25.

(2) *Person residing outside the Municipality (Rural):*

- (a) Adult, per grave: R60.
- (b) Child, per grave: R40.

2. *Opening and Closing of Grave.*

(1) *Deceased residing within the Municipality (Urban):*

- (a) Adult, per grave: R30.
- (b) Child, per grave: R25.

(2) *Deceased residing outside the Municipality (Rural):*

- (a) Adult, per grave: R40.
- (b) Child, per grave: R35.

Staking van Werk op Saterdag.

73. Niemand mag 'n gedenkteken of materiaal inbring of enige werk binne die begraafplaas verrig van 12h00 Saterdag van elke week tot op die openingsuur die volgende Maandag, of op enige openbare vakansiedag nie.

Ongunstige Weer.

74. Niemand mag 'n gedenkteken vassit of plaas gedurende ongunstige weer of terwyl die grond in 'n ongeskikte toestand is nie.

Toon van Permit.

75. Iemand aan wie werk toevertrou is of wat op pad is werk toe of van werk af kom binne 'n begraafplaas moet, wanneer hy daartoe versoek word, te eniger tyd die skriftelike toestemming wat volgens hierdie verordeninge vereis word om sodanige werk te verrig, toon.

Strafbepaling.

76. Iemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen en iemand wat in gebreke bly om aan die voorwaardes van enige kennisgewing wat ingevolge hierdie verordeninge deur die Raad aan hom beteken is, te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R250 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

Herroeping van Verordeninge.

77. Die Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit Ermelo, afgekondig by Administrateurskennisgewing 609 van 21 September 1949, soos gewysig, word hierby herroep: Met dien verstande dat enige oortreding van sodanige herroepe verordeninge nie deur sodanige herroeping geraak word nie en dat alle handelinge kragtens sodanige herroepe verordeninge dieselfde krag en uitwerking het asof dit ingevolge hierdie verordeninge gedoen en uitgevoer is.

BYLAE A.

TARIEF VAN GELDE.

1. *Bespreking of Koop van Graf.*

(1) *Persoon woonagtig binne die Munisipaliteit (Binnestedelik):*

- (a) Volwassene, per graf: R45.
- (b) Kind, per graf: R25.

(2) *Persoon woonagtig buite Munisipaliteit (Buitestedelik):*

- (a) Volwassene, per graf: R60.
- (b) Kind, per graf: R40.

2. *Oop- en Toemaak van Graf.*

(1) *Oorledene woonagtig binne Munisipaliteit (Binnestedelik):*

- (a) Volwassene, per graf: R30.
- (b) Kind, per graf: R25.

(2) *Oorledene woonagtig buite Munisipaliteit (Buitestedelik):*

- (a) Volwassene, per graf: R40.
- (b) Kind, per graf: R35.

3. Other Services.

- (1) Transfer of a reserved grave: R5.
- (2) Opening grave and transferring body to another grave: R60.
- (3) Approval costs for the erection of memorial work on a grave:
 - (a) Deceased resident within the Municipality at the time of death: R20.
 - (b) Deceased resident outside the Municipality at the time of death: R30.

4. Additional Fee.

When an interment takes place on a Sunday, a public holiday or outside the hours specified in section 44, an additional fee of R5 shall be levied for each grave.

SCHEDULE B.**APPLICATION FOR AN INTERMENT.**

The Town Clerk
P.O. Box 48
Ermelo
2350.

Dear Sir

Application is hereby made for the burial of the following deceased:

1. Full name of deceased child/adult
2. Full residential Address of deceased before death:
.....
3. Undertaker
4. Proposed date and time of funeral
5. Must the deceased be buried in a reserved grave?
Yes/No. If Yes — Grave No. Receipt No.
6. Must an additional grave be reserved? Yes/No.
7. The full name of the person(s) to be interred in the reserved grave(s):
8. It is a re-interment. YES/NO.

Signed For

Date

The above information must be furnished before any fees are paid. After the application has been considered by the Council, a written permission for an interment will be issued to the Undertaker containing the following information:

- (a) Permission/Refusal to bury.
- (b) Fees payable.
- (c) Grave Number.
- (d) Date and time of Funeral.

I, the undersigned, on behalf of do hereby declare that the abovementioned information is true and correct and I undertake to observe the above-mentioned conditions.

Signed

Date

3. Ander Dienste.

- (1) Oordrag van 'n bespreekte graf: R5.
- (2) Oopmaak van 'n graf en oorplasing van stoflike oorskot na 'n ander graf: R60.
- (3) Goedkeuringskoste vir die oprigting van 'n gedenk-teken op 'n graf:
 - (a) Oorledene wat binne Munisipaliteit gewoon het ten tyde van afsterwe (Binnestedelik): R20.
 - (b) Oorledene wat buite Munisipaliteit gewoon het ten tyde van afsterwe (Buitestedelik): R30.

4. Bykomende Geld.

Wanneer die teraardebestelling op 'n Sondag, openbare vakansiedag of buite die ure in artikel 44 bepaal, plaasvind, word 'n bykomende geld van R5 ten opsigte van elke graf gevorder.

BYLAE B.**AANSOEK OM 'N TERAARDEBESTELLING.**

Die Stadsclerk
Posbus 48
Ermelo
2350

Meneer

Hiermee word aansoek gedoen om die onderstaande oorledene te begrawe:

1. Volle naam van oorledene. Kind/Volwassene
2. Volledige woonadres van oorledene voor afsterwe:
.....
3. Begrafnisondernemer:
4. Beplande datum en tyd van begrafnis:
5. Moet oorledene in 'n gereserveerde graf begrawe word, Ja/Nee. Indien Ja — Grafnommer Kwitansienommer
6. Moet 'n addisionele grafperseel bespreek word? Ja/Nee.
7. Die volle naam van die persoon/persone wat in die bespreekte graf(te) begrawe sal word:
8. Dit is 'n herbegraving. Ja/Nee.

Geteken Namens

Datum

Bogenoemde inligting moet verstrek word voordat enige gelde betaal word. Nadat die Raad die aansoek oorweeg het, word 'n skriftelike toestemming vir teraardebestelling aan die begrafnisondernemer gelewer met vermelding van die volgende inligting:

- (a) Toestemming/Weiering om te begrawe.
- (b) Gelde betaalbaar.
- (c) Grafnommer.
- (d) Datum en tyd van begrafnis.

Ek, die ondergetekende, namens verklaar dat bogenoemde inligting waar en juis is en onderneem om my te hou by bogenoemde bepalings.

Geteken

Datum

SCHEDULE C.

NOTICE TO AN APPLICANT FOR AN INTERMENT.

Ref. Town Council of Ermelo
 P.O. Box 48
 Date: Ermelo
 2350

Sir

Your application for an interment refers.

Permission is hereby granted to inter
 (name) in grave number in the Ermelo
 Cemetery from (time) on
 (date). The undermentioned fees are payable:

Reservation of a grave:

- Adult — Urban R.....
- Adult — Rural R.....
- Child — Urban R.....
- Child — Rural R.....

Opening and closing of a grave:

- Adult — Urban R.....
- Adult — Rural R.....
- Child — Urban R.....
- Child — Rural R.....

Re-Interment R.....

Fees for interment after hours R.....

for TOWN CLERK.

PB. 2-4-2-23-14

Administrator's Notice 659

4 June, 1980

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Grimbeekpark Extension 3 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-4610

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY VERGENOEG BOERDERY-BELANGE (EIENDOMS) BEPERK UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 848 OF THE FARM VYFHOK 428-I.Q., PROVINCE TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

BYLAE C.

KENNISGEWING AAN AANSOEKER OM 'N TERAARDEBESTELLING.

Verw. Stadsraad van Ermelo
 Posbus 48
 Datum Ermelo
 2350

Meneer

U aansoek om 'n teraardebestelling verwys.

Hiermee word toestemming aan u verleen om
 (naam) in grafnommer in die
 Ermelo Begraafplaas ter aarde te bestel vanaf
 (tyd) op (datum). Die onderstaande
 gelde is betaalbaar:

Bespreking van 'n Grafperseel:

- Volwassene — Binnestedelik R.....
- Volwassene — Buitestedelik R.....
- Kind — Binnestedelik R.....
- Kind — Buitestedelik R.....

Oop- en toemaak van 'n Grafperseel:

- Volwassene — Binnestedelik R.....
- Volwassene — Buitestedelik R.....
- Kind — Binnestedelik R.....
- Kind — Buitestedelik R.....

Herbegrafnis R.....

Gelde vir na-nurse teraardebestelling R.....

nm. STADSKLERK.

PB. 2-4-2-23-14

Administrateurskennisgewing 659

4 Junie 1980

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Grimbeekpark Uitbreiding 3 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-4610

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR VERGENOEG BOERDERY-BELANGE (EIENDOMS) BEPERK INGEVOLGE DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 848 VAN DIE PLAAS VYFHOK 428-I.Q., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) *Name.*

The name of the township shall be Grimbeekpark Extension 3.

(2) *Design.*

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. A.5880/77.

(3) *Street.*

- (a) The township owner shall form, grade and maintain the street in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.
- (b) The township owner shall, at his own expense, remove all obstacles from the street reserve to the satisfaction of the local authority.
- (c) If the township owner fails to comply with the provisions of paragraphs (a) and (b) hereof the local authority shall be entitled to do the work at the cost of the township owner.

(4) *Endowment.*

- (a) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

- (i) 7½% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township.
- (ii) 1% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a depositing site.
- (iii) 1% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a cemetery.

Such endowment shall be payable in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

- (b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of the provisions of section 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment for educational purposes to the Transvaal Education Department on the land value of special residential land in the township, the extent of which shall be determined as follows:

- (i) In respect of special residential erven:

By multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.

- (ii) In respect of general residential erven:

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) *Naam.*

Die naam van die dorp is Grimbeekpark Uitbreiding 3.

(2) *Ontwerp.*

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.5880/77.

(3) *Straat.*

- (a) Die dorpseienaar moet die straat in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die dorpseienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.
- (b) Die dorpseienaar moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserwe tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwyder.
- (c) Indien die dorpseienaar versuim om aan die bepalings van paragrawe (a) en (b) hiervan te voldoen, is die plaaslike bestuur geregtig om die werk op koste van die dorpseienaar te doen.

(4) *Begiftiging.*

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met:

- (i) 7½% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreinerings in of vir die dorp.
- (ii) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van 'n stortingsterrein.
- (iii) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van 'n begraafplaas.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomstig die bepalings van artikel 74 van die genoemde Ordonnansie betaal word.

- (b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikel 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 aan die Transvaalse Onderwysdepartement as begiftiging vir onderwysdoelendes 'n globale bedrag op die grondwaarde van spesiale woongrond in die dorp betaal, waarvan die grootte soos volg bepaal word:—

- (i) Ten opsigte van spesiale woonerwe:

Deur 48,08 m² te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

- (ii) Ten opsigte van algemene woonerwe

By multiplying 15,86 m² by the number of flat units which can be erected in the township. Each flat unit to be taken as 99,1 m² in extent.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

(6) *Erf for Municipal Purposes.*

Erf 196 shall be transferred to the local authority by the township owner as a park.

2. CONDITIONS OF TITLE.

The erven mentioned hereunder shall be subject to the conditions as indicated imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965.

(1) *All Erven with the Exception of the one Mentioned in Clause 1(6).*

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(2) *Erf 190.*

- (a) The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.
- (b) The erf is subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrator's Notice 660 4 June, 1980

PROPOSED CLOSING OF A PUBLIC ROAD ON THE FARM DRIEFONTEIN 33-L.T.: DISTRICT OF LOUIS TRICHARDT.

In view of an application received from Sapekoe Mambedi River Estates for the closing of a public road

Deur 15,86 m² te vermenigvuldig met die getal woonsteleenhede wat in die dorp gebou kan word. Elke woonsteleenheid moet beskou word as groot 99,1 m².

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

(5) *Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale.

(6) *Erf vir Munisipale Doeleindes.*

Erf 196 moet deur die dorpseienaar aan die plaaslike bestuur as 'n park oorgedra word.

2. TITELVOORWAARDES.

Die erwe hieronder genoem is onderworpe aan die voorwaardes soos aangedui opgelê deur die Administrateur ingevolge Ordonnansie 25 van 1965.

(1) *Alle Erwe met Uitsondering van die een Genoem in Klousule 1(6).*

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituu, 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituu gebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituu of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings, en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituu grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

(2) *Erf 190.*

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituu vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.
- (b) Die erf is onderworpe aan 'n serwituu vir transformator-doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

Administrateurskennisgewing 660 4 Junie 1980

AANSOEK OM DIE SLUITING VAN 'N OPENBARE PAD OOR DIE PLAAS DRIEFONTEIN 33-L.T.: DISTRIK LOUIS TRICHARDT.

Met die oog op 'n aansoek wat van Sapekoe Mambedi River Estates ontvang is vir die sluiting van 'n openbare

which runs over the farm Driefontein 33-L.T., district of Louis Trichardt, the Administrator intends taking action in terms of section 29 of the Roads Ordinance, 1957.

Any person may lodge his objections to the proposed closing within thirty days from the date of publication of this notice in writing with the Regional Officer, Private Bag X9378, Pietersburg. The attention of objectors is drawn to the provisions of section 29(3) of the said Ordinance.

DP. 03-035-23/24/D-26

GENERAL NOTICES

KENNISGEWING 301 VAN 1980.

BOKSBURG-WYSIGINGSKEMA 215.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Rujani (Proprietary) Limited, P/a. mnr. J. B. Pienaar, Commissionerstraat 130, Boksburg, aansoek geamendement of Boksburg Town-planning Scheme 1, 1946 by rezoning Erf 240, situated on South Street, Boksburg Township from "General Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "General Business" with a density of "One dwelling per erf".

The amendment will be known as Boksburg Amendment Scheme 215. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Boksburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 215, Boksburg, 1460 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 28 May, 1980.

PB. 4-9-2-8-215

NOTICE 302 OF 1980.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 322.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Ervin Otto Stern, C/o. Messrs. Haacke, Sher and Belling, P.O. Box 31254, Braamfontein, for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, 1979, by rezoning Lots 122 and 123, situated on Smit Road and Oxford Road, Dunkeld Township, from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 2 000 m²".

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 322. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town

pad wat oor die plaas Driefontein 33-L.T., distrik Louis Trichardt, loop, is die Administrateur van voorneme om ingevolge artikel 29 van die Padordonnansie, 1957 op te tree.

Enige persoon kan binne dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, die redes vir sy besware teen die sluiting skriftelik by die Streekbe-ampte, Privaatsak X9378, Pietersburg indien. Die aandag van beswaarmakers word op die bepalings van artikel 29(3) van genoemde Ordonnansie gevestig.

DP. 03-035-23/24/D-26

ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 301 OF 1980.

BOKSBURG AMENDMENT SCHEME 215.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Rujani (Proprietary) Limited, C/o. Mr. J. B. Pienaar, Commissioner Street 130, Boksburg, for the doen het om Boksburg-dorpsbeplanningskema 1, 1946 te wysig deur die hersonering van Erf 240, geleë aan Suidstraat, dorp Boksburg, van "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Boksburg-wysigingskema 215 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 215, Boksburg, 1460 skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Mei 1980.

PB. 4-9-2-8-215

KENNISGEWING 302 VAN 1980.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 322.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Ervin Otto Stern, P/a. mnr. Haacke, Sher en Belling, Posbus 31254, Braamfontein, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsbeplanningskema, 1979, te wysig deur die hersonering van Lotte 122 en 123, geleë aan Smitweg en Oxfordweg, dorp Dunkeld, van "Residensiële 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensiële 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2 000 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 322 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur,

Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 28 May, 1980.

PB. 4-9-2-2H-322

NOTICE 303 OF 1980.

MIDDELBURG AMENDMENT SCHEME 30.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Elizabeth Johanna Catharina Geldenhuys, C/o. Messrs. Barnes and Ras, P.O. Box 288, Middelburg, for the amendment of Middelburg Town-planning Scheme, 1974, by the rezoning of Remaining Extent of Erf 266, situated on Joubert Street, Middelburg Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m²" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 000 m²".

The amendment will be known as Middelburg Amendment Scheme 30. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Middelburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 14, Middelburg, 1050 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 28 May, 1980.

PB. 4-9-2-21H-30

NOTICE 304 OF 1980.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 1387.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Jacqueline Barnes, C/o. Messrs. Dent, Course and Davey, P.O. Box 3243, Johannesburg, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1, 1958, by rezoning Lot 48, situated on Rivonia Road, Sandhurst Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 4 000 m²" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 3 000 m²".

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 1387. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton and at the office of the

11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, 2000 skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 28 Mei 1980.

PB. 4-9-2-2H-322

KENNISGEWING 303 VAN 1980.

MIDDELBURG-WYSIGINGSKEMA 30.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Elizabeth Johanna Catharina Geldenhuys, P/a. mnr. Barnes en Ras, Posbus 288, Middelburg, aansoek gedoen het om Middelburg-dorpsbeplanningskema, 1974, te wysig deur die hersonering van Resterende Gedeelte van Erf 266, geleë aan Joubertstraat, dorp Middelburg, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Middelburg-wysigingskema 30 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Middelburg ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 14, Middelburg, 1050 skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 28 Mei 1980.

PB. 4-9-2-21H-30

KENNISGEWING 304 VAN 1980.

NOORDELIKE JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1387.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Jacqueline Barnes, P/a. mnr. Dent, Course en Davey, Posbus 3243, Johannesburg aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburg-dorpsaanlegkema 1, 1958 te wysig deur die hersonering van Lot 48, geleë aan Rivoniaweg, dorp Sandhurst van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 4 000 m²" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 3 000 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 1387 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bos-

Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton, 2146 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 May, 1980.

PB. 4-9-2-116-1387

NOTICE 305 OF 1980.

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 591.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Klofit (Proprietary) Limited, C/o. Messrs. Dent Course & Davey, P.O. Box 3243, Johannesburg for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960 by rezoning Lots 18 and 19 situated on Kort Street and Union Avenue, Kloofzicht Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special" Use Zone V for garage purposes subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 591. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Verwoerdburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 14013, Verwoerdburg 0140 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 May, 1980.

PB. 4-9-2-93-591

NOTICE 306 OF 1980.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 614.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Gerhardus Petrus Beyleveld, C/o. Messrs. Worst, Weyers and Jurgens 193, Skinner Street, cor. Skinner and Paul Kruger Streets, Pretoria for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974 by rezoning Erven 646 and 647, situated on Bosco Street and Bosman Streets Silverton Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 000 m²".

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 614. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Gov-

man- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton, 2146 skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 28 Mei 1980.

PB. 4-9-2-116-1387

KENNISGEWING 305 VAN 1980.

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 591.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Klofit (Proprietary) Limited, P/a. mnre. Dent Course & Davey, Posbus 3243, Johannesburg aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960 te wysig deur die hersonering van Lotte 18 en 19, geleë aan Kortstraat en Union laan, dorp Kloofzicht van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiaal Gebruikstreek V vir garagedoel-eindes, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 591 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Verwoerdburg ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 14013, Verwoerdburg 0140 skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 28 Mei 1980.

PB. 4-9-2-93-591

KENNISGEWING 306 VAN 1980.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 614.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Gerhardus Petrus Beyleveld; P/a. mnre. Worst, Weyers en Jurgens, Skinnerstraat 193, h/v. Skinner- en Paul Krugerstraat, Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974 te wysig deur die hersonering van Erwe 646 en 647, geleë aan Bosco- en Bosmanstraat, dorp Silverton van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 614 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat,

ernment, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria 0001 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 28 May, 1980.

PB. 4-9-2-3H-614

NOTICE 311 OF 1980.

BEDFORDVIEW AMENDMENT SCHEME 1/230.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Adelina Sella, C/o. Messrs. R. A. Greenwood and Associates, P.O. Box 46083, Orange Grove for the amendment of Bedfordview Town-planning Scheme 1, 1948 by rezoning Erf 119, situated on Talisman Avenue and Shirley Avenue, Oriel Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf," to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 2 000 m²".

The amendment will be known as Bedfordview Amendment Scheme 1/230. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Bedfordview and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 3, Bedfordview, 2008, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 4 June, 1980.

PB. 4-9-2-46-230

NOTICE 312 OF 1980.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 296.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Graigavon Investments (Pty) Ltd. C/o. Messrs. Rohrs, Nichol, De Swardt and Dyus, P.O. Box 52035, Saxonwold, for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, 1979 by rezoning Lot 231, situated on Pretoria Road, Craighall Township, from "Business 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 4".

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 296. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria 0001 skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 28 Mei 1980.

PB. 4-9-2-3H-614

KENNISGEWING 311 VAN 1980.

BEDFORDVIEW-WYSIGINGSKEMA 1/230.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Adelina Sella, P/a. mnre. R. A. Greenwood en Associates, Posbus 46083, Orange Grove aansoek gedoen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema 1, 1948 te wysig deur die hersonering van Erf 119, geleë aan Talismanlaan en Shirleylaan, dorp Oriel van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf", tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2 000 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Bedfordview-wysigingskema 1/230 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Bedfordview ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 3, Bedfordview, 2008, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 4 Junie 1980.

PB. 4-9-2-46-230.

KENNISGEWING 312 VAN 1980.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 296.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Craigavon Investments (Pty) Ltd., P/a. mnre. Rohrs, Nichol, De Swardt en Dyus, Posbus 52035, Saxonwold aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsbeplanningskema, 1979 te wysig deur die hersonering van Lot 231, geleë aan Pretoriaweg, dorp Craighall van "Besigheid 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensiël 4".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 296 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 4 June, 1980.

PB. 4-9-2-2H-296.

NOTICE 313 OF 1980.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 624.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Petrus Johannes Joachim Esterhuizen, C/o Messrs. E. R. Bryce and Associates, P.O. Box 28528, Sunnyside for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974 by rezoning Erven 59 and 60, situated on Fauna Road, Florauna Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special" Use Zone XIV for dwelling-units (attached or detached) subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 624. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, 0001 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 4 June, 1980.

PB. 4-9-2-3H-624.

NOTICE 314 OF 1980.

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967.

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned applications have been received by the Director of Local Government and are open for inspection at Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, and at the office of the relevant local authority.

Any objections, with full reasons therefore, should be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, on or before 2 July, 1980.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 4 June, 1980.

Marthinus Theunis Steyn van Rooyen, for the amendment of the conditions of title of Lot 443, Waterkloof Township, district Pretoria to permit the erf being subdivided.

PB. 4-14-2-1404-52

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, 2000 skriftelik voorgelê word.

E. UYS.

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 4 Junie 1980.

PB. 4-9-2-2H-296.

KENNISGEWING 313 VAN 1980.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 624.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Petrus Johannes Joachim Esterhuizen, P/a. mnre. E. R. Bryce and Associates, Posbus 28528, Sunnyside aansoek gedoen het om Pretoria dorpsbeplanningskema 1974 te wysig deur die hersonering van Erwe 59 en 60, geleë aan Faunaweg, dorp Florauna, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiaal" Gebruiksone XIV vir wooneenhede (aanmekeer of losstaande) onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 624 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, 0001 skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 4 Junie 1980.

PB. 4-9-2-3H-624.

KENNISGEWING 314 VAN 1980.

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967.

Ingevolge artikel 3(6) van bostaande Wet word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoeke deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang is en ter insae lê by Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die betrokke plaaslike owerheid.

Enige beswaar, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, ingedien word op of voor 2 Julie 1980.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 4 Junie 1980.

Marthinus Theunis Steyn van Rooyen, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 443, dorp Waterkloof, distrik Pretoria ten einde dit moontlik te maak dat die lot onderverdeel kan word.

PB. 4-14-2-1404-52

Petrus Theodorus Blankendaal, for the amendment of the conditions of title of Erven 941 and 942, Strubenvale Township, district Springs to permit the building line to be relaxed from 12 (English) feet to 3,47 m (11,38 English feet).

PB. 4-14-2-1273-4

Roseanne Elizabeth Spalding, for —

- (1) the amendment of the conditions of title of Lot 94, Craighall Township, Registration Division I.Q., Transvaal in order to subdivide the lot into two portions with a minimum area of 15 000 sq. ft. (1 487 m²).
- (2) the amendment of the Johannesburg Town-planning Scheme by the rezoning of Lot 94, Craighall Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15 000 sq. ft."

This amendment scheme will be known as Johannesburg Amendment Scheme 343.

PB. 4-14-2-288-44

Frank Groom, for —

- (1) the amendment of the conditions of title of Erf 712, Bryanston Township, Registration Division I.R., Transvaal in order to subdivide the erf into three portions with a minimum of 40 000 sq. ft. (3 965 m²) provided that any one portion shall not be more than 500 m² less than the area laid down in Table "F".
- (2) The amendment of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme in order to amend the zoning of Erf 712, Bryanston Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 40 000 sq. ft. (3 965 m²).

This amendment scheme will be known as Sandton Amendment Scheme 53.

PB. 4-14-2-207-56

Brakpan Investments (Proprietary) Limited, for —

- (1) the amendment of the conditions of title of Lot 627, Brakpan Township, district Brakpan in order to permit the erection of premises for Tattersalls and a cafe.
- (2) The amendment of the Brakpan Town-planning Scheme by the rezoning of Lot 627 from "Residential 1" to "Special" for premises for Tattersalls and a cafe.

This amendment scheme will be known as Brakpan Amendment Scheme 1/67.

PB. 4-14-2-188-3

Petrus Theodorus Blankendaal, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe 941 en 942, dorp Strubenvale, distrik Springs ten einde dit moontlik te maak dat die boulyne van 12 (Engelse) voet tot 3,47 m (11,38 Engelse voet) verslap kan word.

PB. 4-14-2-1273-4

Roseanne Elizabeth Spalding, vir —

- (1) die wysiging van titelvoorwaardes van Lot 94, dorp Craighall, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal ten einde die lot in twee gedeeltes onder te verdeel met 'n minimum oppervlakte van 15 000 vk. vt. (1 487 m²);
- (2) die wysiging van die Johannesburg-dorpsbeplanning-skema deur die hersonering van Lot 94, dorp Craighall van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 15 000 vk. vt."

Die wysigingskema sal bekend staan as Johannesburg-wysigingskema 343.

PB. 4-14-2-288-44

Frank Groom, vir —

- (1) die wysiging van titelvoorwaardes van Erf 712, dorp Bryanston, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal ten einde die erf in drie gedeeltes onder te verdeel met 'n minimum van 40 000 vk. vt. (3 965 m²) op voorwaarde dat enige een gedeelte nie meer as 500 m² minder as die oppervlakte neergelê in Tabel "F" sal wees.
- (2) die wysiging van die Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema ten einde die sonering van Erf 712, dorp Bryanston te wysig van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 40 000 vk. vt." (3 965 m²).

Die wysigingskema sal bekend staan as Sandton-wysigingskema 53.

PB. 4-14-2-207-56

Brakpan Investments (Proprietary) Limited, vir —

- (1) die wysiging van titelvoorwaardes van Lot 627, dorp Brakpan, distrik Brakpan ten einde die oprigting van persele vir Tattersalls en 'n kafee op te rig.
- (2) die wysiging van die Brakpan-dorpsaanlegskema deur die hersonering van Lot 627 van "Residensieel 1" tot "Spesiaal" vir persele vir Tattersalls en 'n kafee.

Die wysigingskema sal bekend staan as Brakpan-wysigingskema 1/67.

PB. 4-14-2-188-3

NOTICE 307 OF 1980.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from 28 May, 1980.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*, that is 28 May, 1980.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 May, 1980.

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of land	Situation	Reference Number
(a) Jupiter Extension 2. (b) Jupiter Industrial Sites (Pty) Limited.	Commercial : 2	Portion of Portion 477 of the farm Elandsfontein No. 90-I.R., district Germiston.	North of and abuts Nasmith Avenue. West of and abuts Portion 867, of the farm Elandsfontein No. 90-I.R.	PB. 4-2-2-6153

KENNISGEWING 307 VAN 1980.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke vanaf 28 Mei 1980.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die genoemde Ordonnansie, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* naamlik 28 Mei 1980, deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 28 Mei 1980.

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Jupiter Uitbreiding 2. (b) Jupiter Industrial Sites (Pty) Limited.	Kommersiëel : 2	'n Gedeelte van Gedeelte 477 van die plaas Elandsfontein No. 90-I.R., distrik Germiston.	Noord van en grens aan Nasmithlaan. Wes van en grens aan Gedeelte 867, van die plaas Elandsfontein No. 90-I.R.	PB. 4-2-2-6153

NOTICE 308 OF 1980:

PROPOSED EXTENSION OF BOUNDARIES OF ROBERTVILLE EXTENSION 1.

It is hereby notified in terms of section 82(4) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Consolidated Main Reef Mines & Estate Ltd. and Amethyst Properties (Pty) Ltd. for permission to extend the boundaries of Robertville Extension 1 Township to include portions of the Remainder of Portion 2, Portion 61 of the farm Paardekraal No. 226-I.Q. district Roodepoort.

The relevant portion is situated between Erven 38 and 39 and between Erven 63 and 64 of Robertville Extension 1 and is to be used for industrial purposes.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria for a period of four weeks from the date hereof.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than four weeks from the date of the first publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria, 0001.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 28 May, 1980.

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner	Number of Erven	Description of land	Situation	Reference Number
(a) Reyno Ridge Extension 10. (b) Colliery Training College (Pty) Ltd.	Special Residential : 5 Special: for Training purposes. : 1 Special for such purposes which the Administrator may permit : 4	Holding 4 Dixon Agricultural-holdings, district Witbank.	South of and abuts Universe Avenue. East of and abuts holding 3.	PB. 4-2-2-6184
(a) Van der Hoffpark Extension 5. (b) Town Council of Potchefstroom.	Special Residential : 39 General Residential : 1 Special: for a Channel : 1 Parks : 3	Portion 227 of the farm Vyfhoek 428-I.Q., district Potchefstroom.	West of and abuts Road 1208, South of and abuts Van der Hoffpark Extension 3.	PB. 4-2-2-6191

KENNISGEWING 308 VAN 1980.

VOORGESTELDE UITBREIDING VAN GRENSE VAN ROBERTVILLE UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 82(4) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 word hierby bekend gemaak dat Consolidated Main Reef Mines & Estate Ltd. en Amethyst Properties (Pty) Ltd. aansoek gedoen het om die uitbreiding van die grense van dorp Robertville Uitbreiding 1 om gedeeltes van Resterende Gedeelte van Gedeelte 2 en Gedeelte 61 van die plaas Paardekraal No. 226-I.Q., distrik Roodepoort te omvat.

Die betrokke gedeelte is geleë tussen Erwe 38 en 39 en tussen Erwe 63 en 64, Robertville Uitbreiding en sal vir nywerheidsdoeleindes gebruik word.

Die aansoek en die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2e Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke na datum hiervan.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, moet die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* of deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan Die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria, 0001.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 28 Mei 1980.

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Reyno Ridge Uitbreiding 10. (b) Colliery Training College (Pty) Ltd.	Spesiale Woon : 5 Spesiaal vir: Opleidings- doeleindes : 1 Spesiaal vir doeleindes soos die Admini- strateur mag bepaal : 4	Hoewe 4 Dixon Land- bouhoewes, distrik Witbank.	Suid van en grens aan Universelaan. Oos van en grens aan Hoewe 3.	PB. 4-2-2-6184
(a) Van der Hoffpark Uitbreiding 5. (b) Stadsraad van Potchefstroom.	Spesiale Woon : 39 Algemene Woon : 1 Spesiaal vir: 'n Kanaal : 1 Parke : 3	Gedeelte 227 van die plaas Vyfhoek No. 428-I.Q., distrik Pot- chefstroom.	Wes van en grens aan Pad 1208. Suid van en grens aan Van der Hoffpark Uitbreiding 3.	PB. 4-2-2-6191

NOTICE 315 OF 1980.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from 4 June, 1980.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard, or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*, that is 4 June, 1980.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 4 June, 1980.

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of land	Situation	Reference Number
(a) Bedfordview Extension 291 (b) Ament (Proprietary) Limited	Dwelling-units : 4 Parks : 1	Holding 324 Geldenhuis Estate Small Holdings: District Germiston.	North of and abuts Smith Street. West of and abuts Kensington Golf Course.	PB. 4-2-2-6171
(a) Vulcania-Suid (b) Town Council of Brakpan	Industrial : 4	Holdings 117 to 119 and 174 to 176 Witpoort Estates Agricultural Holdings, district of Brakpan.	North of and abuts 11th Road. West of and abuts 13th Road.	PB. 4-2-2-6169
(a) Eastdene (b) Town Council of Middelburg (Transvaal)	Special Residential : 319 General Residential : 1 Special for: Municipality : 1 Parks : 1 Education : 1	Portion 77 and the Remainder of Portion 27 of the farm Middelburg Town and Townlands 287-J.S., district of Middelburg.	North of and abuts Jan van Riebeeck Street. East of and abuts Middelburg Township.	PB. 4-2-2-6168
(a) Halfway Gardens Extension 9 (b) Two One Nine Hurlingham (Pty) Ltd.	Special for: attached or detached dwelling units : 2	Holding 91, Erand Agricultural Holdings J.R., district of Pretoria.	North of and abuts Holding 83, Erand Agricultural Holdings. East of and abuts Holding 92 Erand Agricultural Holdings.	PB. 4-2-2-6199

KENNISGEWING 315 VAN 1980.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke vanaf 4 Junie 1980.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die genoemde Ordonnansie, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoeke of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* naamlik 4 Junie 1980, deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 4 Junie 1980.

BYLAE.

(a) Naam van dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Bedfordview Uitbreiding 291 (b) Ament (Proprietary) Limited	Wooneenhede : 4 Parke : 1	Hoewe 324, Geldenhuis Estate Kleinhoeves distrik Germiston.	Noord van en grens aan Smithstraat. Wes van en grens aan Kensington Golf gronde.	PB. 4-2-2-6171
(a) Vulcania-Suid (b) Stadsraad van Brakpan	Nywerheid : 4	Hoewes 117 tot 119 en 174 tot 176, Witpoort Estateslandbouhoewes, distrik Brakpan.	Noord van en grens aan 11de Weg. Wes van en grens aan 13de Weg.	PB. 4-2-2-6169
(a) Eastdene (b) Stadsraad van Middelburg (Transvaal)	Spesiale Woon : 319 Algemene Woon : 1 Munisipaliteit : 1 Parke : 1 Onderwys : 1	Gedeelte 77 en die Restant van Gedeelte 27 van die plaas Middelburg Town and Townlands 287-J.S., distrik Middelburg.	Noord van en grens aan Jan van Riebeeckstraat. Oos van en grens aan Middelburgdorp.	PB. 4-2-2-6168
(a) Halfway Gardens Uitbreiding 9 (b) Two One Nine Hurlingham (Edms) Bpk.	Spesiaal vir: aanmeekaargeskakelde of losstaande wooneenhede : 2	Hoewe 91, Erandlandbouhoewes J.R., distrik Pretoria.	Noord van en grens aan Hoewe 83, Erandlandbouhoewes. Oos van en grens aan Hoewes 92. Erandlandbouhoewes.	PB. 4-2-2-6199

NOTICE 310 OF 1980 / KENNISGEWING 310 VAN 1980.

PROVINCE OF TRANSVAAL—PROVINSIE TRANSVAAL.

PROVINCIAL REVENUE FUND / PROVINSIALE INKOMSTEFONDS.

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR THE PERIOD 1 APRIL, 1979 TO 31 MARCH, 1980.
(Published in terms of section 15(1) of Act 18 of 1972).

STAAT VAN ONTVANGSTE EN BETALINGS VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1979 TOT 31 MAART 1980.
(Gepubliseer ingevolge artikel 15(1) van Wet 18 van 1972).

(A) REVENUE ACCOUNT / INKOMSTE REKENING.

RECEIPTS / ONTVANGSTE.		PAYMENTS / BETALINGS.	
BALANCE AT 1 APRIL, 1979/ SALDO OP 1 APRIL 1979	36 128 936,43	VOTES / BEGROTINGS- POSTE	
TAXATION, LICENCES AND FEES / BELASTING, LISEN- SIES EN GELDE—		1. General Administration / Algemene Administrasie	101 715 444,04
1. Admission to race courses/ Toegang tot renbane	139 718,13	2. Education / Onderwys	283 604 340,73
2. Betting tax / Weddenskap- belasting	6 272 680,19	3. Works / Werke	128 645 759,77
3. Bookmakers tax / Bookmakers- belasting	2 596 799,55	4. Hospital and Health Servi- ces— Administration / Hospi- taal- en Gesondheidsdienste — Administrasie	6 872 543,76
4. Totalisator tax / Totalisator- belasting	18 106 069,43	5. Provincial Hospitals and Insti- tutions / Provinsiale Hospitale en Inrigtings	257 243 877,85
5. Fines and forfeitures / Boetes en verbeurdverklarings	7 377 308,80	6. Roads and Bridges / Paaie en Brûe	186 634 108,22
6. Motor Licence Fees / Motorlisensiegelde	58 265 154,29	7. Local Government / Plaaslike Bestuur	7 779 193,66
7. Dog licences / Hondelisensies	145 004,25	8. Library and Museum Service / Biblioteek- en Museumdiens	3 759 579,23
8. Fish and game licences / Vis- en wildlisensies	473-113,14	9. Nature Conservation / Natuurbewaring	4 549 954,18
9. Miscellaneous / Diverse	232 922,04		980 804 801,44
10. Receipts not yet allocated / Ontvangste nog nie toegewys nie	3 281 528,62		
	96 890 298,44		
DEPARTMENTAL RECEIPTS / DEPARTEMENTELE ONTVANGSTE—			
1. Secretariat / Sekretariaat	4 741 635,36		
2. Education / Onderwys	7 956 395,43		
3. Hospital Services / Hospitaaldienste	26 452 752,63		
4. Roads / Paaie	1 650 964,99		
5. Works / Werke	2 346 467,78		43 148 216,19
SUBSIDIES AND GRANTS / SUBSIDIES EN TOELAES—		PAYMENTS / BETALINGS	
1. Central Government / Sentrale Regering— Subsidy / Subsidie	815 463 000,00	Balance at 31 March, 1980 / Saldo op 31 Maart 1980	28 877 442,61
2. South African Railways / Suid-Afrikaanse Spoorweë			
(a) Railway Bus Routes / Spoorwegbusroetes	189 140,00		
(b) Railway Crossings / Spoorwegoorgange	1 274 682,57		
3. Post Office / Poskantoor			
Licences: Motor vehicle / Lisensies: Motorvoertuig	277 002,60		
4. National Transport Com- mission / Nasionale Ver- voerkommissie / Contributions towards the con- struction of roads / Bydraes tot die bou van paaie	6 060 871,45		
5. Other Roads/Ander Paaie	10 250 096,37		
	833 514 792,99		
	1 009 682 244,05		
			1 009 682 244,05

TENDERS

N.B. — Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL
ADMINISTRATION.**

TENDERS.

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

TENDERS

L.W. — Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE
ADMINISTRASIE.**

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Description of Service Beskrywing van Diens	Closing Date Sluitingsdatum
T.O.D. 15B/80	Atlases and maps for History / Atlasse en kaarte vir Geskiedenis	27/06/1980
W.F.T.B. 203/80	Boksburg-Benoni Hospital: Renovation / Boksburg-Benoni-hospitaal: Opknapping	04/07/1980
W.F.T.B. 203/80	Laerskool Concordia, Boksburg West: Renovation including electrical work / Laerskool Concordia, Boksburg-Wes: Opknapping met inbegrip van elektriese werk	04/07/1980
W.F.T.B. 204/80	Hoërskool Delmas: Electrical installation / Hoërskool Delmas: Elektriese installasie	04/07/1980
W.F.T.B. 205/80	Laerskool Hermanstad, Pretoria: Renovation including electrical work / Laerskool Hermanstad, Pretoria: Opknapping met inbegrip van elektriese werk	04/07/1980
W.F.T.B. 206/80	Johannesburg College of Education, Community Centre: Electrical installation / Johannesburg College of Education, Gemeenskapsentrum: Elektriese installasie. Item No. 1123/67	04/07/1980
W.F.T.B. 207/80	Martin Primary School, Boksburg North: Renovation / Martin Primary School, Boksburg Noord: Opknapping	04/07/1980
W.F.T.B. 208/80	Provincial Traffic School, Pretoria: Construction of roads and other site works / Provinsiale Verkeerskool, Pretoria: Bou van paaie en ander terreinwerk. Item 4010/77	04/07/1980
W.F.T.B. 209/80	Sir Pierre van Reyneveld High School, Kempton Park: Renovation / Sir Pierre van Reyneveld High School, Kemptonpark: Opknapping	04/07/1980
W.F.T.B. 210/80	Voortrekker Hospital, Potgietersrus: Renovation / Voortrekker-hospitaal, Potgietersrus: Opknapping	04/07/1980
W.F.T. 15/80	Supply and delivery of food mixing machines for the period ending 30 June, 1981 / Verskaffing en aflewering van voedselmengers vir die periode eindigende 30 Junie 1981	27/06/1980
W.F.T. 16/80	Supply and delivery of steam cooking ovens for the period ending 30 June, 1981 / Verskaffing en aflewering van stoomkookoonde vir die tydperk eindigende 30 Junie 1981	27/06/1980
W.F.T. 17/80	Supply and delivery of conduit fittings for the period ending 30 June, 1981 / Verskaffing en aflewering van leipyp toebehore vir die tydperk eindigende 30 Junie 1981	27/06/1981
W.F.T. 18/80	Supply and delivery of type T12 fluorescent tubes, 1,2 m, colour 4, for the period ending 30 June, 1981 / Verskaffing en aflewering van tipe T12-fluoresseerbuis, 1,2 m, kleur 4, vir die periode eindigende 30 Junie 1981	27/06/1980
W.F.T. 19/80	Supply and delivery of frying pans for the period ending 30 June, 1981 / Verskaffing en aflewering van braaipanne vir die periode eindigende 30 Junie 1981	27/06/1980
W.F.T. 20/80	Supply and delivery of steel tubes and fittings for the period ending 30 June, 1981 / Verskaffing en aflewering van staalpype en toebehore vir die tydperk eindigende 30 Junie 1981	27/06/1981
W.F.T. 21/80	Supply and delivery of warming cabinets for flaked water for the period ending 30 June, 1981 / Verskaffing en aflewering van verwarmingskabinette vir gebottelde water vir die periode eindigende 30 Junie 1981	27/06/1980
W.F.T. 22/80	Supply and delivery of diesel engines for the period ending 30 June, 1981 / Verskaffing en aflewering van dieselenjins vir die periode eindigende 30 Junie 1981	27/06/1980

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone Pretoria
HA 1 & HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A740	A	7	48-9260
HB	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	48-9205
HC	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	48-9206
HD	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag X64.	A1119	A	11	48-0924
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag X197.	D307	D	3	48-0530
TED	Director, Transvaal Education Department, Private Bag X76.	A489 A490	A	4	48-9231 48-9437
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C119	C	1	48-9254
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	E105	E	1	48-0306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialled cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a *bona fide* tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tendere must be in the hands of the Chairman by 11h00 on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11h00 on the closing date.

J. H. Conradie, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 28 May, 1980.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adres vir inspeksie verkrygbaar:

Tender verwysing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria			
		Kamer No.	Blok	Verdieping	Foon Pretoria
HA 1 & HA 2	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A740	A	7	48-9260
HB	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A728	A	7	48-9205
HC	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A728	A	7	48-9206
HD	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Pri-vaatsak X64.	A1119	A	11	48-0924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaldepartement, Pri-vaatsak X197.	D307	D	3	48-0530
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwys-departement, Pri-vaatsak X76.	A490 A489	A	4	48-9231 48-9437
WFT	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Pri-vaatsak X228.	C119	C	1	48-9254
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Pri-vaatsak X228.	E105	E	1	48-0306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafeer of 'n departementele legorder kwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n *bona fide*-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelhedslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëde kovert ingedien word, gedresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon, asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11h00 op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11h00 op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

J. H. Conradie, Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Pretoria, 28 Mei 1980.

Notices By Local Authorities

Plaaslike Bestuurskennisgewings

HEALTH COMMITTEE OF MODDERFONTEIN.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTIONS OF NORTH RAND ROAD AND KEMPTONPARK ROAD, MODDERFONTEIN.

It is notified for general information in terms of section 67 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Health Committee of Modderfontein resolved that subject to the consent of the Administrator, portions of North Rand Road and Kempton Park Road, Modderfontein, be permanently closed.

A plan showing the situation of the said street portions as well as a copy of the Committee's resolution, is available for inspection in Room 3 at the Committee's offices in Bloemfontein Avenue, Modderfontein, during normal office hours.

Any person who is desirous of lodging an objection with the Health Committee to exercise its powers in terms of section 67 of the said Ordinance, must do so in writing to the undersigned on or before 30 June, 1980.

G. HURTER,
Secretary.

30 April, 1980.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN MODDERFONTEIN.

VOORGESTELDE SLUITING VAN GEDEELTES VAN NORTH RANDWEG EN KEMPTONPARKWEG, MODDERFONTEIN.

Kragtens die bepalings van artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word vir algemene inligting bekend gemaak dat die Gesondheidskomitee van Modderfontein besluit het om, behoudens die toestemming van die Administrateur, gedeeltes van North Randweg en Kemptonparkweg, Modderfontein, permanent te sluit.

'n Plan as aanduiding van die ligging van genoemde straatgedeeltes, asook 'n afskrif van die Komitee se besluit, lê ter insae gedurende gewone kantoorure in Kamer 3 van die Komitee se kantore te Bloemfonteinlaan, Modderfontein.

Enigiemand wat beswaar wil maak teen die uitoefening deur die Gesondheidskomitee van sy bevoegdhede ingevolge die bepalings van artikel 67 van genoemde Ordonnansie moet dit skriftelik voor of op 30 Junie 1980 by die ondergetekende doen.

G. HURTER,
Sekretaris.

30 April 1980.

361-30-7-14-21-28-4-11-18-25

CITY COUNCIL OF ROODEPOORT.

CLOSING AND ALIENATION OF LAND.

It is notified in terms of the provisions of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the City Council of Roodepoort, subject to the necessary consent of the Administrator to

close permanently a portion of Kosmos Avenue, Wilropark Ext 5 Township in extent approximately 7 680 m² and to alienate the closed portion to the Department of Agricultural Credit and Land Tenure.

Details of the proposed closure and alienation may be inspected during normal office hours at Room 63, Third Floor, Civic Centre, Roodepoort.

Any owner, lessee or occupier of land abutting the portion to be closed and alienated, or any other person aggrieved and who objects to the proposed closing and alienation of the said land or who will have any claim for compensation if such closing and alienation is carried out, must serve written notice upon the undersigned of such objection or claim for compensation within 60 (sixty) days from 21 May, 1980 i.e. before or on 21 July, 1980.

W. J. ZYBRANDS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort.
21 May, 1980.
Notice No. 22/1980.

STADSRAAD VAN ROODEPOORT.

SLUITING EN VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis geskied ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort voornemens is om onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n gedeelte van Kosmoslaan, dorp Wilropark-uitbreiding 5, groot ongeveer 7 680 m² permanent te sluit en die geslote gedeelte aan die Departement van Landboukrediet en Grondbesit te vervreem.

Besonderhede van die voorgenoemde sluiting en vervreemding lê gedurende kantoorure, te Kamer 63, Derde Verdieping, Burgersentrum, Roodepoort ter insae.

Enige eienaar, huurder of bewoner van grond wat grens aan die gedeelte wat gesluit en vervreem staan te word, of enige ander persoon wat hom benadeel ag en beswaar het teen die voorgenome sluiting en vervreemding van grond of wat enige eis vir vergoeding sou hê indien sodanige sluiting en vervreemding uitgevoer word, moet die ondergetekende binne 60 (sestig) dae van 21 Mei 1980 af, d.w.s. voor of op 21 Julie 1980 skriftelik verwittig van sodanige eis vir vergoeding.

W. J. ZYBRANDS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Roodepoort.
21 Mei 1980.
Kennisgewing No. 22/1980.

449-21-28-4

LOCAL AUTHORITY OF BENONI.

NOTICE CALLING FOR OBJECTIONS TO PROVISIONAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of section 12(1) (a) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of 1977), that the provisional valuation roll for the financial years 1980/1983 is open for inspection at the office of the local authority of Benoni, in the Rates Hall, Civic Centre, corner of Tom Jones Street and Elston Avenue, from 1980.05.28 to 1980.06.30 and any owner of rateable property or other person who so desires to lodge an objection with the town clerk in respect of any matter recorded in the provisional valuation roll as contemplated in section 10 of the said Ordinance including the question whether or not such property or portion thereof is subject to the payment of rates or is exempt therefrom or in respect of any omission of any matter from such roll shall do so within the said period.

The form prescribed for the lodging of an objection is obtainable at the address indicated below and attention is specifically directed to the fact that no person is entitled to urge any objection before the valuation board unless he has timeously lodged an objection in the prescribed form.

N. BOTHA,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Corner of Tom Jones Street and Elston Avenue,
Benoni,
28 May, 1980.
Notice No. 64 of 1980.

PLAASLIKE BESTUUR VAN BENONI.

KENNISGEWING WAT BESWARE TEEN VOORLOPIGE WAARDERINGS-LYS AANVRA.

Kennis word hierby ingevolge artikel 12(1)(a) van die Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Bestuur, 1977 (Ordonnansie 11 van 1977), gegee dat die voorlopige waarderingslys vir die boekjare 1980/1983 oop is vir inspeksie by die kantoor van die plaaslike bestuur van Benoni, in die Belastingaal, Burgersentrum, hoek van Tom Jonesstraat en Elstonlaan, vanaf 1980.05.28 tot 1980.06.30 en enige eienaar van belasbare eiendom of ander persoon wat begerig is om 'n beswaar by die stadsklerk ten opsigte van enige aangeleentheid in die voorlopige waarderingslys opgeteken, soos in artikel 10 van die genoemde Ordonnansie beoog, in te dien, insluitende die vraag of sodanige eiendom of 'n gedeelte daarvan onderworpe is aan die betaling van eiendomsbelasting of daarvan vrygestel is, ten opsigte van enige weglating van enige aangeleentheid uit sodanige lys, doen so binne gemelde tydperk.

Die voorgeskrewe vorm vir die indiening van 'n beswaar is by die adres hieronder aangedui beskikbaar en aandag word spesi-

fiek gevestig op die feit dat geen persoon geregtig is om enige beswaar voor die waarderingsraad te opper tensy hy 'n beswaar op die voorgeskrewe vorm betyds ingedien het nie.

N. BOTHA,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
H/v. Tom Jonesstraat en Elstonlaan,
Benoni,
28 Mei 1980.
Kennisgewing No. 64 van 1980.

459—28—4

EDENVALE TOWN COUNCIL.

PROPOSED AMENDMENT SCHEME OF THE EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/1954: AMENDMENT SCHEME 1/151.

The Town Council of Edenvale has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 1/151.

This draft scheme contains the following proposal:

The amendment of the zoning of Erf 254, Elma Park from "Existing Road" to "Special Residential". The property is situated in a residential area.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Council's Office Building, Room 332, Municipal Building, Van Riebeeck Avenue, Edenvale, during normal office hours for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 28 May, 1980.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the above-named draft scheme applies or within 2 kilometres of the boundary thereof may in writing lodge any objection with or may make any representations to the above-named local authority in respect of such draft scheme within four weeks of the first publication of this notice, which is 28 May, 1980, and he may when lodging any such objection or making such representations, request in writing that he be heard by the local authority.

P. J. G. VAN OUDTSHOORN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 25,
Edenvale,
1610.
28 May, 1980.
Notice No. 39/1980.

STADSRaad VAN EDENVALE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE EDENVALESE DORPSBEPLANNINGSKEMA NO. 1/1954: WYSIGINGSKEMA 1/151.

Die Stadsraad van Edenvale het 'n wysigingsontwerpdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 1/151.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:

Die wysiging van sonering van Erf 254, Elma Park van "Bestaande Pad" na "Spesiale Woon". Die eiendom is in 'n bestaande woongebied geleë.

Besonderhede en planne van hierdie skema is ter insae by die Raad se kantore Kamer 332, Munisipale Gebou, Van Rie-

beecklaan, Edenvale, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van vier (4) weke van die datum van die eerste publikasie hiervan, naamlik 28 Mei 1980.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom geleë binne 'n gebied waarop bogenoemde ontwerp-skema van toepassing is of binne 2 kilometer van die grens daarvan, kan skriftelik enige beswaar indien by of vertoë tot bogenoemde plaaslike bestuur rig ten opsigte van sodanige ontwerp-skema binne vier (4) weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 28 Mei 1980 en wanneer hy enige sodanige beswaar indien of sodanige vertoë rig, kan hy skriftelik versoek dat hy deur die plaaslike bestuur aangehoor word.

P. J. G. VAN OUDTSHOORN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 25,
Edenvale,
1610.
28 Mei 1980.

Kennisgewing No. 39/1980.

464—28—4

BEDFORDVIEW VILLAGE COUNCIL.

AMENDMENT TO BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of the provisions of section 80B of the Local Government Ordinance, 17 of 1939, that the Village Council of Bedfordview by special resolution resolved to increase the tariffs of water and electricity to all classes of consumers as from 1 July, 1980.

Copies of these amendments are open for inspection during office hours at the office of the Town Clerk for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the proposed amendments must do so in writing to the undersigned within fourteen (14) days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. J. VAN L. SADIE,
Town Clerk.

Civic Centre,
P.O. Box 3,
Bedfordview,
2008.
4 June, 1980.

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge die bepalings van artikel 80B van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 17 van 1939, bekend gemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview 'n spesiale besluit geneem het om die tariewe vir water en elektrisiteit aan alle klasse verbruikers met ingang 1 Julie, 1980 te verhoog.

Afskrifte van hierdie wysigings lê gedurende kantoorure ter insae by die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wie beswaar teen die voorgestelde wysigings wil aanteken moet dit skriftelik binne veertien (14) dae na die datum van publikasie hiervan in die Pro-

visiale Koerant by die ondergetekende doen.

J. J. VAN L. SADIE,
Stadsklerk.

Burgersentrum,
Posbus 3,
Bedfordview
2008.
4 Junie 1980

482—4

LOCAL AUTHORITY OF CARLETONVILLE.

NOTICE CALLING FOR OBJECTIONS TO PROVISIONAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of section 12(1)(a) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of 1977) that the provisional valuation roll for the financial years 1980/1984 is open for inspection at the office of the local authority of Carletonville from 4 June, 1980 until 7 July, 1980 and any owner of rateable property or other person who desires to lodge an objection with the town clerk in respect of any matter recorded in the provisional valuation roll as contemplated in section 10 of the said Ordinance including the question whether or not such property or portion thereof is subject to the payment of rates or is exempt therefrom or in respect of any omission of any matter from such roll shall do so within the said period.

The form prescribed for the lodging of an objection is obtainable at the address indicated below and attention is specifically directed to the fact that no person is entitled to urge any objection before the valuation board unless he has timeously lodged an objection in the prescribed form.

G. P. DU PREEZ,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Halite Street,
Carletonville,
4 June, 1980.
Notice No. 24/1980.

PLAASLIKE BESTUUR VAN CARLETONVILLE.

KENNISGEWING WAT BESWARE TEEN VOORLOPIGE WAARDERINGS-LYS AANVRA.

Kennis word hierby ingevolge artikel 12(1)(a) van die Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Bestuur, 1977 (Ordonnansie 11 van 1977) gegee dat die voorlopige waarderingslys vir die boekjare 1980/1984 oop is vir inspeksie by die kantoor van die plaaslike bestuur van Carletonville vanaf 4 Junie 1980 tot 7 Julie 1980 en enige eienaar van belasbare eiendom of ander persoon wat begerig is om 'n beswaar by die stadsklerk ten opsigte van enige aangeleentheid in die voorlopige waarderingslys opgeteken, soos in artikel 10 van die genoemde Ordonnansie beoog, in te dien, insluitende die vraag of sodanige eiendom of 'n gedeelte daarvan onderworpe is aan die betaling van eiendomsbelasting of daarvan vrygestel is, of ten opsigte van enige weglating van enige aangeleentheid uit sodanige lys, doen so binne bemeelde tydperk.

Die voorgeskrewe vorm vir die indiening van 'n beswaar is by die adres hieronder aangedui beskikbaar en aandag word spesifiek gevestig op die feit dat geen persoon geregtig is om enige beswaar voor die

waardingsraad te opper tensy hy 'n beswaar op die voorgeskrewe vorm betyds ingedien het nie.

G. P. DU PREEZ.
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Halitestraat,
Carletonville.
4 Junie 1980.
Kennissgewing No. 24/1980.

483-4

TOWN COUNCIL OF MESSINA.

1. AMENDMENT TO CARAVAN PARK REGULATIONS: REVOCATION OF TARIFF OF CHARGES.

2. DETERMINATION OF TARIFF OF CHARGES FOR CARAVAN PARK.

1. Amendment to caravan park regulations:

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends to revoke the Tariff of Charges of the Caravan Park, published under Administrator's Notice No. 414 dated-17 May, 1967, as amended.

2. Determination of tariff of charges for caravan park:

It is hereby notified in terms of section 80B(3) of the Local Government Ordinance 1939, that the Council has by special resolution determined a Tariff of Charges for the Caravan Park.

The general purport of this determination is increased tariffs.

Copies of the revocation, the resolution of the Council and particulars of the determination are open for inspection during office hours at the office of the Town Clerk for a period of 14 (fourteen) days after the date of publication of the notice in the provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the revocation or determination must do so in writing to the Town Clerk within 14 (fourteen) days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

D. C. BOTES.
Town Clerk.

Municipal Offices,
Messina.
4 June, 1980.
Notice No. 16/1980.

STADSRAAD VAN MESSINA.

1. WYSIGING VAN KARAVANPARK-VERORDENINGE: HERROEPING VAN TARIEF VAN GELDE.

2. VASSTELLING VAN TARIEF VAN GELDE VIR KARAVANPARK.

1. Wysiging van Karavaanparkverordeninge:

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad van voorneme is om die Tarief van Gelde van die Karavaanpark, afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 414 van 17 Mei 1967, soos gewysig, te herroep.

2. Vasstelling van tarief van gelde vir karavaanpark:

Daar word hierby ingevolge artikel 80B(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur,

1939, bekend gemaak dat die Raad by spesiale besluit 'n Tarief van Gelde vir die Karavaanpark vasgestel het.

Die algemene strekking van hierdie vasstelling is verhoogde tariewe.

Afskrifte van die Herroeping van Tariewe, die besluit van die Raad en die vasstelling van Tariewe lê ter insae gedurende kantoorure by die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae vanaf die datum van publikasie van die kennissgewing in die Provinsiale Koerant.

Enige persoon wat beswaar teen die herroeping of vasstelling wil maak, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen, binne 14 (veertien) dae na die datum van publikasie van die kennissgewing in die Provinsiale Koerant.

D. C. BOTES.
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Messina.
4 Junie 1980.
Kennissgewing No. 16/1980.

484-4

TOWN COUNCIL OF NIGEL.

AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO WATER, SANITATION AND REFUSE REMOVAL TARIFFS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Nigel intends amending its By-laws Relating to water, sanitation and refuse removal.

The general purport of the amendment is to amend the abovementioned by-laws by increasing the tariffs payable in respect of the said services.

Copies of these amendments are open for inspection at the Municipal Offices, Hendrik Verwoerd Street, Nigel for a period of fourteen days after the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undermentioned within fourteen days after the date of publication of this notice.

P. M. WAGENER.
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nigel.
4 June, 1980
Notice No. 25/1980.

STADSRAAD VAN NIGEL.

WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE WATER- SANITEIT- EN NAGVULTARIEWE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Nigel voornemens is om sy Verordeninge betreffende Water-, Saniteit en Nagvuil te wysig.

Die doel van hierdie wysiging is om tariewe verbonde aan die dienste te verhoog.

Afskrifte van die wysigings lê ter insae by die Munisipale Kantore, Hendrik Verwoerdstraat, Nigel vir 'n tydperk van veertien dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wens aan te teken moet dit

stiptelik binne veertien dae na datum van publikasie van hierdie kennissgewing by die ondergetekende doen.

P. M. WAGENER.
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Nigel.
4 Junie 1980.
Kennissgewing No. 25/1980.

485-4

TOWN COUNCIL OF ORKNEY.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Orkney intends:—

1. To amend the Water Supply By-laws of the Orkney Municipality, adopted under Administrator's Notice 1946, dated 28 December, 1977, as amended, to make provision for a tariff payable by consumers of 15,38c per kilolitre water or part thereof supplied per month (at present 14,34c per kilolitre), and shall come into operation for all accounts rendered in respect of meter readings taken from 1 August, 1980.

2. To amend the Electricity By-laws of the Orkney Municipality, adopted under Administrator's Notice 1580, dated 13 September, 1972, as amended, to make provision for a tariff payable by consumers of 3,09c per kW.h consumed in respect of electricity supplied to land mentioned in item 1(1)(a) of the Tariff of Charges and 4,56c per kW.h consumed in respect of electricity supplied to land mentioned in item 1(1)(b) of the Tariff of Charges and shall come into operation for all accounts rendered in respect of meter readings taken from 1 August, 1980.

It is also intended to amend, with effect from 1 August, 1980, the formula for the adjustment of the electricity tariff as well as the charges in respect of power failure.

3. To amend the Drainage and Plumbing By-laws of the Orkney Municipality, published under Administrator's Notice 843, dated 10 August, 1970, as amended, to make provision for a general revision of tariffs, which amendment will come into operation on 1 August, 1980.

4. To amend the Refuse (Solid Wastes) and Sanitary By-laws, published under Administrator's Notice 1407, dated 20 September, 1978, by increasing the tariffs for the removal of domestic and business refuse, which amendment will come into operation on 1 August, 1980.

5. To amend the Public Health By-laws of the Orkney Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February, 1951, as amended in order to ensure that premises be kept clean and free from unsightly accumulations.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection between the hours 08h00 and 18h00 on Mondays to Fridays inclusive at Room 124, Municipal Buildings, Patmore Road, Orkney, for 14 (fourteen) days from the date of publication of this notice in the Official Gazette of the Province of Transvaal.

Any person who desires to record his or her objections to the proposed amendments must do so in writing to reach the undersigned within 14 (fourteen) days after the date of publication of this notice in the

Official Gazette of the Province of Transvaal, however not later than 18 June, 1980.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Town Clerk.

Municipal Buildings,
Patmore Road,
Orkney.
2620.
4 June, 1980.
Notice No. 25/1980.

STADSRAAD VAN ORKNEY.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Orkney van voorneme is om:—

1. Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Orkney, aangeneem by Administrateurskennisgewing 1946 van 28 Desember 1977, soos gewysig, verder te wysig deur voorsiening te maak vir 'n tarief betaalbaar deur verbruikers van 15,38c per kiloliter water of gedeelte daarvan per maand gelewer (lans 14,34c per kiloliter), en tree in werking vir alle rekenings gelewer ten opsigte van meteraflesings geneem vanaf 1 Augustus, 1980.

2. Die Elektrisiteitsverordeninge van die Munisipaliteit Orkney, aangeneem by Administrateurskennisgewing 1580 van 13 September 1972, soos gewysig, verder te wysig deur voorsiening te maak vir 'n tarief betaalbaar deur verbruikers van 3,09c per kW.h elektrisiteit verbruik gelewer aan grond vermeld in item 1(1)(a) van die Tarief van Gelde en 4,56c per kW.h elektrisiteit verbruik gelewer aan grond vermeld in item 1(1)(b) van die Tarief van Gelde en tree in werking vir alle rekenings gelewer ten opsigte van meteraflesings geneem vanaf 1 Augustus 1980.

Dit is ook die voorneme om die formule vir die aanpassing van die elektrisiteitstarief asook gelde ten opsigte van kragonderbrekings met ingang 1 Augustus 1980 te wysig.

3. Die Riolerings- en Loodgieterijverordeninge van die Munisipaliteit Orkney, afgekondig by Administrateurskennisgewing 843 van 10 Augustus 1970, soos gewysig, verder te wysig om voorsiening te maak vir 'n algemene hersiening van tariewe en wel met ingang 1 Augustus 1980.

4. Die Verordeninge Betreffende Vaste Afval en Saniteit, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1407 van 20 September 1978, te wysig, deur die tariewe vir die verwydering van huis- en besigheidsafval te verhoog en wel met ingang 1 Augustus 1980.

5. Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Orkney, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, verder te wysig ten einde te verseker dat persele sindelek en vry van onooglike ophopings gehou word.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê van Maandag tot en met Vrydag, tussen die ure 08h00 tot 17h00, veertien dae lank, vanaf die datum waarop hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provinsie Transvaal verskyn, te Kamer 124, Munisipale Gebou, Patmoreweg, Orkney, ter insae.

Iemand wat teen die voorgestelde wysigings beswaar wil aanteken, moet sy beswaar binne 14 (veertien) dae van die datum waarop hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provinsie Transvaal verskyn, maar in elk geval nie later nie as 18 Junie 1980, skriftelik by die ondergetekende indien.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Stadsklerk.

Munisipale Gebou,
Patmoreweg,
Orkney.
2620.
4 Junie 1980.
Kennisgewing No. 25/1980.

486-4

LOCAL AUTHORITY OF ORKNEY.

NOTICE OF GENERAL RATES AND OF FIXED DAY FOR PAYMENT IN RESPECT OF FINANCIAL YEAR 1 JULY, 1980 TO 30 JUNE, 1981.

Notice is hereby given that in terms of section 26(2)(a) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of 1977), the following general rates will be levied in respect of the abovementioned financial year on rateable property recorded in the valuation roll:—

- (a) A general rate of 3 cents (three cents) in the Rand on the site value of land or right in land; and
- (b) Subject to the approval of the Administrator a further additional general rate of 5 cents (five cents) in the Rand on the site value of the land or right in land.

In terms of section 21(4) of the mentioned Ordinance, a rebate of 1 cent (one cent) in the Rand is allowed in respect of land accommodating one fully completed dwelling-house as well as completed out-buildings belonging to it on the same land as at 1 July, 1980, which land shall be used for residential purposes only: Provided that:—

- (a) any additions and alterations to such existing buildings as at 1 July, 1980, or during the 1980/1981 Financial Year, shall not be a disqualification for the granting of such rebate; and
- (b) the said rebate shall only be applicable to rateable property being an erf in a proclaimed township.

The above rates will become due and payable on the following fixed days:—

- (a) As to one-half on 1 October, 1980.
- (b) As to the remaining half on 1 April, 1981.

Ratepayers desiring to do so, may arrange with the Town Treasurer for payment of rates and sewerage charges in monthly instalments. The last payment to be due and payable on or before 1 April, 1981.

Interest at the rate of 11,25 % per annum in respect of assessment rates and sewerage fees will be charged with effect from 1 July, 1981, on all rates and sewerage fees levied for the current year not paid on or before 30 June, 1981.

Notice is further given that the sewerage charges in terms of the Council's tariff of

charges, are due and payable concurrently with assessment rates on the above dates.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Town Clerk.

P.O. Box 34,
Orkney.
2620.
4 June, 1980.
Notice No. 24/1980.

487-4

PLAASLIKE BESTUUR VAN ORKNEY.

KENNISGEWING VAN ALGEMENE EIENDOMSBELASTINGS EN VAN VASGESTELDE DAG VIR BETALING TEN OPSIGTE VAN DIE BOEKJAAR 1 JULIE 1980 TOT 30 JUNIE 1981.

Kennis word hierby gegee dat ingevolge artikel 26(2)(a) van die Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Bestuur 1977 (Ordonnansie 11 van 1977), die volgende algemene eiendomsbelastings ten opsigte van die bogenoemde boekjaar gehef sal word op belasbare eiendom in die waarderingslys opgeteken:—

- (a) 'n Algemene eiendomsbelasting van 3 sent (drie sent) in die Rand op die terreinwaarde van grond of op die terreinwaarde van 'n reg in grond; en
- (b) Behoudens die goedkeuring van die Administrateur, 'n bykomende algemene eiendomsbelasting van 5 sent (vyf sent) in die Rand op die terreinwaarde van grond of op die terreinwaarde van 'n reg in grond.

Ooreenkomstig artikel 21(4) van bogenoemde Ordonnansie, word 'n korting van 1 sent (een sent) in die Rand toegestaan op grond waarop een ten volle voltooide woonhuis asook bybehorende voltooide buitegeboue op dieselfde grond soos op 1 Julie 1980, opgerig is, welke grond slegs vir woon-doeleindes gebruik word: Met dien verstande dat:—

- (a) enige aanbouings aan en verbouings van sodanige bestaande voltooide geboue soos op 1 Julie 1980 of gedurende die Boekjaar 1980/1981, nie 'n diskwalifikasie vir die toestaan van sodanige korting sal wees nie; en
- (b) die gemelde korting slegs van toepassing sal wees op belasbare eiendom wat bestaan uit 'n erf in 'n goedgekeurde dorp.

Bogemelde belasting is verskuldig en betaalbaar op die volgende vasgestelde dae:—

- (a) Wat betref een-helfte, op 1 Oktober 1980.
- (b) Wat betref die balans, op 1 April 1981.

Belastingbetalers wat verkies om belasting en rioolfooie in maandelikse paaiemente te betaal, kan aldus met die Stadstoesourier reël, mits die laaste betaling verskuldig en betaalbaar geskied voor of op 1 April 1981.

Rente bereken teen 11,25% per jaar ten opsigte van eiendomsbelasting en rioolfooie word met ingang 1 Julie 1981 gehef op alle belasting en rioolfooie wat nie voor of op 30 Junie 1981 betaal is nie.

Kennis geskied hiermee verder dat rioolfooie ingevolge die Raad se tarief van fooie,

verskuldig en betaalbaar is gelyktydig met eiendomsbelasting op bogemelde datums.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Stadsklerk.

Posbus 34,
Orkney,
2620.
4 Junie 1980.
Kennissgewing No. 24/1980.

487-4

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED CLOSING OF PORTIONS OF THIRD AND FOURTH AVENUES, CAPITAL PARK.

Notice is hereby given in terms of section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to close permanently portions of Third and Fourth Avenues, Capital Park, in extent approximately 630 m² each.

The street portions concerned will, after the closing thereof, be transferred to the South African Railways.

A plan showing the street portions, together with the relevant Council resolutions, may be inspected during normal office hours at Room 367, Third Floor, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have any claim to compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing with the undersigned on or before Monday, 4 August, 1980.

P. DELPORT,
Town Clerk.

4 June 1980.
Notice No. 129/1980.

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE SLUITING VAN GEDEELTES VAN DERDE EN VIERDE LAAN, CAPITALPARK.

Hiermee word ingeвоolge artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, kennis gegee dat die Raad voornemens is om gedeeltes van Derde en Vierde Laan, Capital Park, groot ongeveer 630 m² elk, permanent te sluit.

Die betrokke straatgedeeltes word na sluiting daarvan aan die Suid-Afrikaanse Spoorweë oorgedra.

'n Plan waarop die straatgedeeltes aange- toon word, tesame met die betrokke Raads- besluite, is gedurende gewone kantoorure in kamer 367, Derde Verdieping, Wesblok, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, ter insae.

Enigiemand wat beswaar teen die voorge- nome sluiting wil maak of wat enige eis om vergoeding kan hê indien die sluiting plaasvind, moet sy beswaar of eis, al na die geval, skriftelik voor of op Maandag, 4 Augustus 1980, by die ondergetekende in- dien.

P. DELPORT,
Stadsklerk.

4 Junie 1980.
Kennissgewing No 129/1980.

488-4

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF JOHNSTONE STREET AND A PORTION OF A SANITARY LANE: RANDFONTEIN.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 67 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the town council of Randfontein to close a portion of Johnstone Street adjoining Stand 622, Randfontein and the portion of the sanitary lane adjoining Stands 614, 615, 616 and 617, Randfontein, permanently.

Any person who has any objection to the above intention or who may have any claim for compensation should the intention be carried out, is requested to lodge his/her objection or claim, as the case may be, with the council in writing on or before 11 August, 1980.

A sketch plan, showing the relevant portions of the street and the lane may be inspected during normal office hours at Room C, Department of the Town Secretary, Town Hall Building, Randfontein.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

P.O. Box 218,
Randfontein.
1760.
4 June, 1980.
Notice No. 32/1980.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN JOHNSTONESTRAAT EN 'N GEDEELTE VAN 'N SANITÊRE- STEEG: RANDFONTEIN.

Kennis geskied hiermee kragtens die be- palings van artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die stadsraad van Randfontein van voorneme is om die gedeelte van Johnstone- straat grensende aan Erf 622, Randfontein en die gedeelte van die sanitêresteg grens- ende aan Erwe 614, 615, 616 en 617, Rand- fontein permanent te sluit.

Enige persoon wat enige beswaar teen die bogenoemde voorneme, het of wat enige eis vir skadevergoeding mag hê indien die voorneme uitgevoer word, word versoek om sy/haar beswaar of eis, na gelang van die geval, skriftelik by die raad in te dien voor of op 11 Augustus 1980.

'n Sketskaart wat die betrokke gedeeltes van die straat en die steg aantoon kan ge- durende gewone kantoorure by Kantoor C, Departement van die Stadsekretaris, Stad- saalgebou, Randfontein, besigtig word.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Posbus 218
Randfontein.
1760.
4 Junie 1980.
Kennissgewing No. 32/1980.

489-4

VILLAGE COUNCIL OF SWARTRUG- GENS.

NOTICE CALLING FOR OBJECTIONS TO PROVISIONAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of section 12(1)(a) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of

1977), that the provisional valuation roll for the financial years 1980/1983 is open for inspection at the office of the local authority of Swartruggens from 4 June, 1980 to 2 July, 1980 and any owner of rate- able property or other person who so desires to lodge an objection with the Town Clerk in respect of any matter recorded in the provisional valuation roll as contemplated in section 10 of the said Ordinance in- cluding the question whether or not such property or section thereof is subject to the payment of rates or is exempt therefrom or in respect of any omission of any matter from such roll shall do so within the said period.

The form prescribed for the lodging of an objection is obtainable at the address indi- cated below and attention is specifically directed to the fact that no person is en- titled to urge an objection before the valua- tion board unless he has timeously lodged an objection in the prescribed form.

F. J. COETZEE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 1,
Erasmus Street,
Swartruggens.
4 June, 1980.
Notice No. 8/1980.

DORPSRAAD VAN SWARTRUGGENS.

KENNISGEWING WAT BESWARE TEEN VOORLOPIGE WAARDERINGS- LYS AANVRA.

Kennis word hierby ingeвоolge artikel 12(1)(a) van die Ordonnansie op Eiendoms- belasting van Plaaslike Besture, 1977 (Or- donnansie 11 van 1977), gegee dat die voor- lopige waarderingslys vir die boekjare 1980/ 1983 oop is vir inspeksie by die kantoor van die plaaslike bestuur van Swartruggens vanaf 4 Junie 1980 tot 2 Julie 1980 en enige eienaar van belastbare eiendom of ander per- soon wat begerig is om 'n beswaar by die Stadsklerk ten opsigte van enige aangeleent- heid in die voorlopige waarderingslys op- geteken, soos in artikel 10 van die genoem- de Ordonnansie beoog in te dien, insluitend die vraag of sodanige eiendom of gedeelte daarvan onderworpe is aan die betaling van eiendomsbelasting of daarvan vrygestel is, of ten opsigte van enige weglating van enige aangeleentheid uit sodanige lys, doen so binne gemelde tydperk.

Die voorgeskrewe vorm vir die indiening van 'n beswaar is by die adres hieronder aangedui beskikbaar en aandag word spesi- fik gevestig op die feit dat geen persoon geregtig is om enige beswaar voor die waar- deringsraad te opper tensy hy 'n beswaar op die voorgeskrewe vorm betyds ingedien het nie.

F. J. COETZEE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 1,
Erasmusstraat,
Swartruggens.
4 Junie 1980.
Kennissgewing No. 8/1980.

490-4

TRANSVAAL BOARD FOR THE DE- VELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

ADOPTION OF AMENDMENTS TO STANDARD MILK BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of the pro- visions of section 96 of the Local Govern-

ment Ordinance, 1939, that it is the Board's intention to adopt the amendments to the Standard Milk By-laws published under Administrator's Notice 404 dated 2 April, 1980.

Copies of these amendments are open for inspection in Room A.408 at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

B. G. E. ROUX,
Acting Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
4 June, 1980.
Notice No. 67/1980.

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

AANAME VAN WYSIGINGS VAN STANDAARDMELKVERORDENINGE.

Dit word bekend gemaak, ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorneme is om die wysigings van die Standaardmelkverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 404 van 2 April 1980 aan te neem.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae in Kamer A.408 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, vir 'n tydperk van veertien dae na die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wil aanteken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen.

B. G. E. ROUX,
Waarnemende Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria.
4 Junie 1980.
Kennisgewing No. 67/1980.

491-4

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

KOSMOS AND SCHOEMANSVILLE LOCAL AREA COMMITTEES AND THE AREA WEST OF PRETORIA.

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the Board's intention to amend the Electricity By-laws in order to increase the consumption charges for the consumers of the Kosmos and Schoemansville Local Area Committees and the area West of Pretoria as from 1 July, 1980.

Copies of these amendments are open for inspection in Room A408 at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undermentioned within

14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

B. G. E. ROUX,
Acting Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
4 June, 1980.
Notice No. 71/1980.

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

KOSMOS EN SCHOEMANSVILLE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE EN DIE GEBIED WES VAN PRETORIA.

Dit word bekend gemaak, ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorneme is om die Elektrisiteitsverordeninge te wysig ten einde die verbruikstariewe vir die verbruikers in die gebiede van Kosmos en Schoemansville Plaaslike Gebiedskomitees en Wes van Pretoria vanaf 1 Julie 1980 te verhoog.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae in Kamer A408 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, vir 'n tydperk van veertien dae na die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wil aanteken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen.

B. G. E. ROUX,
Waarnemende Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria.
4 Junie 1980.
Kennisgewing No. 71/1980.

492-4

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

NOTICE CALLING FOR OBJECTIONS TO PROVISIONAL VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given in terms of section 12(1)(a) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of 1977) that the provisional valuation rolls for the areas of De Deur, Gravelotte and Rosslyn Local Area Committees for the financial years 1980/1984 are open for inspection at the office of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas at Room A310, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria and at the undermentioned additional places from 4 June, 1980 to 7 July, 1980 and any owner of rateable property or other person who so desires to lodge an objection with the Secretary in respect of any matter recorded in the provisional valuation roll as contemplated in section 10 of the said Ordinance including the question whether or not such property or portion thereof is subject to the payment of rates or is exempt therefrom or in respect of any omission of any matter from such roll shall do so within the said period.

The form prescribed for the lodging of an objection is obtainable at the addresses indicated above and below and attention is specifically directed to the fact that no person is entitled to urge any objection before

the valuation board unless he has timeously lodged an objection in the prescribed form.

Additional places for the Local Area Committees of:

De Deur, Board's Local Office, Plot 216, De Deur;

Gravelotte, Board's Local Office, Gravelotte;

Rosslyn, Board's Local Office, Piet Rautenbach Street, Rosslyn.

Objections may only be lodged at the following address:

H. P. Phillips Building,
320 Bosman Street,
Pretoria.
0002.

B. G. E. ROUX,
Acting Secretary.

Pretoria.
4 June 1980.
Notice No. 72/1980.

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

KENNISGEWING WAT BESWARE TEEN VOORLOPIGE WAARDERINGS-LYSTE AANVRA.

Kennis word hiermee ingevolge artikel 12(1)(a) van die Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Bestuur, 1977 (Ordonnansie 11 van 1977) gegee dat die voorlopige waarderingslyste vir die gebiede van die Plaaslike Gebiedskomitees van De Deur, Gravelotte en Rosslyn vir die boekjare 1980/1984 oop is vir inspeksie by die kantoor van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede by Kamer A310, H. M. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria en by die ondergemelde addisionele plekke vanaf 4 Junie 1980 tot 7 Julie 1980 en enige eienaar van belasbare eiendom of ander persoon wat begerig is om 'n beswaar by die Sekretaris ten opsigte van enige ongeleentheid in die voorlopige waarderingslyste opgeteken soos in artikel 10 van die genoemde Ordonnansie beoog, in te dien, insluitende die vraag of sodanige eiendom of 'n gedeelte daarvan onderworpe is aan die betaling van eiendomsbelasting of daarvan vrygestel is of ten opsigte van enige weglating van enige aangeleentheid uit sodanige lys, doen so binne gemelde tydperk.

Die voorgeskrewe vorm vir die indiening van 'n beswaar is by die adresse hierbo en hieronder aangedui beskikbaar en aandag word spesifiek gevestig op die feit dat geen persoon geregtig is om enige beswaar voor die waarderingsraad te opper tensy hy 'n beswaar op die voorgeskrewe vorm betyds ingedien het nie.

Addisionele Plekke vir die Plaaslike Gebiedskomitees van:

De Deur, Raad se plaaslike kantoor, Perseel 216, De Deur;

Gravelotte, Raad se plaaslike kantoor, Gravelotte;

Rosslyn Raad se plaaslike kantoor, Piet Rautenbachstraat, Rosslyn.

Besware kan alleenlik by die volgende adres ingedien word:

H. B. Phillipsgebou,
Bosmanstraat 320,
Pretoria.
0002.

B. G. E. ROUX.
Waarnemende Sekretaris.

Pretoria.
4 Junie 1980.
Kennisgewing No. 72/1980.

493—4

**TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.
REVOKING OF BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance 1939 that the Council intends revoking the By-laws for Regulating the Capital Development Fund with effect from 1 July, 1979.

The reason herefore is that, in accordance with section 8 of the Local Authorities Capital Development Fund Ordinance, No. 9 of 1978, the Council must with effect from 1 July, 1979 dissolve its old capital development funds and transfer the assets thereof to a capital development fund which the Council established in accordance with section 2(i) of Ordinance 9 of 1978.

Any person who desires to record his objection to the said revocation must do so in writing to the Town Clerk, Municipal Offices, Vereeniging, by not later than 20 June, 1980.

J. J. J. COETZEE,
Town Secretary.

P.O. Box 35,
Municipal Offices,
Vereeniging.
4 June, 1980.

**STADSRAAD VAN VEREENIGING.
HERROEPING VAN VERORDENINGE.**

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939 bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die Verordeninge vir die Regulering van die Kapitaalontwikkelingsfonds met ingang 1 Julie 1979 te herroep.

Die rede hiervoor is dat die Raad ingevolge artikel 8 van die Ordonnansie op die Kapitaalontwikkelingsfonds van Plaaslike Bestuur, No. 9 van 1978 met ingang 1 Julie 1979 sy ou fonds moet ontbind en die bates daarvan op die kapitaalontwikkelingsfonds wat ingevolge artikel 2(i) van Ordonnansie 9 van 1978 ingestel is, moet oordra.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde herroeping wens aan te teken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Vereeniging, doen nie later nie as 20 Junie 1980 nie.

J. J. J. COETZEE,
Stadsekretaris.

Munisipale Kantore,
Posbus 35,
Vereeniging.
4 Junie 1980.

494—4

**TOWN COUNCIL OF WARM BATHS.
FIXING OF TARIFFS.**

Notice is hereby given in terms of section 80B(3) of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council has

fixed the following tariffs for services rendered in the Biokinetic's Clinic:

(1) A physical evaluation per person including the first month's exercise programme: R12,50.

(2) Exercise fee per month per person: R5,00.

(3) Exercise fee per month per additional member of the same family: R2,50.

(4) Children under the age of 16 years:

(a) For physical evaluation per child: R5,00.

(b) Exercise programme where necessary: Free of charge.

A copy of the resolution taken by the Council is open for inspection at the office of the Town Secretary (Room B28), Municipal Offices, Warm Baths for a period of 14 days from date of publication hereof in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the resolution of the Council, must do so in writing to the undersigned, within 14 days from date of publication hereof in the Provincial Gazette. If no objections have been received, then these tariffs will come in force on 1 July, 1980.

J. S. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag X1609,
Warm Baths.
0480.

4 June, 1980.
Notice No. 16/1980.

STADSRAAD VAN WARMBAD.

VASSTELLING VAN TARIWE.

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 80B(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Warmbad die volgende tariewe vasstel vir dienste wat gelever word in die Raad se Biokinetika-Kliniek:

(1) 'n Fisieke evaluering per persoon met eerste maand se oefenprogram ingesluit: R12,50.

(2) Oefenfooie per maand per persoon: R5,00.

(3) Oefenfooie per maand per persoon vir 'n tweede lid van dieselfde gesin: R2,50.

(4) Kinders onder die ouderdom van 16 jaar:

(a) Vir fisieke evaluering per kind: R5,00.

(b) Oefenprogram, waar nodig: Gratis.

'n Afskrif van die besluit van die Raad in die verband lê gedurende gewone kantoor-ure ter insae by die kantoor van die Stadsekretaris (Kamer B28), Munisipale Kantore, Warmbad vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum van publikasie hiervan in die Provinsiale Koerant.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgenoemde tariewe wens aan te teken, moet dit skriftelik, binne 14 dae na publikasie hiervan in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende indier. Indien geen beswaar

ontvang word nie, tree hierdie tariewe op 1 Julie 1980 in werking.

J. S. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Privaatsak X1609
Warmbad.
0480.

4 Junie 1980.
Kennisgewing No. 16/1980.

495—4

**TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.
AMENDMENT TO BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance 1939, that it is the intention of the Town Council of Westonaria to:

1. Further amend the Electricity By-Laws promulgated under Administrator's Notice 1176 dated 12 August, 1973.

2. Further amend the Sanitary and Refuse Removals tariff promulgated under Administrator's Notice dated 3 July, 1974.

3. Further amend the Drainage tariff promulgated under Administrator's Notice 509 dated 1 August, 1962.

4. Further amend the Water Supply By-laws promulgated under Administrator's Notice 787 dated 18 October, 1950.

The general purport of the amendments is to increase the tariffs.

Copies of the amendments are open for inspection at the office of the Town Secretary for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undersigned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette i.e. on or before 4 June, 1980.

J. H. VAN NIEKERK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 19,
Westonaria.
1780.

4 June, 1980.
Notice No. 13/1980.

**STADSRAAD VAN WESTONARIA.
WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 17 van 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Westonaria voornemens is om:

1. Die Elektrisiteitsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 1176 van 1 Augustus 1973, soos gewysig, verder te wysig.

2. Die Sanitêre- en Vullisverwyderings-tarief afgekondig by Administrateurskennisgewing 1120 van 3 Julie 1974, soos gewysig, verder te wysig.

3. Die Rioleringsgelde afgekondig by Administrateurskennisgewing 509 van 1 Augustus 1962, soos gewysig, verder te wysig.

4. Die Watervoorsieningsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, verder te wysig.

Die algemene strekking van hierdie wysigings is om die tariewe te verhoog.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die Kantoor van die Stadsekretaris vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die ondergetekende doen, dit wil sê voor 18 Junie 1980.

J. H. VAN NIEKERK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 19,
Westonaria,
1780.
4 Junie 1980.
Kennisgewing No. 13/1980.

496-4

TOWN COUNCIL OF ZEERUST.

AMENDMENT TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended that the Town Council of Zeerust intends amending its Standard Financial By-laws adopted by the Council in terms of Administrator's Notice 771 dated 16 July, 1969, as amended.

The general purport of the amendment is directed at the elimination of problems encountered with the interpretation of section 63 of the by-laws and outlines a tally system for the payment of wages to employees.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection in Room 14, Municipal Offices, during normal office hours for a period of fourteen days as from the date of publication hereof and any person who is desirous to record his objection to such amendment must do so in writing to the undersigned within fourteen days after date of publication hereof.

B. J. ROBINSON,
Town Clerk.

Munisipale Kantore,
P.O. Box 92,
Zeerust.
4 Junie, 1980.
Notice No. 8/1980.

STADSRAAD VAN ZEERUST.

WYSIGING VAN STANDAARD FINANSIËLE VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Zeerust voornemens is om die Standaard Finansiële Verordeninge wat deur die Raad aangeneem is kragtens Administrateurskennisgewing 771 van 16 Julie 1969, soos gewysig, verder te wysig.

Die algemene strekking van die wysiging is gemik op die uitskakeling van probleme wat ondervind is met die vertolking van artikel 63 van die verordeninge en beskryf 'n kerfstokstelsel vir die betaling van lone aan werknemers.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum van publikasie hiervan gedurende gewone kantoorure by Kamer 14, Munisipale Kantore ter insae lê en enige persoon wat beswaar teen sodanige wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik by die ondergetekende indien binne 14 dae na die datum van publikasie hiervan.

B. J. ROBINSON,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 92,
Zeerust.
2865.
4 Junie 1980.
Kennisgewing No. 8/1980.

497-4

TOWN COUNCIL OF ZEERUST.

NOTICE CALLING FOR OBJECTIONS TO PROVISIONAL SUPPLEMENTARY VALUATION ROLL.

(Regulation 5).

Notice is hereby given in terms of section 36 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of 1977), that the provisional supplementary valuation roll for the 1978/1979 and 1979/1980 financial years is open for inspection at the office of the local authority of Zeerust from 4 June, 1980 to 7 July, 1980 and any owner of rateable property or other person who desires to lodge an objection with the Town Clerk in respect of any matter recorded in the provisional supplementary valuation roll as contemplated in section 34 of the said Ordinance including the question whether or not such property or portion thereof is subject to the payment of rates or is exempt therefrom or in respect

of any omission of any matter from such roll shall do so within the said period.

The form prescribed for the lodging of an objection is obtainable at the address indicated below and attention is specifically directed to the fact that no person is entitled to urge any objection before the Valuation Board unless he has timeously lodged an objection on the prescribed form.

B. J. ROBINSON,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 92,
Zeerust.
2865.
4 June, 1980.
Notice No. 9/1980.

STADSRAAD VAN ZEERUST.

KENNISGEWING WAT BESWARE TEEN VOORLOPIGE AANVULLENDE WAARDERINGSGLYS AANVRA.

(Regulasie 5).

Kennis word hierby ingevolge artikel 36 van die Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Bestuur, 1977, (Ordonnansie 11 van 1977), gegee dat die voorlopige aanvullende waarderingslys vir die boekjare 1978/1979 en 1979/1980 oop is vir inspeksie by die kantoor van die plaaslike bestuur van Zeerust vanaf 4 Junie 1980 tot 7 Julie 1980 en enige eienaar van belasbare eiendom of ander persoon wat begerig is om 'n beswaar by die Stadsklerk ten opsigte van enige aangeleentheid in die voorlopige aanvullende waarderingslys, opgeteken, soos in artikel 34 van die genoemde Ordonnansie beoog, in te dien, insluitende die vraag of sodanige eiendom of 'n gedeelte daarvan onderworpe is aan die betaling van eiendomsbelasting of daarvan vrygestel is of ten opsigte van enige weglating van enige aangeleentheid uit sodanige lys, doen so binne gemelde tydperk.

Die voorgeskrewe vorm vir die indiening van 'n beswaar is by die adres hieronder aangedui beskikbaar en aandag word spesifiek gevestig op die feit dat geen persoon geregtig is om enige beswaar voor die waarderingsraad te opper tensy hy 'n beswaar op die voorgeskrewe vorm betyds ingedien het nie.

B. J. ROBINSON,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 92,
Zeerust.
2865.
4 Junie 1980.
Kennisgewing No. 9/1980.

CONTENTS

INHOUD

Proclamations.

98. Proclamation: in terms of section 8 of the Municipal Consolidated Loans Fund Ordinance, 1952	1525
100. Application in terms of the Removal of Restrictions Act 1967: Erf 22 Vanderbijlpark Township, District Roodepoort	1525
101. Application in terms of the Removal of Restrictions Act, 1967: The Remaining Extent of Portion 15 (a portion of Portion 11) of the farm Dorpsgronde van Lydenburg 31, Registration Division J.T.	1525
102. Application in terms of the Removal of Restrictions Act 1967: Erf 22 Vanderbijlpark Township Registration Division I.Q., Transvaal	1526
103. Application in terms of the Removal of Restrictions Act, 1967: Erf 528, Morningside Extension 40 Township, Registration Division I.R., Transvaal	1526
104. Amendment of Title Conditions of Erf 69, Witbank	1527
105. Amendment of Title Conditions of Erven 580 and 581 Duncanville Township	1527
106. Amendment of Title Conditions of Erven 291 and 292 Leslie Extension 1 Township	1527
107. Amendment of Title Conditions of Lot 773, Forest Town Township, district Johannesburg	1528
108. Amendment of Title Conditions of Holdings 10 and 21, Pyramid Estate Agricultural Holdings	1528
109. Amendment of Title Conditions of Lots 31-37, 42-46 etc. New Doornfontein Township	1528

Administrator's Notices.

615. Amendment of the Hunting Regulations for the Province Transvaal 1980/81 Hunting Season	1536
616. Randfontein Municipality Alteration of Boundaries	1540
617. Alberton Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	1540
618. Alberton Municipality: Adoption of Amendment to Standard Financial By-laws	1540
619. Barberton Municipality: Amendment to Financial By-laws	1541
620. Bedfordview Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	1541
621. Bedfordview Municipality: Revocation of By-laws for Regulating the Capital Development Fund	1541
622. Benoni Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	1541
623. Boksburg Municipality: Amendment to By-laws Governing the Hire of Halls	1542
624. Carletonville Municipality: Amendment to By-laws for the Licensing of and for the Supervision Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations and Public Vehicles and their Drivers	1542
625. Delmas Municipality: Ambulance By-laws	1543
626. Fochville Municipality: By-laws Relating to Dogs	1545
627. Fochville Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	1550
628. Fochville Municipality: Amendment to Drainage By-laws	1550
629. Messina Municipality: Revocation of Capital Development Fund Regulations	1550
680. Town Council of Meyerton: Withdrawal of Exemption from Rating	1551
631. Meyerton Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	1551
632. Correction Notice. Middelburg Municipality Parking Grounds By-laws	1552
633. Middelburg Municipality: Amendment to Town Hall By-laws	1552
634. Correction Notice: Pretoria Municipality: Streets and Building By-laws	1552
635. Roodepoort Municipality: Amendment to Refuse (Solid Wastes) By-laws	1553
636. Correction Notice. Springs Municipality: Sanitary and Refuse Removals Tariff	1554

Proklamasies.

89. Proklamasie ingevolge die bepalings van artikel 2 van die Ordonnansie op die Gekonsolideerde Leningsfonds vir Munisipaliteit, 1952	1525
100. Aansoek ingevolge die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967: Erf 635 dorp Lindhaven, distrik Roodepoort	1525
101. Aansoek ingevolge die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967: Die Resterende Gedeelte van Gedeelte 15 (n gedeelte van Gedeelte 11) van die plaas Dorpsgronde van Lydenburg 31, Registrasie Afdeling J.T.	1525
102. Aansoek ingevolge die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967: Erf 22 dorp Vanderbijlpark Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal	1526
103. Aansoek ingevolge die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967: Erf 528, dorp Morningside Uitbreiding 40, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal	1526
104. Wysiging van Titellovoorwaardes van Erf 69, Witbank	1527
105. Wysiging van Titellovoorwaardes Erwe 580 en 581 dorp Duncanville	1527
106. Wysiging van Titellovoorwaardes van Erwe 291 en 292, Dorpe Leslie Uitbreiding 1	1527
107. Wysiging van Titellovoorwaardes van Lot 773, dorp Forest Town, distrik Johannesburg	1528
108. Wysiging van Titellovoorwaardes van Hoewes 10 en 21 Pyramid Estate Landbouhoewes	1528
109. Wysiging van Titellovoorwaardes van Lotte 31-37, 42-46 ens. Dorp New Doornfontein	1528

Administrateurskennisgewings.

615. Wysiging van die Jagreëlings vir die Provinsie Transvaal 1980/81 Jagseisoen	1536
616. Munisipaliteit Randfontein: Verandering van Grense	1540
617. Munisipaliteit Alberton: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	1540
618. Munisipaliteit Alberton: Aannee van Wysiging van Standaard Finansiële Verordeninge	1540
619. Munisipaliteit Barberton: Wysiging van Finansiële Verordeninge	1541
620. Munisipaliteit Bedfordview: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	1541
621. Munisipaliteit Bedfordview: Herroeping van Verordeninge vir die Regulering van die Kapitaalontwikkelingsfonds	1541
622. Munisipaliteit Benoni: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	1541
623. Munisipaliteit Boksburg: Wysiging van Verordeninge Insake die Huur van Sale	1542
624. Munisipaliteit Carletonville: Wysiging van Verordeninge vir die Lisensiering van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besigheid, Bedrywe en Beroepe en Publieke Voertuie en Hulle Drywers	1542
625. Munisipaliteit Delmas: Ambulansverordeninge	1543
626. Munisipaliteit Fochville: Verordeninge Betreffende Honde	1545
627. Munisipaliteit Fochville: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	1550
628. Munisipaliteit Fochville: Wysiging van Rioleringsverordeninge	1550
629. Munisipaliteit Messina: Herroeping van Kapitaalontwikkelingsfondsregulasies	1550
630. Stadsraad van Meyerton: Intrekking van Vrystelling van Eiendomsbelasting	1551
631. Munisipaliteit Meyerton: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	1551
632. Kennisgewing van Verbetering. Munisipaliteit Middelburg: Parkeerterreinverordeninge	1552
633. Munisipaliteit Middelburg: Wysiging van Stadsaalverordeninge	1552
634. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Pretoria: Verordeninge Betreffende Strate en Geboue	1552
635. Munisipaliteit Roodepoort: Wysiging van Verordeninge Betreffende Vaste Afval	1553
636. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Springs: Sanitêre en Vullisverwyderingstarief	1554

637. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to By-laws Relating to Advertising Signs	1554	637. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Verordeninge In-sake Advertisietekens	1554
638. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to By-laws for the Controlling and Prohibiting the Keeping of Pigs	1554	638. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Verordeninge vir die Beheer oor en die Verbod op die Aanhou van Varke	1554
639. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Drainage By-laws	1555	639. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Rioleringsverordeninge	1555
640. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Sanitary Conveniences and Nightsoil and Refuse Removal By-laws	1556	640. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Sanitêre Gemakke en Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge	1556
641. Trichardt Municipality: Amendment to Electricity By-laws	1556	641. Munisipaliteit Trichardt: Wysiging van Elektriesiteitsverordeninge	1556
642. Warmbaths Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	1556	642. Munisipaliteit Warmbad: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	1556
643. Warmbaths Municipality: Adoption of Amendment to Standard Financial By-laws	1557	643. Munisipaliteit Warmbad: Aanname van Wysiging van Standaard — Finansiële Verordeninge	1557
644. Correction Notice: Warmbaths Municipality: Standard Drainage By-laws	1557	644. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Warmbad: Standaard Rioleringsverordeninge	1557
645. Germiston Amendment Scheme 2/76	1557	645. Germiston-wysigingskema 2/76	1557
646. Johannesburg Amendment Scheme 92	1558	646. Johannesburg-wysigingskema 92	1558
647. Johannesburg Amendment Scheme 125	1558	647. Johannesburg-wysigingskema 125	1558
648. Johannesburg Amendment Scheme 201	1558	648. Johannesburg-wysigingskema 201	1558
649. Potchefstroom Amendment Scheme 5	1559	649. Potchefstroom-wysigingskema 5	1559
650. Pretoria Amendment Scheme 526	1559	650. Pretoria-wysigingskema 526	1559
651. Pretoria Amendment Scheme 527	1559	651. Pretoria-wysigingskema 527	1559
652. Randburg Amendment Scheme 221	1560	652. Randburg-wysigingskema 221	1560
653. Schweizer-Reneke Amendment Scheme 16	1560	653. Schweizer-Reneke-wysigingskema 16	1560
654. Springs Amendment Scheme 1/159	1560	654. Springs-wysigingskema 1/159	1560
655. Boksburg Amendment Scheme 1/216	1561	655. Boksburg-wysigingskema 1/216	1561
656. Denver Extension 8 Township. Declaration of Approved Township	1561	656. Dorp: Denver Uitbreiding 8 en Verklaring tot Goedgekeurde Dorp	1561
657. Rembrandt Park Extension 6 Township. Declaration of Approved Township	1564	657. Dorp: Rembrandt Park Uitbreiding 6. Verklaring tot Goedgekeurde Dorp	1564
658. Ermelo Municipality: Cemetery By-laws	1568	658. Munisipaliteit, Ermelo: Begraafplaasverordeninge	1568
659. Grimbeekpark Extension 3 Township. Declaration of approved Township	1581	659. Dorp Grimbeekpark Uitbreiding 3. Verklaring tot goedgekeurde Dorp	1581
660. Proposed closing of a Public Road on the farm Driefontein 33-L.T.: District of Louis Trichardt	1583	660. Aansoek om die Sluiting van 'n Openbare Pad oor die Plaas Driefontein 33-L.T.: Distrik Louis Trichardt	1583

General Notices.

301. Boksburg Amendment Scheme 215	1584
302. Johannesburg Amendment Scheme 322	1584
303. Middelburg Amendment Scheme 30	1585
304. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 1387	1585
305. Pretoria Region Amendment Scheme 591	1586
306. Pretoria Amendment Scheme 614	1586
307. Proposed Establishment of Townships: 1) Jupiter Extension 2. 2) Van der Hoffpark Extension 5. 3) Reyno Ridge Extension 10	1590
308. Proposed Extension of Boundaries: 1) Robertville Extension 1	1592
310. Statement of Receipts and Payments for the period 1 April, 1979 to 31 March, 1980	1596
311. Bedfordview Amendment Scheme 1/230	1587
312. Johannesburg Amendment Scheme 296	1587
313. Pretoria Amendment Scheme 624	1588
314. Removal of Restrictions Act 84 of 1967	1588
315. Proposed Establishment of Townships: 1) Eastdene. 2) Vulcania Suid. 3) Halfway Gardens Extension 9. 4) Bedfordview Extension 291	1594
Tenders	1597
Notices by Local Authorities	1599

Algemene Kennisgewings.

301. Boksburg-wysigingskema 215	1584
302. Johannesburg-wysigingskema 322	1584
303. Middelburg-wysigingskema 30	1585
304. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema 1387	1585
305. Pretoriastreek-wysigingskema 591	1586
306. Pretoria-wysigingskema 614	1586
307. Voorgestelde Stigting van Dorpe: 1) Jupiter Uitbreiding 2. 2) Van der Hoffpark Uitbreiding 5. 3) Reyno Ridge Uitbreiding 10	1591
308. Voorgestelde Uitbreiding van Grense: 1) Robertville Uitbreiding 1	1593
310. Staat van Ontvangste en Betalings vir die tydperk, 1 April 1979 tot 31 Maart 1980	1596
311. Bedfordview-wysigingskema 1/230	1587
312. Johannesburg-wysigingskema 296	1587
313. Pretoria-wysigingskema 624	1588
314. Wet op Opheffing van Beperkings 84 van 1967	1588
315. Voorgestelde Stigting van Dorpe: 1) Eastdene. 2) Vulcania Suid. 3) Halfway Gardens Uitbreiding 9. 4) Bedfordview Uitbreiding 291	1595
Tenders	1597
Plaaslike Bestuurskennisgewings	1599